

Lire 68 (spedizione in abbonamento postale)  
Abbon. Italia (c.c.p. 2/1360): anno L. 15.500,  
semestre 8.100, trimestre 4.200 - Estero: anno  
L. 25.700, semestre 13.150, trimestre 6.750  
REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE, TIPO-  
GRAFIA: 10126 TORINO, VIA MARENCO 32  
Centralino telefonico 51.000 - Telex 33.121

# LA STAMPA

Inserzioni: PUBBLICITÀ STAMPA s.p.a.  
10100 Torino, via Roma 80, tel. 57-78 (15 linee)  
20122 Milano, via Borgogna 2, telefono 790-121  
00198 Roma, largo M. Spallini 5, tel. 865-477  
10121 Genova, via 12 ottobre 188/r, tel. 395-622  
Il giornale si riserva in ogni caso il  
diritto di rifiutare qualsiasi inserzione

Publicità: L. 700 il m. (post. o data rigore sum. 20%). Occasioni, Not. Azende, Mili. personale L. 600 il m. - Finanzi. Legali L. 1000 il m. - Necrologi L. 700 la parola, grassetto il doppio - Echi L. 1800 la linea - Documenti: vad. rubrica - Estero sum. 25% - Copie arretrate: prezzo doppio - Estero (spedizione aerea Poste contrassegno con assicurazione): Argentina: 1.500; Australia ca. 35; Austria ca. 4; Belgio ca. 7; Brasile ca. 35; Congo ca. 30; Danimarca ca. 1.200; Etiopia ca. 1.500; Francia ca. 1.500; Germania D.M. ca. 1.500; Giappone ca. 1.500; Grecia ca. 2; Inghilterra ca. 1.500; Iran ca. 1.500; Israele ca. 1.500; Jugoslavia ca. 1.500; Kenya ca. 2; Libano ca. 1.500; Lituania ca. 1.500; Lussemburgo ca. 1.500; Malta ca. 1.500; Messico ca. 1.500; Nigeria ca. 1.500; Norvegia ca. 1.500; Olanda ca. 1.500; Polonia ca. 1.500; Portogallo ca. 1.500; Romania ca. 1.500; Somalia ca. 1.500; Spagna ca. 1.500; Sudafrica ca. 1.500; Svezia ca. 1.500; Svizzera ca. 1.500; Turchia ca. 1.500; Ungheria ca. 1.500; Uruguay ca. 1.500; USA ca. 1.500; Venezuela ca. 1.500

## Rumor si incontra con le delegazioni del pri e del psi

# Domani le trattative sul governo Tra 8 giorni i nomi dei ministri?

Si parla di De Martino come vice-presidente del Consiglio e di Nenni agli Esteri - Taviani andrebbe alla Cassa per il Mezzogiorno - Se non sorgono complicazioni, entro una decina di giorni il nuovo centro-sinistra potrà presentarsi al Parlamento per il dibattito sul programma

## Un ottimismo ragionevole

La settimana si è conclusa in un'atmosfera di relativa distensione, per quanto riguarda i problemi della formazione del nuovo governo. L'onorevole Rumor confida di riuscire nella sua impresa entro una decina di giorni, al più tardi, definite le grandi linee del programma, concordati i problemi di metodo, compilata la lista dei ministri. Già questa sera circolano, come ne l'uso in tutte le viglie, elenchi di nomi, che non sarà il caso di prendere per validi in assoluto, ma che comunque servono come indicazione di un orientamento.

Dovrebbe essere un governo largamente rappresentativo di tutte, o quasi, le correnti democristiane e socialiste, oltre che dell'unitario partito repubblicano. Gli uomini delle diverse correnti, che entreranno al governo in base a criteri di dosaggio da stabilire sapientemente, sembra però che si propongano di conservare in sede ministeriale una certa sfera di autonomia, per continuare a far valere le proprie rispettive ispirazioni, o personali o di corrente. In altri termini, il governo Rumor non sarà tanto una formazione di democristiani, più socialisti, più repubblicani, quanto una coalizione di individui e di gruppi, cioè un governo più veramente composito.

È un bene, senza dubbio, né sembra paradossale l'affermazione: «Infatti inutile finzione quella di considerare i due maggiori partiti del centro-sinistra come due blocchi monolitici anziché, come sono, alleanze o federazioni di forze varie. Nel loro interno, le distanze fra le destre e le sinistre, fra i moderati e i progressisti, sono assai larghe ed altrettanto note: sarebbe quindi da supporre anzi da deplorare come opportuno e ipocrita — che per il semplice fatto dell'accesso al potere esse dovessero d'un tratto scomparire. Lo schieramento politico di centro-sinistra non si identifica in due o tre sole forze; ma si esprime attraverso un grande numero di voci che hanno tutte il diritto di venire ascoltate».

Se De Martino, per esempio, in sede di partito parla un linguaggio diverso da quello di Tanassi, non c'è da attendersi che abbia a mutare in sede di Consiglio dei ministri. Sono, del resto, preferibili gli atteggiamenti sinceri, in difesa di antiche convinzioni, ed è per questa via che verrà meglio precisata, dopo i necessari dibattiti, la volontà politica del governo. E questa anzi la condizione per la quale una comune volontà politica risulti poi davvero impegnativa nei confronti del partito e dei gruppi parlamentari; che siano rispettate le regole del gioco democratico interno diretto a costituire volta per volta una maggioranza sul singoli problemi. Invece di partire da posizioni preconcette, destinate a rivelarsi poco vincenti, al di là del completamento delle scelte, secondo il buon metodo empirico inteso in senso non deteriorato.

Non c'è programma di governo, per quanto elaborato, che possa esaurire i temi dell'azione da svolgere. A parte i punti fondamentali, ai cui riguardi è peraltro garantita l'intesa anche tra maggioranza e minoranza, molte questioni particolari, o già esistenti o che po-

tranno insorgere domani, sfuggono sempre alle definizioni date a tavolino, a posizioni trovate solo al banco di prova, nel confronto con la situazione del momento, con le effettive possibilità, con le mutevoli opportunità politiche. Il tentativo di tutto predisporre o predeterminare in una tavola di sacri comandamenti, è presunzione o vanità, e si risolve in un inganno più o meno consapevole.

Dura perciò come probabile la formazione del governo a non lontana scadenza, non si deve pensare che con questo il problema politico del rilancio del centro sinistra sia risolto. Al contrario, si pone nella sua interezza proprio al momento del decollo, e si parte da zero con tutto il carico delle difficoltà verso le incognite di domani. Governare, comunque, significa trovare soluzioni politiche anche giorno per giorno in risposta alle esigenze del paese ed alla volontà del Parlamento. La prospettiva di un governo aperto, quale dovrebbe essere quello dell'onorevole Rumor, appare quindi buona, poiché consente al Parlamento una maggiore possibilità di iniziativa e di controllo, senza l'impegno degli schemi programmatici rigidi che finiscono per esautorare il potere legislativo, tanto spesso in passato posto dinanzi a fatti compiuti.

Un governo aperto offre anche il vantaggio di arricchire via via di nuovi contenuti l'azione che si svolge, oltre le intese preconcise fra i partiti. Problemi come quelli dell'inchiesta sul Sifar, sulla gestione della Federscorta, sulla riforma del codice civile in relazione al divorzio — tanto per fare solo alcuni esempi — possono trovare in Parlamento quella soluzione politica che sarebbe vana attendersi in sedi a ambienti più ristretti dove più pesano le pregiudiziali ideologiche, le preclusioni di principio, od anche solo impegni eventuali assunti a titolo personale.

Vittorio Corrisio

## Quel che chiedono i repubblicani

(Nostro servizio particolare) Roma, 30 novembre.

Lunedì a Montecitorio l'on. Rumor comincerà con le delegazioni del pri e del psi le trattative sul programma e la composizione del nuovo governo. Le previsioni, specialmente dopo la decisione di De Martino di partecipare alla delegazione socialista per le trattative, tendono all'ottimismo. La lista dei ministri dovrebbe essere pronta per la fine della prossima settimana e presentata al presidente della Repubblica. Saragat, lunedì 1. e 2. o 3. o 4. o 5. o 6. o 7. o 8. o 9. o 10. o 11. o 12. comincerà in Parlamento il dibattito sulle dichiarazioni di intenti dei repubblicani.

Rumor ha oggi lavorato con i suoi collaboratori alla stesura di un documento programmatico che costituirà la base della trattativa, e nel quale si tiene già conto di ogni parte della richiesta formale della dc e dei pri nei giorni scorsi, e oggi dal pri i repubblicani hanno stes-

sa approvato un documento in cui si afferma che l'attenzione è l'impegno del nuovo governo devono essere particolarmente dedicati: 1) ai problemi dell'ulteriore sviluppo economico, del raggiungimento di un più alto grado di investimenti e di occupazione e di un maggiore e più organico grado di sicurezza sociale (soprattutto le pensioni); 2) ai problemi della riforma istituzionale in connessione con la creazione delle Regioni (si chiede la semplificazione degli enti locali, senza la richiesta perentoria della soppressione delle Province); 3) alla riforma della scuola secondaria superiore e dell'Università; 4) alla migliore condizione dei lavoratori nel lavoro. Un punto originale del programma del pri è la riforma della Raito per migliorare i servizi di informazione, la «deficitaria» situazione finanziaria e la struttura burocratico-amministrativa. Per il divorzio e il controllo del-

le nascite (pillola) i repubblicani ritengono «acquisito» che tali questioni debbano essere lasciate alla decisione del Parlamento con piena libertà di atteggiamento del partito della maggioranza. In politica estera si chiede la raccolta della firma del trattato di non proliferazione nucleare. Al programma è pure dedicata una lettera che l'on. Donat Cattin, per la corrente «forze nuove», ha indirizzato a Rumor, esprimendo «ampie riserve» sui punti approvati dalla direzione dc. Donat Cattin rileva che non vi si parla del Sifar né della Federconsorzi, non c'è l'impegno di fare le elezioni regionali nel novembre 1969, per le pensioni non sono indicate cifre e tempi, si resta nel generico per la politica economica e per la riforma universitaria. La pressione è rivolta ad ottenere un programma sufficientemente «avanzato» da legittimare la partecipazione della corrente al governo e da cominciare la sinistra di «base», finora su posizioni negative, ad impegnarsi a sua volta. Nella stessa direzione agiscono i socialisti. Mancini ha oggi dichiarato che la decisione di De Martino di partecipare alle trattative migliora la situazione e permette al pri di «dare una mano» anche alle correnti di sinistra della dc.



Il socialista De Martino: domani parteciperà alle trattative per formare il nuovo governo (Telefoto)

L'ottimismo su una rapida intesa politica e programmatica ha intanto già messo in moto il gioco delle anticipazioni sui nomi dei futuri ministri. Di certo c'è soltanto che i socialisti, avendo diritto alla vicepresidenza del Consiglio, devono risolvere i delicati problemi posti dalle vicende congressuali. Sarà De Martino il vicepresidente e capo della delegazione dei ministri socialisti? Andrà Nenni al ministero degli Esteri? Una nota dei transattivi inizia stasera De Martino a rispondere a questi problemi, confermando appunto l'esistenza di questi problemi che potrebbero essere risolti se i socialisti lo volessero, cosa più volte ha chiesto Mancini negli ultimi mesi, il ministro degli Esteri per Nenni, lasciando la vicepresidenza a De Martino. Per la dc è confermato che l'on. Tanassi ha richiesto la Cassa per il Mezzogiorno.

Fausto De Luca

## I «CELESTINI», DI PRATO ACCUSANO

# Indifferenza di fronte al dolore

Si aspetta per dopodomani, martedì, la sentenza in merito ai «fratelli» e alle «sorelle» che per anni infierirono contro i bambini affidati alle loro cure, i «Celestini» di Prato. Dal processo è emersa una cupa aria medioevale con molto fanatismo, ignoranza e sporcizia, sistemi di punizione che in taluni casi rasentano il sadismo; e sembra incredibile che tutto ciò sia verificatosi non già in qualche sperduta località dell'Italia, ma in una città prospiciente al mare, situata al centro dell'Italia, a pochi chilometri da Firenze.

Ma non è tutto. La sentenza in questa storia di maltrattamenti fisici e morali, anzi che la sentenza, è un modo particolare teniamo a mente che si tratta di bambini abbandonati dai genitori: dunque veramente miseri, veramente infelici. Per lo più non avevano conosciuto il tepore del-

le carezze materne, quel tepore che per i bambini è necessario come il latte; e che in genere il loro sviluppo psichico si presentava ritardato. Erano creature che andavano ricostruite con un'alimentazione e un'igiene adeguata, con metodi pedagogici idonei alla loro situazione, possibilmente con un po' di amore. Viceversa sono vissuti per anni con poco pane, molti pidocchi, tra i correnti epidemie; e la loro vita era una continua lotta per sopravvivere.

Questo quadro avvilente è emerso balzato fuori all'improvviso dalla città di Prato formula accuse precise non solo contro gli imputati, ma specialmente nei confronti dell'Italia di oggi. Badate bene: nel 1954 che la giustizia veniva informata in merito a quanto accadeva nell'istituto dei «Celestini», denunce circostanziate erano presentate periodicamente alle autorità tutorie, ma nessuno ha mai mosso un dito. Col trascorrere degli anni sem-

pre più stupida, sempre più leggì: ministri, prefetture, medici provinciali, uffici sanitari, provveditorati agli studi, O.n.m.i., commissioni e amministrazioni varie. E nel caso dei «Celestini» non si può dire che alcuni organi di vigilanza non facessero il loro dovere: gli ispettori li ricevevano sul posto, vedevano e riferivano con verità.

Tutto sommato, quello dei «Celestini» non è un episodio, ma un indicio quanto mai rivelatore della paralisi progressiva che investe la pubblica amministrazione. È una macchina che produce carte destinate a finire nel buio dei cassetti. Il fenomeno è pressoché generale, a tutti i livelli. Prendiamo che avviene a uno dei livelli più alti, la Corte dei Conti. La Corte esamina con serietà i bilanci degli enti pubblici, spesso riscontra gravi irregolarità e ne riferisce al Parlamento con analitiche relazioni. Poi tutto finisce qui. Nessuno legge quelle relazioni, di conseguenza il tempo si fa polvere avvolgente in sudari impenetrabili.

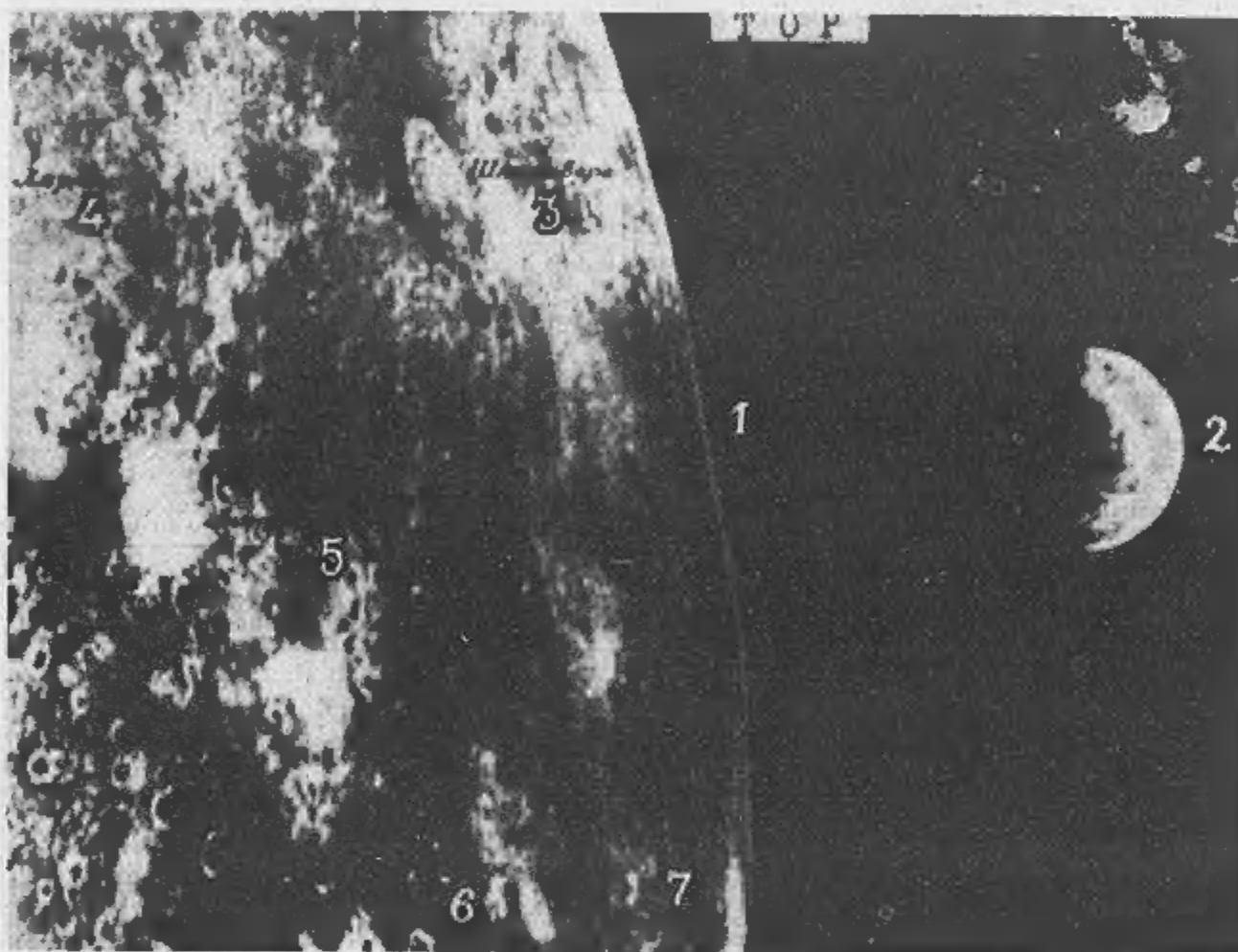
le irregolarità riscontrate; e spesso si tratta di miliardi dispersi illecitamente, un anno dopo l'altro. E' dunque il sistema che consente una gamma illimitata di violazioni delle leggi assicurando un largo margine di impunità: si va dal furto abituale del denaro pubblico e si giunge alle servizievoli trascuranze contro bambini abbandonati e indifesi. Solo che l'autorità giudiziaria è morsa nelle condizioni di intervenire: a volte in ritardo per far fronte a quanto si muove qualche privato cittadino oppure al movimento dei giornali. La situazione è pericolosa, tutti lo sanno, ma né il Parlamento né i governi ne danno per inteso. Nel paese intanto cresce la disistima verso la pubblica amministrazione, sempre più al di fuori del controllo o la convinzione che nella cosiddetta «patia del diritto», il diritto viene sistematicamente eluso o burlato.

Nicola Adelfi

(Vedere a pag. 13 la cronaca del processo a Firenze).

## Le fotografie scattate dalla «Zond 6» sovietica

# Terra e Luna «viste» dallo spazio



Il nostro pianeta è il mezzo disco che si scorge sulla destra. In primissimo piano, a sinistra, parte della superficie lunare. La fotografia è stata scattata dal «laboratorio scientifico automatico» della «Zond 6» (immessa in orbita circumlunare dai russi) quando la navicella si trovava a 388 mila km dalla Terra ad una distanza di 1333 km dal nostro satellite. I numeri indicano: 1) il margine della Luna; 2) la Terra; 3) il cratere di Sternberg; 4) il cratere Lorenz; 5) il cratere Langevin; 6) il cratere Rybin; 7) il cratere Buffon. La telefoto è stata diramata dall'Agenzia russa Tass

## Una voce (non smentita) a Washington

# L'America invia in Europa reparti addestrati alla guerriglia?

Si tratta dei «berretti verdi», le forze speciali che combattono nel Vietnam: sarebbe un memento all'Urss a non intervenire in altri paesi europei - E' sicuro l'arrivo in gennaio di due brigate (6 mila uomini) e 80 aerei supersonici

(Del nostro inviato speciale) Washington, 30 novembre. I reparti americani in Europa saranno forse rafforzati da «parecchie unità» di «berretti verdi». La notizia circola a Washington da 24 ore e il Pentagono — cioè il ministero della Difesa — non l'ha confermata né smentita. I «berretti verdi» sono spesso perseguitati dai comunisti britannici, ma i loro compiti sono molto più vasti. Oltre ad eseguire missioni particolarmente rischiose e difficili, queste «special forces» americane sono esperte in attività di «antiguerriglia e anti-insurrezioni» e nella successione opera di «pacificazione».

La notizia ha subito generato vivissimo interesse. Gli osservatori vedono in questa iniziativa — sempre ammessa che si realizzi — un gesto d'importanza più politica che militare. Washington vuole avvertire Mosca che — come concordato all'ultimo convegno della Nato — gli alleati non sono disposti ad assiste-

re, immobili, ad altre aggressioni, dirette o indirette. I «berretti verdi», con le loro particolari caratteristiche, simboleggerebbero il proposito americano d'impedire, come potrebbe accadere in Jugoslavia, attentati dall'interno contro la sovranità nazionale.

Se la decisione sarà presa — e lo si sa tra non molto — le unità di «Green Berets» saranno aggiunte alle due brigate dell'esercito che Washington invierà in Europa all'inizio dell'anno. Ogni brigata americana consta di circa tremila uomini. Le due brigate erano già destinate al teatro europeo, ma vi afflueranno con qualche mese di anticipo. Così è stabilito a Bruxelles, ai lavori della Nato. E' così questa settimana.

Un mese fa, quando si è tenuto il summit di Parigi, la Russia ha chiesto che in Europa anche quattro squadriglie di caccia: un'ottantina di jets in tutto. In questi giorni, il Pentagono ha compiuto una nuova analisi delle forze russe nell'Europa orientale. Dopo il patto tra Praga e Mosca, le divisioni sovietiche in Cecoslovacchia sono diminuite e sarebbero adesso tre, concentrate attorno alla capitale e a Bratislava. Al culmine della crisi, le forze d'occupazione del Patto di Varsavia avevano in Cecoslovacchia ben 250.000 uomini. La Russia continua però a tenere un massiccio schieramento in Polonia e nella Germania Est. In quest'ultimo paese, non ha meno di venti divisioni.

## Mosca ribadisce il diritto a cessare l'egemonia mediterranea

Mosca, 30 novembre. «L'Urss è una potenza del Mar Nero e, quindi, è anche una potenza del Mediterraneo. Essa ha l'incontestabile diritto di mantenere la propria nave da guerra in tale mare», scrive oggi Stella Rossa, organo dell'esercito sovietico, nel suo editoriale intitolato dalla Tass.

«Le navi da guerra sovietiche non si trovano nel Mediterraneo per minacciare qualche Paese rivierasco. Lo scopo essenziale è quello di contribuire al mantenimento d'una pace stabile in questo mare», afferma Stella Rossa, secondo cui tutt'altra è la missione affidata alla Flotta Flotta americana, «incariata di svolgere il disonorevole ruolo del gendarme e di soffocare la libertà dei popoli».

## Washington accetta di riprendere a Varsavia i contatti con la Cina

Washington, 30 novembre. Gli Stati Uniti, a quanto si è appreso ufficialmente ieri sera, hanno deciso di accettare la proposta della Cina comunista di riprendere a Varsavia, il 20 febbraio prossimo, la «conferenza degli ambasciatori». La decisione è stata adottata dall'amministrazione Johnson e da rappresentanti del presidente eletto Richard Nixon.

«Una conferenza degli am-

basciatori» fu tenuta l'ultima volta a Varsavia nel gennaio scorso. Un'altra riunione, fissata per il mese di maggio, fu disdetta dal cinese i quali sostengono che «non c'era nulla di cui discutere».

Gli Stati Uniti chiesero di convocare un'altra sessione per il 20 novembre invitando Pechino a rispondere entro il 10 dello stesso mese. La Cina comunista ha replicato solo all'inizio di questa settimana facendo ricordare sugli Stati Uniti la responsabilità del mancato incontro di novembre. (Ansa)

## Tito dice: «Non credo che l'Urss ci attaccherà»

Ma aggiunge: «Se lo farà, ci difenderemo da soli. Non chiederemo l'aiuto di nessuno» - Le navi russe e americane nel Mediterraneo sono «una realtà da accettare»

Belgrado, 30 novembre.

Il maresciallo Tito, in una conferenza stampa tenuta stamane a Jace, cittadina della Bosnia dove ieri è stato celebrato il 25° anniversario della proclamazione della Repubblica jugoslava, ha dichiarato di non credere alla possibilità di un intervento armato dell'Unione Sovietica in Jugoslavia. «Non credo — ha sottolineato — che l'Unione Sovietica abbia alcuna ragione di attaccarci. Noi siamo però in grado di difendere da noi stessi la nostra indipendenza e la nostra sovranità, da qualsiasi parte venissero insidiate. L'attuale situazione non ha però drammaticità. Oggi bisogna fare di tutto per allentare la tensione».

Richiesto se la Jugoslavia si rivolgerebbe alla «Nato» nell'eventualità di un'aggressione, il Maresciallo ha detto: «Voi sapete qual è il pensiero che la Jugoslavia ha in ordine all'aggressione. Noi non chiameremo nessuno in nostro aiuto».

Quanto alla dichiarazione del segretario di Stato americano Rusk, sulle «zone grigie» e all'inclusione in esse della Jugoslavia, che potrebbe rientrare in qualche modo nella sfera di interessi della Nato, il Maresciallo ha detto di non riconoscere il principio delle sfere di in-

fluenza, che «noi abbiamo respinto già nel 1945».

Domanda: «Avete chiesto garanzie all'Urss che in Jugoslavia non verrebbe aggredita?».

Risposta: «No, non abbiamo chiesto alcuna garanzia del genere all'Unione Sovietica».

Il capo dello Stato jugoslavo ha poi detto, occupandosi della situazione del Mediterraneo, che essa, con la presenza di due flotte, la americana e la sovietica, presenta alcuni aspetti che «destano preoccupazione». Ha aggiunto di ritenere che da ciò «non si dovrebbe tuttavia dedurre che un conflitto sia inevitabile». «Credo — ha concluso — che sarebbe meglio che tutte e due le flotte se ne andassero. Ma poiché sono presenti, dobbiamo accettarle come una realtà».

(Ansa)

Un'altra nave russa entra in Mediterraneo

Istanbul, 30 novembre.

Una nave da guerra sovietica (identificata come la torpediera N. 105) ha attraversato oggi il Bosforo diretta nel Mediterraneo. Erano visibili i cannoni di prua ma il resto del ponte era coperto da tendoni. L'unità era preceduta da una rimorchiatore d'alto mare. (A.P.)



## C R O N A C I T T A D I N A

Animazione e aria di festa

## Il mese di Natale

I commercianti invitano: «Prenotate oggi, comprerete domani» - Le domeniche 15 e 22 dicembre resteranno aperte i negozi di merci varie - Spedire per tempo pacchi e auguri - Le vacanze nelle scuole: dal 24 dicembre al 6 gennaio

La follia del sabato che ieri animava i portici, le principali strade della città e i grandi corsi della periferia, aveva, qualcosa di diverso dal solito: soste più lunghe davanti alle vetrine, andirivieri nei negozi per consigli e confronti. La nebbia era fitta, l'aria umida e fredda: ma la gente non sembrava avesse fretta di rimpicciarsi. Oggi incomincia il mese di Natale, il tempo per pensare alle persone che amiamo e ci vogliono bene; alla lista dei doni che genitori, zii, nonni dispenseranno ai bambini; a quelli che coniugi e fidanzati si scambieranno sotto l'albero di candelina.

Il Comitato «Torino via Roma» ha rinunciato, per quest'anno, agli abbellimenti collettivi dell'arteria che attraversa il cuore di Torino «considerando la circostanza che già tutte le feste provvedono per conto proprio». E' veramente così: e non solo in via Roma. Ovunque occhieggiano, nelle vetrine rinnovate e splendide, i segni annunciatori della festa. Lo hanno scoperto ieri i torinesi, quando qua e là la ricerca di idee per i doni di Natale.

I commercianti hanno già ricevuto le ordinazioni, e hanno cominciato a esporre, con gusto e eleganza di cui vanno fieri, le ultime novità. Più ricche sono le vetrine, più è la gara dei prezzi maggiore la facilità che hanno gli acquirenti di operare le loro scelte. «Prenotate oggi, comprerete domani» dicono i negozianti. Ieri qualcuno ha già cominciato a prenotare, attendendo la tredicesima per versare il dovuto e portarsi via l'oggetto preferito.

Contrariamente a quanto avveniva gli anni scorsi, domenica 8 dicembre, che coincide con la festa dell'Immacolata, tutti i negozi resteranno chiusi ad eccezione delle latterie aperte sino alle 13. Ma per chi è impegnato tutti i giorni, fino a tarda sera gli acquisti potranno essere concentrati nelle due domeniche successive: il 15 e il 22 dicembre osserveranno orario normale i negozi di abbigliamento, arredamento, giocattoli, libri, casalinghi, profumerie, merci varie; latterie e fiori aperti sino alle 13. Il 22 dicembre, invece, terranno aperto fino alle 13 tutti gli alimentari, panetterie, conterie, e i fiori. La vigilia di Natale i negozi protrarranno l'orario fino alle 21. Un'altra novità: i negozi di calzature sospenderanno la chiusura nelle ore antimeridiane domani.

**TEMPERATURA DI IERI**  
MASSIMA +3,9  
MINIMA +1,8

Il Bollettino meteorologico segnala inoltre: temperatura media +2,9; pressione 759,2; umidità 65%; cielo nuvoloso. Previsti: nuvoloso con pioggia, Temp. a Casselle: mass. +2,5; min. +0,7; media +1,5.

## Odilia e Vottero non hanno scritto la lettera di minacce alla custode

Consegnata ieri al giudice istruttore la perizia grafica - Si attende ora l'esito della nuova autopsia sul cadavere di Caterina Cavallo

La perizia grafica compiuta sulla lettera minatoria giunta alla signora Livietta Supin, portinaia di una casa vicina alla villa della Pellerina, dove fu uccisa Caterina Cavallo, ha escluso ogni ombra di dubbio che la calligrafia appartenga alla stessa donna morta. Odilia, o il suo amico Giacomo Vottero, la Supin, come si ricordava, aveva riferito alla polizia di avere visto il Vottero entrare nella casa del delitto la mattina del 2 agosto. Il giovane ha sempre negato questa circostanza, precisando di non essere mai entrato nella casa dopo la morte della Cavallo.

Quando alla perizia giunse la lettera - in cui si diceva tra l'altro: «Non fare la spia, altrimenti ti romperò la schiena» - il magistrato che si occupa dell'inchiesta, dott. Gamba, ordinò la perizia al prof. Aurelio Onio, che ieri mattina gli ha consegnato i risultati. Tra le calligrafie di Odilia e di Vottero e quella dell'autore della minaccia non esiste una rassomiglianza neppure marginale. All'esito di questo esame il dott. Gamba non attribuisce grande importanza, tuttavia non ha voluto escludere nulla di intentato. Un'altra perizia, quella ematologica, ha accertato che le mac-

e gli altri lunedì del mese di dicembre.

Non dimentichiamo amici e parenti che vivono lontani da noi. Un augurio, un regalo anche modesto, una parola di un legittimo sempre stretto e affettuoso. La consegna delle Poste promette che intensificherà il servizio di inoltrare e consegna della corrispondenza. Ma raccomanda di non attendere gli ultimi giorni per spedire cartoline a pochi regali.

Nell'occasione fa presente che al postino si vieta di accettare denaro. Purtroppo in questi giorni, come capita ogni anno, persone estranee all'amministrazione postale si presentano nelle case sollecitando denaro. Le Poste non

hanno mandato in giro mandati per gli utenti di non lasciarsi ingannare e di segnalare gli abusi, telefonicamente, al 942.951. Nelle scuole elementari e medie le lezioni finiranno il giorno 23, come dispone il calendario ministeriale. Ma, mentre in parecchie città d'Italia le scuole si riapriranno il 3 gennaio per studenti chiusi il 6 ed il 7, gli studenti di Torino e provincia torneranno nelle aule soltanto il 7 di gennaio: una vacanza di 14 giorni fitti, che salderà il Natale all'Epifania con un lungo «ponte». Così ha disposto il provveditore dott. Rina che ha deciso di concedere, per le vacanze natalizie, due dei quattro giorni di festa a sua discrezione.

## Non c'è tempo per l'amicizia?

Facciamo in questi giorni l'elenco degli amici cui mandare un augurio o un regalo. E' una lista lunga. Ma, riflettendo, dobbiamo ammettere che nella maggior parte dei casi abbiamo chiamato amico un conoscente o un collega. Abbiamo non i rapporti - perfino stretti - di cameratismo, di solidarietà professionale, di cordialità. Abbiamo della simpatia e della gratitudine. Ma non c'è tempo per l'amicizia. Ma non c'è tempo per l'amicizia. Ma non c'è tempo per l'amicizia.

Si dice che il colpo dei tempi. In quest'epoca dominata dalla ansia del benessere e dall'istinto del successo, gli uomini non trovano il tempo per noi. Ma come ora i fortunati hanno avuto tanti benefici servizi a loro disposizione e mai sono stati più inquieti e insoddisfatti. Perché gli manca il tempo dell'amicizia o ne hanno pochi. E' un tempo che nessuno ci ha portato via, ma molti di noi lo abbiamo perso. Non ci siamo preoccupati delle occasioni, affannati e distratti nella conquista di altri beni. E ora scopriamo che i veri amici sono pochi e pensiamo alle occasioni perse. Con molte persone abbiamo camminato assieme

## La voce degli studenti

Risposta alla signora del pan e prüss e marcia «a scuola»  
Un laureando indignato per gli scioperi - Il ragioniere di Cirié: «Finiremo per andare in giro con la clava»

Finalmente un contestatore che non preta «per ovvie ragioni» di omettere la firma. E' Giuseppe Raota, lavoratore studente dell'Avogadro. Risponde alla lettera del «pan e prüss e marcia a scuola» che scriveva: «Ai miei tempi i professori dei cortei sarebbero stati ricordati a casa a sculacciare». Dice: «Signora, le dotte, ricchezze di chi non ha risorse, sono condannate da tutti i moderni educatori. Lei che è una madre di famiglia dovrebbe saperlo. Lei dice "ai miei tempi" noi che siamo di questi tempi: il consiglio, cortesemente, un adeguamento. In quanto ai voluti moralisti che con pane, pane e botte le crede che la sua generazione abbia consegnato, non hanno prodotto, nelle forme più ingiuriose, i frutti sperati. Dove c'è la nostra società è ordinata? Forse negli uffici, nelle aziende, nelle scuole dove l'ordine coincide con la paravola? «Dove si pulita? Con le profitture sotto casa, con i ladri, in villa in villetta, senza vergogna, e come unico scopo la vita? Questo è ciò che lei dice». Il bene

di tutti? Quelli che lei elenca come ideali non vuole parole e non cose più che brillano e illuminano le coscienze. Ma ideali di noi sono più giusti della libertà, più amichevole e più amore vicendevole. Io mi sento di questi». La disciplina, il dovere, il rispetto, la patria potestà trovano difensori tra decine di genitori, ma anche tra gli studenti ormai alle soglie della laurea. Uno scrive: «E' un'ipotesi, ma io proprio esagerando. Sono perfettamente d'accordo che i tempi cambiano e che qualcosa deve essere aggiornato, ma ciò non autorizza minimamente a scostarsi da certe posizioni. Prima di agitarsi dovrebbero valutare gli sforzi del loro generatore per migliorare la loro vita futura. Pensare, anche solo per un momento, a quanti loro coetanei sudano per guadagnarsi la vita e vergognarsi del condimento che tengono tutt'altra che comoda e comoda posizione che, da parte di papà (sono o non sono?) "dono" in seguito occupare. Continuando così dove si finirà?»

Un ragioniere trentaduenne risponde da Cirié: «Ve lo dico che cosa succederà: l'anno prossimo continueranno anche i bambini dell'anno. E fra qualche anno l'ufficio di Stato civile rilacerà, con il certificato di nascita, anche la laurea. E andremo tutti in giro con...»

Il commissario di Castello Torreggiani svolge un'indagine per scoprire gli autori di atti vandalici avvenuti all'interno del nuovo palazzo della Facoltà umanistica. Tra l'altro, tagli nel rivestimento in plastica di una porta, lappetieria strappata, valvole di quadri elettrici esposti, maniglie al 30 porte danneggiate. In proposito il preside di Magistero ci ha messo per precludere di avere condotto un'inchiesta in base alla quale può escludere che la responsabilità sia in alcun modo attribuita agli studenti, occupanti e non, della Facoltà di Magistero.

E' inoltre accusato di appropriazione indebita per 600 mila lire il donai del prof. Leoni e gli altri condannati: hanno tratto al professionista una somma imprecisata, i documenti, un libretto di chèques e un assegno di 500.000 lire; di avere modificato l'anno di nascita sulla patente della vittima e di avere falsificato la firma del destinatario sull'assegno rubato, presentandolo per l'incasso in una banca di Savona.

Nemmeno il perito ha potuto identificare l'arma del delitto: si tratta di una pistola di cui si è aver usato solo le mazzette, ma ammette di aver «morfato» il professor Leoni per la testa; balistista più volte nel perimento.

Il cadavere del professore fu scoperto la mattina del 22 novembre al nel bosco del Quaro ad Alpiagnone. Aveva il cranio sfondato ed era legato con una corda. Nell'agguato dell'omicida i carabinieri seppero che il professor Leoni aveva una poltrona. La moglie Rosa disse che il marito era rientrato alle 2,40 di notte. Alle 3, prima di fuggire, l'assassino condusse il professor Leoni a casa sua, dove fu lasciato a dormire sull'uscio.

L'assassino raggiunge Milano, Firenze e Roma, sostando in varie località e dormendo sull'uscio. Fu arrestato a Roma, il 2 dicembre, aveva tentato di avvicinarsi con 40 pastiglie di chinino e varicina. Disse agli agenti: «Volevo morire per il rimorso di aver ucciso un uomo che mi aveva dato lavoro e che mi aveva dato un posto».

Durante la breve latitanza, scrisse alla moglie, a «Le Stampe» e al questore di Torino la lettera facitatoria delle indagini e spiegò il movente del crimine. Quiero, tipografo e decoratore a tempo libero, aveva avuto dal professor Leoni l'incarico di riscrivere gli atti e le spese di alcuni condomini nella casa di via Cavour 63 dove abitava.

Negli ultimi tempi il Leoni aveva avuto dei dubbi sul suo «mestiere». La sera del 21 novembre s'incontrò con il Quaro sull'uscio di Porta Nuova per fare ricerche di un politico, contenente registrazioni di contratti, che il tipografo diceva di aver spedito. Ma era vero, il professore sospettando altre irregolarità, parlò per Alpiagnone con la macchina del Quaro.

Nel cortile del garage notò un'auto di colore scuro. Il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro. Il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Sentenza di rinvio a giudizio: il processo a marzo

## Il magistrato rivela i motivi del delitto Quero ad Alpiagnone

La vittima, il prof. Leoni dell'Università di Pavia, sospettava l'ex tipografo di irregolarità nella tenuta dei conti - Fu ucciso con una bottiglia durante una lite - L'assassino deve anche rispondere di appropriazione indebita, sottrazione e falsificazione di documenti e assegni



Osvaldo Quero: «Volevo morire per il rimorso» - Il prof. Bruno Leoni, la vittima

«Mi vergo rotti. Disse brusco: «Li farò ripartire a sue spese». E, forse involontariamente, stabilì una porta contro il Quero. Costui lo raggiunse e gli chiese spiegazioni. Il professore rispose duramente. Allora il Quero lo colpì con un pugno al viso.

Più tardi ha raccontato: «Comincio subito a perdere sangue, ma si rialza barcollando. Gli diedi una spinta e cadde a terra. Volevo ucciderlo, ma non ho potuto. Fu preso dall'orgasmo, in un momento d'altro qualche inquilino sarebbe rientrato. Allora la trascinai nel mio box e mi chiuse la porta».

Il giudice istruttore dr. Franco ha depositato la sentenza di rinvio a giudizio di Osvaldo Quero, 40 anni, residente ad Alpiagnone, ucciso il professor Bruno Leoni, titolare della cattedra di scienze politiche dell'Università di Pavia e di uno studio a Torino. Quero deve rispondere d'omicidio volontario e con l'aggravante di aver agito non «in delitto». Colpi alla testa il Leoni una trentina di volte, lo trasciò a terra, mentre rantolava, gli tappò la bocca con un fazzoletto.

Il cadavere del professore fu scoperto la mattina del 22 novembre al nel bosco del Quaro ad Alpiagnone. Aveva il cranio sfondato ed era legato con una corda. Nell'agguato dell'omicida i carabinieri seppero che il professor Leoni aveva una poltrona. La moglie Rosa disse che il marito era rientrato alle 2,40 di notte. Alle 3, prima di fuggire, l'assassino condusse il professor Leoni a casa sua, dove fu lasciato a dormire sull'uscio.

L'assassino raggiunge Milano, Firenze e Roma, sostando in varie località e dormendo sull'uscio. Fu arrestato a Roma, il 2 dicembre, aveva tentato di avvicinarsi con 40 pastiglie di chinino e varicina. Disse agli agenti: «Volevo morire per il rimorso di aver ucciso un uomo che mi aveva dato lavoro e che mi aveva dato un posto».

Durante la breve latitanza, scrisse alla moglie, a «Le Stampe» e al questore di Torino la lettera facitatoria delle indagini e spiegò il movente del crimine. Quiero, tipografo e decoratore a tempo libero, aveva avuto dal professor Leoni l'incarico di riscrivere gli atti e le spese di alcuni condomini nella casa di via Cavour 63 dove abitava.

Negli ultimi tempi il Leoni aveva avuto dei dubbi sul suo «mestiere». La sera del 21 novembre s'incontrò con il Quaro sull'uscio di Porta Nuova per fare ricerche di un politico, contenente registrazioni di contratti, che il tipografo diceva di aver spedito. Ma era vero, il professore sospettando altre irregolarità, parlò per Alpiagnone con la macchina del Quero.

Nel cortile del garage notò un'auto di colore scuro. Il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.



Osvaldo Quero: «Volevo morire per il rimorso» - Il prof. Bruno Leoni, la vittima

«Mi vergo rotti. Disse brusco: «Li farò ripartire a sue spese». E, forse involontariamente, stabilì una porta contro il Quero. Costui lo raggiunse e gli chiese spiegazioni. Il professore rispose duramente. Allora il Quero lo colpì con un pugno al viso.

Più tardi ha raccontato: «Comincio subito a perdere sangue, ma si rialza barcollando. Gli diedi una spinta e cadde a terra. Volevo ucciderlo, ma non ho potuto. Fu preso dall'orgasmo, in un momento d'altro qualche inquilino sarebbe rientrato. Allora la trascinai nel mio box e mi chiuse la porta».

Il giudice istruttore dr. Franco ha depositato la sentenza di rinvio a giudizio di Osvaldo Quero, 40 anni, residente ad Alpiagnone, ucciso il professor Bruno Leoni, titolare della cattedra di scienze politiche dell'Università di Pavia e di uno studio a Torino. Quero deve rispondere d'omicidio volontario e con l'aggravante di aver agito non «in delitto». Colpi alla testa il Leoni una trentina di volte, lo trasciò a terra, mentre rantolava, gli tappò la bocca con un fazzoletto.

Il cadavere del professore fu scoperto la mattina del 22 novembre al nel bosco del Quaro ad Alpiagnone. Aveva il cranio sfondato ed era legato con una corda. Nell'agguato dell'omicida i carabinieri seppero che il professor Leoni aveva una poltrona. La moglie Rosa disse che il marito era rientrato alle 2,40 di notte. Alle 3, prima di fuggire, l'assassino condusse il professor Leoni a casa sua, dove fu lasciato a dormire sull'uscio.

L'assassino raggiunge Milano, Firenze e Roma, sostando in varie località e dormendo sull'uscio. Fu arrestato a Roma, il 2 dicembre, aveva tentato di avvicinarsi con 40 pastiglie di chinino e varicina. Disse agli agenti: «Volevo morire per il rimorso di aver ucciso un uomo che mi aveva dato lavoro e che mi aveva dato un posto».

Durante la breve latitanza, scrisse alla moglie, a «Le Stampe» e al questore di Torino la lettera facitatoria delle indagini e spiegò il movente del crimine. Quiero, tipografo e decoratore a tempo libero, aveva avuto dal professor Leoni l'incarico di riscrivere gli atti e le spese di alcuni condomini nella casa di via Cavour 63 dove abitava.

Negli ultimi tempi il Leoni aveva avuto dei dubbi sul suo «mestiere». La sera del 21 novembre s'incontrò con il Quaro sull'uscio di Porta Nuova per fare ricerche di un politico, contenente registrazioni di contratti, che il tipografo diceva di aver spedito. Ma era vero, il professore sospettando altre irregolarità, parlò per Alpiagnone con la macchina del Quero.

Nel cortile del garage notò un'auto di colore scuro. Il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.



Osvaldo Quero: «Volevo morire per il rimorso» - Il prof. Bruno Leoni, la vittima

«Mi vergo rotti. Disse brusco: «Li farò ripartire a sue spese». E, forse involontariamente, stabilì una porta contro il Quero. Costui lo raggiunse e gli chiese spiegazioni. Il professore rispose duramente. Allora il Quero lo colpì con un pugno al viso.

Più tardi ha raccontato: «Comincio subito a perdere sangue, ma si rialza barcollando. Gli diedi una spinta e cadde a terra. Volevo ucciderlo, ma non ho potuto. Fu preso dall'orgasmo, in un momento d'altro qualche inquilino sarebbe rientrato. Allora la trascinai nel mio box e mi chiuse la porta».

Il giudice istruttore dr. Franco ha depositato la sentenza di rinvio a giudizio di Osvaldo Quero, 40 anni, residente ad Alpiagnone, ucciso il professor Bruno Leoni, titolare della cattedra di scienze politiche dell'Università di Pavia e di uno studio a Torino. Quero deve rispondere d'omicidio volontario e con l'aggravante di aver agito non «in delitto». Colpi alla testa il Leoni una trentina di volte, lo trasciò a terra, mentre rantolava, gli tappò la bocca con un fazzoletto.

Il cadavere del professore fu scoperto la mattina del 22 novembre al nel bosco del Quaro ad Alpiagnone. Aveva il cranio sfondato ed era legato con una corda. Nell'agguato dell'omicida i carabinieri seppero che il professor Leoni aveva una poltrona. La moglie Rosa disse che il marito era rientrato alle 2,40 di notte. Alle 3, prima di fuggire, l'assassino condusse il professor Leoni a casa sua, dove fu lasciato a dormire sull'uscio.

L'assassino raggiunge Milano, Firenze e Roma, sostando in varie località e dormendo sull'uscio. Fu arrestato a Roma, il 2 dicembre, aveva tentato di avvicinarsi con 40 pastiglie di chinino e varicina. Disse agli agenti: «Volevo morire per il rimorso di aver ucciso un uomo che mi aveva dato lavoro e che mi aveva dato un posto».

Durante la breve latitanza, scrisse alla moglie, a «Le Stampe» e al questore di Torino la lettera facitatoria delle indagini e spiegò il movente del crimine. Quiero, tipografo e decoratore a tempo libero, aveva avuto dal professor Leoni l'incarico di riscrivere gli atti e le spese di alcuni condomini nella casa di via Cavour 63 dove abitava.

Negli ultimi tempi il Leoni aveva avuto dei dubbi sul suo «mestiere». La sera del 21 novembre s'incontrò con il Quaro sull'uscio di Porta Nuova per fare ricerche di un politico, contenente registrazioni di contratti, che il tipografo diceva di aver spedito. Ma era vero, il professore sospettando altre irregolarità, parlò per Alpiagnone con la macchina del Quero.

Nel cortile del garage notò un'auto di colore scuro. Il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Un operaio della Fiat - Michele Bertero, di anni 41, viveva in via Belfiore. Il 21 novembre s'è visto che il professor Leoni, che era in compagnia di un altro uomo, si avvicinò e vide che si trattava di un'auto di colore scuro.

Travolto e ucciso da un'auto il padre del prof. Maritano

A Orbassano - Rincassava dai campi in bicicletta

Alla periferia di Orbassano, ieri alle 18,45, una «1100» proveniente da Piossasco ha investito un uomo che attraversava la strada in bicicletta, scagliandolo a parecchi metri di distanza. La vittima è il pensionato Michele Maritano, 68 anni, padre del prof. Maritano, del Centro di riabilitazione delle Molinette. Torvato con il collo spezzato, è stato trasportato all'ospedale. E' stato dichiarato morto poco dopo per sprofondamento del cranio e del torace.

L'operaio Giuseppe Cataldi, 39 anni, via Bra 22, che guidava l'auto, è stato trovato davanti al carabinieri di corso Trieste 73. Un automobilista, Renato Profeta, corso Moncalieri 75, lo ha trasportato alla Molinette. E' un medico, avendo riscontrato un infarto da infestazione da sostanze tossiche, lo hanno ricoverato al centro di riabilitazione. E' stato dichiarato morto poco dopo per sprofondamento del cranio e del torace.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

«Per uno scambio di bottiglie, Nidia Garbieri, 35 anni, via Tripoli 116, ha avuto una lacerazione al collo, il 25 gennaio, a causa di un'auto che si era scontrata con una moto. Le sue condizioni non sono gravi: è stata ricoverata alla Molinette per osservazione di 5 giorni.

## Specchio dei tempi

Stiamo cercando quei cimiteri e speriamo... - Purtroppo nel nostro paese tanti sono gli ipocriti - Mio figlio è con Mao; dice sempre: perché no - «Specchio dei tempi» un granello di senape

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...

«Specchio dei tempi» è un libro di...



## TUTTE LE OPERE TRADOTTE

# Per Tacito la storia è soltanto tragedia

Le opere di Cornelio Tacito riappaiono tradotte nei « Millenni » di Einaudi, e la traduzione è quella di Camillo Giusani, concessa da Arnoldo Mondadori. Vi sono gli *Annali*, le *Storie*, la *Germania*, l'*Agricola*, il *Dialogo degli oratori*. La prefazione è tratta da un libro di Alain Michel, edito due anni fa a Parigi.

Nato poco oltre la metà del secolo primo, nel tempo in cui salì al trono Nerone, Tacito attraversò i sanguinosi decenni che da Nerone conducono a Domiziano, e sotto Nerone e Traiano trovò respiro. Da quel punto d'approdo, si volse indietro per narrare gli anni trascorsi. Nella sua prefazione, che non ci convince del tutto, Alain Michel comincia con l'annunciare quali sono le accuse che si possono muovere a Tacito in quanto storico.

Proprio all'inizio delle *Storie*, Tacito annuncia che si accinge a « narrare anni di turpitudini, arbitri, servitù, sfacelo: principi assassinati, guerre civili, calamità della natura, religione contaminata, grandi adulteri, corruzione, delazioni, massacri. Vi sono casi di virtù, ma sono casi singoli, gli amari atti di stoicismo individuale dei tempi dominati dalla tirannia e dal vizio. Gli dei forniscono la prova che non si curano degli uomini fuorché per vendicarsi. Questa, dice l'accusa a Tacito, può essere la premessa di un moralista catastrofico, non di uno storico oggettivo; e infatti Tacito guarda il proprio tempo dall'alto, lo giudica e non testimonia, mette tra sé e i contemporanei, con il suo « stile perentorio », una distanza che impedisce la comprensione. E' un « pittore di catastrofi »; il suo moralismo lo vincola alla psicologia, mostrandogli solo gli uomini, nei quali vede solo crimini, e non le opere e le cose, « l'attività edilizia dei vari principi », e i progressi del commercio, delle scienze, delle arti ».

La grandezza di Tacito è dunque da cercare soprattutto altrove. E' una grandezza di rivolta. Vedeva naufragare « la fede, la virtù, l'eroismo antichi », la cultura e la civiltà che gli erano consanguinee, e si ribellava solo contro gli uomini, ma, grandiosamente, contro il tempo e gli dei. Il suo stoicismo, una posizione morale di cui l'uomo ha sempre bisogno, ha concorso a formare il nostro pensiero e il nostro linguaggio; nella sua opera scorgiamo quale fosse « la presa di coscienza dell'impero da parte di un romano ».

Nel complesso trovo un'analisi più equilibrata e acuta nelle splendide pagine che ci lascia, su Tacito, Concetto Marchesi. Tacito è certo « uno storico tetro », che soprattutto « scruta e denuncia il male ». Nemmeno i rari uomini per cui pareggiava si sottraggono alla legge dei tempi, « sostengono il giusto in maniera efferata. Non si può dire infatti che, nella sua requisitoria, metta tutti sullo stesso piano. Esiste un meglio e un peggio. L'imperatore Galba, per esempio, era « vecchio, avaro, crudele, soldatescamente imperioso », ma con un concetto inflessibile dell'autorità dello Stato; Ottone, generoso, avventuroso, dissoluto, manca di quel concetto; Tacito preferisce Galba. Proprio su queste osservazioni Marchesi mostra quanto sia scrupolosa l'oggettività di Tacito. « La proibizione storica », consente a Tacito il giudizio severo e partigiano, non gli permette l'alterazione « l'invenzione dei fatti », anche « vanno contro le sue simpatie; nei discorsi che attribuisce a ognuno, sia favorevole o contrario, non v'è la minima menzogna per migliorarlo o peggiorarlo; è un fatto che è affermato che non sia realmente avvenuto ». Perfino la virtù di Seneca non esce interamente pura.

Anche se il giudizio di Tacito è ingiusto, come quello contro Tiberio, la sua onestà di storico gli fa narrare i fatti così che ci permette di vederli in diverso modo: gli lascia una misteriosa grandezza. L'oggettività dello storico è dunque fuori causa, e ad ogni modo Tacito, racconti i fatti o ammetta la loro incertezza, ne ha sempre l'intenzione. A meno che non si rimproveri a Tacito la presenza di un'ideologia, dentro la quale i fatti assumono una prospettiva che non può essere imparziale. Ma allora si richiede a Tacito un genere d'oggettività impossibile in qualsiasi storico. Non è nemmeno partigiano. La storia è partigiana quando è contraddittoria da un cervello servile che obbedisce « un ordine altrui; mai quando illumina il passato da una posizione ideale e libera, qualunque sia. Perciò Tacito è il maggiore storico dell'antichità latina.

Affidato a Concetto Marchesi, che se ne intendeva, la difesa di Tacito come storico oltre che come grandissimo artista, non giova molto insistere sull'ideologia che gli servi come criterio. E', almeno in apparenza, abbastanza semplice: un attaccamento ansioso alle antiche virtù che reggevano la società romana, e insieme la disperazione di assistere al loro tragico tramonto. Era un conservatore; non amava gli agitatori, i ribelli, i disubbedienti; rimaneva legato a un'idea impersonale di Roma, in cui anche gli individui diventavano grandi, ma in quanto esercitavano una loro funzione nella grandezza collettiva. Voleva la libertà, in quei limiti, abborriva la tirannia, l'illegalità, il servilismo, « le plebaglie frequentatrici dei circhi e dei teatri » (che avevano amato Nerone), i caporioni demagoghi che « si fanno servi per sete di potere ». Era anche un catastrofista.

Se, in ogni grande scrittore, vi è una saldatura organica tra l'ideologia e lo stile, bisogna dire che lo stile di Tacito era la forma stessa di una visione catastrofica. Il suo scrivere teso, violento, martellante, e sempre tendente a concentrare nella massima lapidaria, era fatto per il cupo e il tragico; conteneva già in seme una sentenza pessimistica sugli uomini e sugli eventi; uno storico più indulgente avrebbe avuto un altro stile. Ma le ragioni per cui Tacito non amava il suo tempo restano in fondo secondarie. L'essenziale è che non l'amava. I grandi artisti e i grandi storici aborriscono il presente; chi lotta e segue l'oggi, anche se è storico, soprattutto se è storico, è sempre una persona di scarso peso.

Non importa molto nemmeno, e dipende dalle circostanze, se all'oggi viene contrapposto, come ideale, il passato o il futuro. E' vero che Tacito scrisse in un momento di bonaccia, sotto Traiano, il principe che, a suo dire « cresceva ogni giorno la felicità dei tempi ». Ma è una felicità che, confrontata al suo concetto ormai fermo del mondo ed al suo stesso stile, non sembra essere sua. Qualunque cosa stia per dare, il mondo non potrà tornare a quello che Tacito amava. Il disastro è ormai senza appello ed il giudizio ricavato nel lungo viaggio tra gli errori dei decenni trascorsi non si può più modificare.

Lo storico ha veduto la classe dirigente romana dissolversi e diventare serva dei principi o della plebe; non vi potrà più credere. E poi gli inetti, il matricidio, gli amici innocenti mandati a morte; gli imperatori turpi e folli; ha conosciuto che gli dei sono infidi ed ostili, amici del disastro. La corruzione dell'idea di Roma ha coinvolto quella del cosmo. La verità delle cose si è espressa una volta per sempre; potrà essere mascherata da circostanze nuove, non cessare d'essere vera. Lo storico è fermato alla sua biologia d'orrore, e proprio in questo, come storico, tocca i toni più alti.

So quanto sia difficile per noi penetrare nell'animo reticente di un antico. Ci si può chiedere se Tacito intuisse, nel suo profondo, che il mondo dissolto, corrotto e assurdo intorno a lui era il mondo della verità; aveva capito le cose e cessava perciò di esistere. Si potrebbe pen-

sarlo leggendo le sue pagine sulla Germania: cioè su barbari incolti, che ancora non avevano capito nulla, e per questo erano convinti, virtuosi e compatti. Tacito li descrive, con la solita oggettività, nella loro barbarie, ed insieme li invidia. Forse sapeva oscuramente che chi non sa sconfiggere chi è arrivato a capire e che una civiltà, quando ha capito, si distrugge. Intuiva che la verità è una potenza di struttura, e che Roma vi era precipitata dentro. Si svolgeva anche in lui la lotta tra l'istinto della verità e l'istinto di conservazione, sentendo che la civiltà del non vero, credenti, integre, moralistiche, sono predestinate a vincere la partita. Queste frange su Tacito però sono forse arbitrarie. Vorremmo solo dire che era un grandissimo artista, ma anche uno storico delle cose più vere.

Guido Piovene

## SPERDUTI FANTASMI DI UNA CLASSE CHE HA DOMINATO L'ISOLA

# Il tramonto della nobiltà siciliana ha un simbolo nel « principe accattone »

Il « cavalier Nino », fermato per sbaglio dalla polizia, è tornato a vivere nella sontuosa Villa Palagonia di cui eredita la trentaseiesima parte - La sua vicenda è un caso limite, ma assai significativo - Si contano sulle dita di una mano gli aristocratici che, dopo lo smembramento del latifondo, si sono dedicati ad attività industriali o produttive - Per la maggior parte ripetono come un rito le abitudini antiche, rifiutando di inserirsi nella società moderna e dissipando il loro ultimo patrimonio

(Del nostro inviato speciale)

Palermo, 30 novembre.

Il « principe accattone » è tornato nella sua deserta reggia, tra la folla di mastri che pigliano dal muro di cinta per respingere gli assalti del razionale, dell'attuale, della vita che scorre mutevole. E' una triste favola, ma anche il simbolo di una società in dissolvimento per il rifiuto opposto con sdegno ostinato al mondo nuovo che la preme, e nel quale non sa, o non vuole integrarsi. Il « principe accattone », come lo hanno definito cronisti frettolosi, riapre il discorso sull'aristocrazia siciliana, certo la più antica d'Italia.

con ascendenze che scavalcano il Sacro Romano Impero e si innestano sui ceppi della romanità pura. I principi Altiati, ad esempio, affermano che i loro ascendenti giunsero in Sicilia al seguito di Verre, il proconsole inimitabile nello spogliare i siciliani.

Il « principe accattone » non può vantare « un'antica e nobile » come si diceva in passato, ma è soltanto Nino, per gli amici è soltanto Nino. Ma in Sicilia, mi hanno detto, cavaliere è colui che discende dal ramo cadetto di una famiglia aristocratica, cavaliere nel senso dell'uomo che sta in sella, dell'uomo d'ar-

ma. Quindi, anche il cav. Nino ha i suoi titoli, ma indiscutibili quarti di nobiltà. Durante i miei soggiorni palermitani lo incontravo quotidianamente nei bar dei grandi alberghi, mischiato agli altri principi, duchi, marchesi, baroni in cordiale familiarità; benché avesse beni di fortuna, mi restava il drillo della nascita, elemento più che sufficiente per godere, o pretendere la solidarietà dei suoi amici aristocratici, che lo aiutavano a trascinare quella sua strana esistenza priva di interessi.

Non che largheggiasse, ma egli si accontentava di quel poco, pur di non uscire dalla società cui appar-

teneva il diritto: cercarsi un impiego sarebbe stata una squalifica imperdonabile. Morendo, il principe di Montevago gli lasciò in usufrutto un appartamento, non un sottoscala come è stato detto, nel suo palazzo; figura poetica, d'altri tempi, il cavalier Nino curava da solo il proprio guardaroba, scarso forse, ma sempre inappuntabile. Lo definivano « l'ultimo coltello duro » l'abitudine di portare colletti staccati e inamidati, ch'era forse necessità, per non lavare troppo sovente le camicie.

Alto, magrissimo, allegro sempre, si mescolava con sorridente indifferenza ai suoi amici aristocratici per i quali la golia è un vizio più che una malattia; credo che gli ultimi gottosi del mondo, e lo ostentano, siano proprio alcuni degli aristocratici palermitani. Il cavalier Nino mi parlava sovente della Villa Palagonia, di cui è l'erede, ma con altri trentasei, mi pare. Era certo che il governo regionale l'avrebbe acquistata per trasformarla che so, in museo, in scuola, o teneria soltanto come curiosità turistica.

La Villa Palagonia è una di quelle stranezze costolistiche che soltanto un principe siciliano poteva consentirsi. E' una splendida reggia, circondata da un vasto giardino e vigilata da mastri che fanno umana in atteggiamenti grotteschi. Si è di scorse molto sui motivi che indussero il principe di Palagonia a costruirsi una di « vera » casta bizzarra; alcuni opinano che egli abbia fatto raffigurare nei volti dei mastri, gli spauriti della sua bellissima moglie, altri che potesse satirizzare i suoi amici aristocratici che a Bagheria, villaggio poco distante da Palermo, si costruivano ville classicheggianti per le loro orme extracurriculari. Nell'un caso, come nell'altro, l'intenzione satirica imposta all'architetto dovette costargli una fortuna.

Ma non era l'entità della spesa che poteva distogliere un principe siciliano dai suoi propositi, perché certo che il suo immenso patrimonio sarebbe rimasto inalterato nel secolo, inattuabile da qualsiasi sconvolgimento sociale. « Bisogna che tutto cambi perché nulla cambi », dice ad un certo momento il Gattopardo, e quel principio, su cui si basa la potenza economica dell'aristocrazia siciliana, rimane valido fino a qualche anno addietro, quando gli aristocratici aprirono gli occhi e si accorsero di non essere più la classe dirigente dell'isola e di avere i patrimoni totalmente dissottratti. Fu un trauma, al quale tranne pochi casi, non hanno saputo reagire; principi, duchi, marchesi, baroni, o semplici cavalieri, si aggrapparono inerti come sperduti fantasmi nelle dimore sempre più deserte, nelle ville crollanti ed invase dalle erbacce.

Vendono un pezzo alla volta l'antico patrimonio immobiliare, scontenti per la marea popolare che monta e compra le loro ville per abbattere e farne proficue speculazioni edilizie, ma incapaci di inserirsi essi stessi nel nuovo ciclo economico dell'isola, non più basato sui latifondi, ma sulle attività industriali e commerciali. Sono rari gli aristocratici che reinvestono in attività produttive quanto hanno salvato dal naufragio; più in inerzia e disdegno che per incapacità, si crogiolano nell'illusione di poter durare all'infinito e, chi sa, di ritornare agli antichi tempi, continuando nella prodigalità anche con le briciole delle antiche fortune dissipate.

Questi atteggiamenti derivano da una mentalità generata dalle particolari condizioni storiche in cui ha vissuto la Sicilia, anche dopo l'annessione all'Italia; specialmente la Sicilia occidentale, così differente da quella orientale, trafficante, levantina, è tuttora permeata dallo spirito arabo e spagnolo; la dominazione secolare cui fu sog-

getta ha lasciato segni che non si cancellano facilmente. E non soltanto a livello aristocratico. Mi dice un amico: « L'inerzia ed il fatalismo del Gattopardo non sono esclusivi della nobiltà, lo riscontro anche a livello popolare; il vetturino, il tassista, l'artigiano, il manovale, quando hanno guadagnato il necessario per la giornata staccano, il miglior utile li lascia indifferenti ».

Non oserei accettare per buona, in senso generale, l'affermazione del mio amico; essa è però valida per la società che fino a ieri ha dominato la Sicilia. Inerzia, e fatalismo arabo, indifferenza per tutto ciò che la circonda, sussiego spagnolo, incapacità di scendere dal piedistallo a reimpararsi con attività differenti; così si comporta l'aristocrazia siciliana ormai sospinta ai margini della vita economica e politica dell'isola. « Si possono contare sulle dita di una mano gli aristocratici che, dopo lo smembramento del latifondo con la riforma agraria, si sono dedicati ad attività industriali, o hanno trasformato razionalmente i campi che gli sono rimasti ».

Per la quasi totalità, pare che nulla sia cambiato; un po' di conversazione, un po' di conversazione, un po' di conversazione, le viti sempre più lunghe ai bar dei grandi alberghi, le evasioni a Roma, Parigi, Londra, New York, incuranti che il patrimonio si faccia sempre più smilzo, incapaci di comprendere che nella società attuale non si può più vivere di rendita, che per sopravvivere come individui e come classe bisogna produrre.

Ogni tanto un suicidio, oppure una sventura come quella toccata al cavalier Nino, ridanno attualità cronistica all'aristocrazia siciliana che si è arresa senza combattere, ha accettato passivamente la propria sconfitta, vive di ricordi continuando a dissipare il poco che le è rimasto. Poi arriva il giorno in cui la realtà non può più essere ignorata; chi non è quanto di questi nobili che ancora incontrano sicuri di sé finiranno come il cavalier Nino, che non fu sorpreso a chiedere l'elemosina, ma errava smemorato nei quartieri popolari di Palermo, come a mendicare la devozione degli umili cui un tempo era abituato, e per errore fu arrestato dalla polizia quale accattone. Certo finiranno come lui a meno sempre più soli nelle loro dimore un tempo opulente, ignoranti della vita che è calata. Come il cavalier Nino, tornato nella bizzarra Villa Palagonia, di cui è proprietario per un trentaseiesimo, vigilato dai mastri grotteschi che bridonano dal muro di cinta, simbolo di una società che si spegne lasciando di sé quasi esclusivamente il ricordo di folli prodigalità.

Francesco Rosso

## Belmondo e due « sirene » nell'Oceano Indiano



Jean-Paul Belmondo parte da Parigi con Ursula Andress e Catherine Deneuve, a destra, per un'isola dell'Oceano Indiano. Girerà « La sirena del Mississippi ». La sirena del film è la Deneuve: Ursula non fa parte del « cast », è soltanto l'affettuosa accompagnatrice dell'attore francese cui è legata da tempo (Telefoto Associated Press)

## Da oggi una severa legge inglese vieta alla pubblicità di mentire

E' un'arma di eccezionale potenza nelle mani del consumatore - Guai a vendere per fletto un taglio di spalla o sostenere che « chi beve birra campas cent'anni » - Multe da 600 mila lire in su e carcere fino a due anni

(Nostro servizio particolare)

Londra, 30 novembre.

Da oggi in poi i fabbricanti, i commercianti e i promotori di ogni attività commerciale non possono più mentire ai consumatori. Una nuova legge - « Trade description act » - entrata in vigore stamattina - ritenuta unica al mondo, vieta qualsiasi forma di « réclame » e qualsiasi affermazione non rigorosamente dimostrabile sulla qualità e sulle proprietà di un prodotto.

Le norme del « Trade description act » abbracciano un campo vastissimo, e sono un'arma di eccezionale potenza - un « deterrent » dicono qui - nelle mani di tutti gli acquirenti, in particolare delle signore che nell'intervallo di mezzogiorno vanno di fretta a far la spesa nei grandi magazzini e nei supermarket delle « High Streets ». Se una commessa affibbia a una massaia un capo di abbigliamento affermando che è inestricabile e lavabile, e se l'indumento si riduce di dimensioni al primo bucato, questa commessa compie un reato. Se un macellaio vi dà per fletto un pezzo di carne che invece è un taglio di spalla, anche per lui la nuova legge è inesorabile. Ne occorre un'altra legge diretta - che era possibile anche pri-

ma - da parte dell'ingannatore: basta che questi riferisca il tutto, con opportune prove e testimonianze, all'apposito ufficio di ispezione istituito in ogni quartiere dal ministero del Commercio.

In una società definita a ogni pie' sospinto « società dei consumi », le possibili infrazioni ad una simile legge sono ovviamente infinite: sono commercianti e produttori che non spaventati. Il che è già, secondo i promotori del « Trade description act », un ottimo risultato. Del resto, dicono, si tratta solo di un perentorio richiamo all'onestà. Si chiede essenzialmente alle ditte, ai loro agenti e ai bottegai, di dimostrare tutto ciò che da tanto tempo vanno proclamando con orgoglio. Se non ci riescono, sono mentitori e truffatori, e peggio per loro: ne facciano finalmente le spese. Le pene previste sono dure: multe da quattrocento sterline (600 mila lire) in su; e reclusione fino a due anni.

I grandi magazzini non dovranno più scrivere sui prodotti « prezzo ribassato » o « relativa percentuale » la stessa merce non è stata esposta per ventotto giorni alla presunta quotazione senza scendere negli ultimi sei mesi. Per vendere una vettura usata, è proibito indicare un chilome-

raggio inferiore a quello realmente percorso. E così via. Se una agenzia di viaggi induce un cliente a recarsi in vacanza in un determinato albergo promettendogli « ampia vista sul mare », e se l'hotel è invece in un vicololetto, commette un crimine che il ministero del Commercio non perdona. Il cliente dovrà agire per conto suo per farsi rimborsare il danno: ma avrà in ogni caso la consolazione di vedere punito chi gli ha guastata la villeggiatura.

La legge è destinata a inibire profondamente su tutta la pubblicità commerciale: dai manifesti alle etichette, agli sketches televisivi. Una « cosa » di bellezza che promette di far sparire i furuncoli, deve farli sparire: se no, scompare la « cosa ». Un farmaco o un biscotto di mangimante, deve giovare agli obesi: se no, scompare.

Stiano attenti i fabbricanti e i venditori di birra: continuando a ripetere che « chi beve birra campas cent'anni », potrebbero esser obbligati a convocare, quali testimoni, i centenari del Regno Unito non astemi. La radio, la televisione, il cinema e i giornali hanno abituato anche gli inglesi a discorsi reclamistici paradossali ed assurdi: ora li si vuole finalmente guarire dall'indigestione.

Vi è tuttavia il timore che nelle « High Streets », nei mercati e nei grandi magazzini scenda ora un imbarazzante, generale silenzio: le commesse britanniche, che in effetti non sono mai state troppo loquaci, cortesi e commercialmente intraprendenti, taceranno del tutto, per timore d'esser denunciate: e più di prima bisognerà il pensiero unicamente alla fine dell'orario, al momento solenne dell'uscita, le cinque del pomeriggio.

Carlo Caviecholi  
il poeta Ginsberg ferito in un incidente d'auto

New York, 30 novembre.

Il poeta Allen Ginsberg è rimasto ferito ieri sera in un incidente automobilistico, all'ingresso dell'aeroporto di Albany.

Ginsberg, 43 anni, è stato ricoverato all'ospedale per ferite alle gambe ed alle spalle. L'incidente, uno scontro frontale tra due auto, sarebbe stato provocato dall'inseparabile amico del poeta, Peter A. Orlovsky, che era al volante e che non si sarebbe fermato ad un incrocio per dare la precedenza. Orlovsky ha riportato ferite ad un ginocchio ed alle braccia.

(Ansa)

# Bonini Giocattoli

Via Cernaia 2 ang P. Sofferino - Tel. 547.586

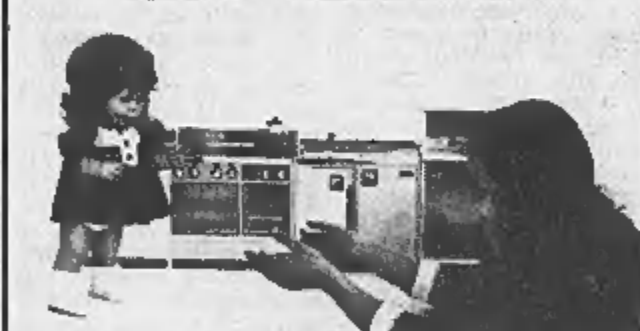
Presenta

## le novità Italo Cremona PLASTIC CITY DINAMIC



La nuova costruzione motorizzata ed il PLASTIC CITY a pressione bilanciate - Scatole da L. 750 - 1000 - 1500 - 2000 ... in poi

## ecco WANDY!!



WANDY la favolosa bambola elettrica alta cm. 80 cammina da sola a L. 7500 e gli elettrodomestici IGHS funzionano veramente come quelli della mamma!!! L. 5900



ORNELLA la favolosa bambola con 3 dischi intercambiabili, parla e canta le canzoni di successo L. 5500

BACI BACI il nuovissimo bamboletto che vi dà tanti baci come un vero fratellino L. 5500



Una parziale schiarita favorisce il traffico stradale

# Ancora un po' di foschia sulla Val Padana Pioggia e frane in Sicilia e Sardegna

Forte affluenza di viaggiatori sui treni - Riaperti gli aeroporti milanesi - Freddo in Liguria - Neve sui monti del Materano e mareggiata sulla costa calabra - Allagate le campagne di Taormina - Strade interrotte da smottamenti nel Nuorese

## Il tempo in Italia Come guidare nella nebbia

(Dal nostro corrispondente)  
Milano, 30 novembre.  
(p.m.) La nebbia che da 48 ore grava sulla città e sulla provincia nel primo pomeriggio ha cominciato a diradarsi.

L'aeroporto di Linate è riaperto al traffico dopo la paralisi che si era protratta ieri per l'intera giornata, con una modesta parentesi di attività tra le 13 e le 15.

L'aeroporto della Malpensa è riaperto invece solo nel tardo pomeriggio. Regolare la circolazione ferroviaria con forte affluenza di viaggiatori.

Le notizie sulle autostrade che si irridiano da Milano sono in generale discrete per quanto riguarda la visibilità, ma fitti ed improvvisi banchi di nebbia segnalano su tutti i percorsi, se aumentano la pericolosità.

Verbania, 30 novembre.  
(c.c.) Giornata grigia, quella odierna, su tutta la zona con residui banchi di nebbia e di foschia e temperatura massima sui 10 gradi.

Aosta, 30 novembre.  
(r.v.) In Valle d'Aosta anche oggi è stata una splendida giornata di sole con visibilità ottima su tutti i massicci alpini. La temperatura si è fatta più rigida e nelle

notte la colonna di mercurio scende sotto lo zero anche ad Aosta. In perfette condizioni le piste alpine di Cervinia, Courmayeur, La Thuile e Pila. Transilabili sempre con catene la statale e le rotabili laterali, non tratti per altro soggetti al gelo.

Novi Ligure, 30 novembre.  
(g.c.) La zona di Novi Ligure, dalla serata di venerdì, è avvolta in una fitta coltre di nebbia che riduce la visibilità letteralmente a pochi metri. Il traffico è reso molto difficile lungo tutte le strade del Novese, particolarmente sulle provinciali per Tortona e per Ovada.

Genova, 30 novembre.  
(f.d.) In Liguria è tornato il freddo. Un gelido vento di tramontana soffiava da ieri notte sulla costa. Il termometro è sceso a quote invernali. La tramontana ha riportato però il bel tempo: cielo azzurro e sole splendente. Quasi calmo il mare.

Ravenna, 30 novembre.  
(d.g.) Piovvischi e temporali si abbattano da alcune ore su tutta la regione, con maggiore frequenza sulle zone collinari e montuose. Il vischio è caduto sui monti del Montebello.

Catanzaro, 30 novembre.  
(a.i.) Un violento temporale, accompagnato da forti venti e da scariche elettriche, si è abbattuto su Catanzaro e dintorni.

Una mareggiata impetuosa da alcune ore sulle coste di Copanello di Catanzaro Lido. Alle ondate si è abbattuto contro le scogliere di protezione degli stabilimenti balneari.

Palermo, 30 novembre.  
(f.d.) Un'ondata di maltempo si è abbattuta su tutta la Sicilia e in particolare sulla parte occidentale dell'isola. La pioggia, intensa sin dalle prime ore della giornata, ha provocato danni in alcune località: nei pressi di Moio, un pesino presso Taormina, il fiume Alicantara è straripato. L'acqua ha allagato la piazza e una parte dell'abitato di Moio danneggiando gravemente le colture ed alcune case.

La cittadina ionica di Fiumareddo si è investita

da una tromba d'aria proveniente dal mare. Sette abitazioni sono state scoppiate. Ingenti sono i danni nelle campagne.

Cagliari, 30 novembre.  
(p.f.) Un'ondata di maltempo imperversa da 24 ore sulla Sardegna. L'intensa pioggia ha provocato allagamenti e frane. A Cagliari e a Iglesias i vigili del fuoco sono stati costretti ad intervenire in vari punti della città per liberare scannati dalle acque e per abbattere cornicioni pericolanti. A Dorgali una frana ha investito un'auto con a bordo il barista Antonio Minniti, che è rimasto ucciso. Una parte della strada per Perdasdefogu e Jerzu ha ceduto e il traffico fra i due paesi è rimasto interrotto.

L'intensità, estensione e persistenza della nebbia nella Pianura Padana sembra quest'anno più preoccupante che mai. E il maggiore disagio ne deriva alla circolazione stradale, aumentando in frequenza e pericolosità il numero degli incidenti. Contro i fenomeni naturali avversari, i grandi progressi della scienza e delle tecniche non sono ancora riusciti a trovare una difesa integrale, in particolare appaiono insicure le soluzioni.

Per la sua stessa composizione fisica, questa grande massa dell'atmosfera non riesce ad essere penetrata dai normali sistemi di illuminamento: i proiettori fendinebbia sono molto utili per allungare il raggio visuale del guidatore, ma sostanzialmente non attenuano che molto parzialmente le difficoltà del problema. I terribili incidenti stradali di questi ultimi giorni, accaduti nella nebbia e per causa di essa, dimostrano quale pericolo incomba sulla circolazione.

C'è da aggiungere che non dovrebbe essere frequenti i casi di chi si avventura in questo periodo nella nebbia senza una motivata e urgente necessità, per cui la densità di circolazione è così scarsa che in condizioni normali le strade apparirebbero pressoché deserte. Purtroppo non è possibile arrestare del tutto il traffico — come avviene per l'aviazione civile — anche perché ciò arrechierebbe gravi inconvenienti in determinati settori di attività, paralizzerebbe ad esempio certi rifornimenti indispensabili.

In questi casi, come cerchiamo di difenderci dalla nebbia? E' pleonastico l'invito a moltiplicare la prudenza, nonché a dotare l'automobile di una buona coppia di fari antinebbia, la cui efficacia dipende però in parte da un loro corretto montaggio e orientamento: ma può forse non essere trascurato qualche piccolo suggerimento pratico. Come guida di guida tenendo costantemente d'occhio la striscia bianca centrale di mezzogiorno, continua a segmentata, della strada; ovvero quella delimitante una delle corsie di marcia sulle autostrade.

Usare esclusivamente le luci anabbaglianti (con quella di profondità, la rifrazione delle goccioline di cui è composta la nebbia determina la formazione di un « miraggio » allungando ancora più l'impenetrabilità; marciare se possibile in colonna nel campo di nebbia può sembrare ingratuito, ma se ne ha comunque un vantaggio, perché aumenta la « massa luminosa », ma mantenendo tra veicolo e veicolo una distanza sufficiente per poter frenare senza rischio di tamponamenti: in pratica, basta scorgere i fanchi posteriori di posizione della macchina che precede.

Se si è costretti a una sosta, cercare di uscire almeno con le ruote di destra dalla carreggiata, lasciare accesi i fari antinebbia e magari anche le luci lampeggianti di destra, che con il loro colore arancione sono più visibili nella nebbia, nonché le luci interne della vettura; sistemare il triangolo rosso almeno a 50 metri dietro il veicolo — come del resto prescrive il Codice stradale anche in condizioni normali di visibilità: potrebbe essere utile avere a bordo anche una lampada portatile a pile di colore rosso-arancione, da agitare o deporre a terra a notevole distanza.

Scossa di terremoto ieri sera ad Ancona

Ancona, 30 novembre. Una scossa di terremoto, della durata di due secondi, è stata registrata questa sera ad Ancona alle 23,10.

Il sisma, a carattere sussultorio, del terzo grado della Scala Mercalli, è stato preceduto da due boati.

Buona parte degli abitanti della città ha avvertito la scossa. Non ci sono stati danni al patrimonio né vi sono stati danni alle cose o alle persone.

Accoltella all'inguine il fidanzato che tentenna nel preparare le nozze

A Rivoli - Il giovane, 21 anni, aveva promesso di sposarla perché lei aspettava un figlio. Ma le pratiche andavano per le lunghe. Non è grave

Una ragazza di 20 anni ha accoltellato il fidanzato che tentenna nel preparare le nozze. La ragazza, che si chiama Rosa, ha 20 anni, è di Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento.

La ragazza, che si chiama Rosa, ha 20 anni, è di Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento.

La ragazza, che si chiama Rosa, ha 20 anni, è di Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento.

La ragazza, che si chiama Rosa, ha 20 anni, è di Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento. Ha conosciuto il suo fidanzato, Francesco, di 21 anni, a Riva del Garda, in provincia di Trento.

## L'ex modella in due ore faceva un falso Guttuso

La giovane, 24 anni, ha escluso di aver venduto i falsi ai galleristi

(Dal nostro corrispondente)  
Varese, 30 novembre.  
(v.m.) L'ex modella di Guttuso, Anna Cipolat, 24 anni, che falsificava i disegni del maestro, è partita nel pomeriggio di oggi da Varese, dopo aver subito un nuovo interrogatorio. Come è noto, la giovane, figlia di un funzionario di un istituto di credito di Varese, è stata denunciata a piede libero per truffa.

La Cipolat, che la polizia cercava da un mese, si era presentata spontaneamente ieri alla Mobile di Varese ed ha dichiarato candidamente di essere lei l'autrice del cinquante disegni falsi del maestro che erano stati sequestrati in questi ultimi tempi. Per dimostrare che diceva il vero e dimostrare la propria abilità, ha preso carta e pennelli e, in meno di due ore, ha eseguito davanti ai funzionari della Mobile un perfetto « Guttuso ».

L'ex modella ha dichiarato di avere appreso ad imitare il pittore siciliano frequentando il suo studio ed ha negato di essere l'autrice dei cinquante dipinti falsi sequestrati assieme ai disegni. La giovane ha ammesso però di aver venduto i falsi a titolari di note gallerie di Milano, Torino e Roma, ma di averli dati esclusivamente a collezionisti privati e intenditori.

La ragazza si presentava dicendo di voler cedere per necessità finanziarie disegni che il pittore le aveva regalato come compenso per le sue prestazioni di modella e il sistema aveva funzionato. « Ma mai un'ombra di dubbio ».

Continuano ora le indagini per individuare chi sia l'autore delle tele false sempre di Guttuso. I sospetti dei funzionari della Mobile varesina si sarebbero appuntati su due giovani veneti, dei quali però non si conoscono ancora le generalità.

Diffamazione e molestie telefoniche

Undici denunce a Biella per piccanti pettegolezzi

(Dal nostro corrispondente)  
Biella, 30 novembre.  
(p.m.) Un grave fatto di costume ha portato alla denuncia di 11 persone: l'avere determinato (o contribuito alla diffusione) di un pettegolezzo sorto dal nulla; le altre sono accusate di molestie telefoniche. La malinconia causò notevole danno morale al commercialista, dottor Pier Giorgio Rattiglia, ventiquenne, e ad una signora di 33 anni, Germana Motta, proprietaria insieme al marito di un noto negozio di dischi in via Italia.

I denunciati per diffamazione sono Carlo Cappini, di 66 anni (portinale del palazzo di via San Filippo 10 dove abita il dottor Rattiglia) e la moglie, Carmela Feder sol, sessantenne; Michele Graglia, di 48 anni, gestore di un bar nella stessa strada, e le sue commesse, Piera Vergnani e Mirella Pavuro, di 22 e 18 anni; Ezio Chiarletti, di 53 anni, Camillo Grosso, di 62, Onorina Lebo, ved. Ferr, di 73, e Antonio Drago, trentaquattrenne.

Tutti negano di avere avuto intenzioni diffamatorie: a loro dire si sarebbe limitati a parlare di un fatto che era sulla bocca di tutti i denunciati per molestie (identificati perché il telefo-



Anna Cipolat, la ex modella denunciata (Telefoto)

no della signora Motta era sotto controllo in seguito a parecchie telefonate anonime) sono Bruno Bagarin, di 25 anni, da Vigliano; Carlo Cartotti, di 22, dimorante a Biella. Essi sostengono di avere voluto fare semplicemente uno scherzo.

Ed ecco i fatti. Verso la fine di luglio il dott. Rattiglia e la signora Motta (che non si trovano nemmeno a Biella) era stato attribuito un inesistente episodio boccaccesco e un drammatico. La signora Motta ha raccontato di un morso che avrebbe costretto il giovane commercialista a ricorrere ad un medico.

Il dott. Rattiglia e la signora Motta presentarono due distinte denunce « contro ignoti » ed il maresciallo Sibille, con tanta pazienza, riuscì a risalire sino alla fonte della maldicenza. E' risultato che il mattino del 27 luglio scorso i portinai di via San Filippo 10 incontrando il dottor Rattiglia, che camminava con difficoltà per una caduta nel bagno, cominciarono a fare pesanti allusioni sui possibili cause dell'infirmità. « Così » forma l'inesistente episodio. Per fuggire i dubbi il dottor Rattiglia si è fatto visitare da un medico locale, che non gli ha riscontrato lesioni di sorta.

Un salito di Biella, ora è stato raggiunto dalla signora Motta e dalla signora Motta, che non si trovano nemmeno a Biella) era stato attribuito un inesistente episodio boccaccesco e un drammatico. La signora Motta ha raccontato di un morso che avrebbe costretto il giovane commercialista a ricorrere ad un medico.

Il dott. Rattiglia e la signora Motta presentarono due distinte denunce « contro ignoti » ed il maresciallo Sibille, con tanta pazienza, riuscì a risalire sino alla fonte della maldicenza. E' risultato che il mattino del 27 luglio scorso i portinai di via San Filippo 10 incontrando il dottor Rattiglia, che camminava con difficoltà per una caduta nel bagno, cominciarono a fare pesanti allusioni sui possibili cause dell'infirmità. « Così » forma l'inesistente episodio. Per fuggire i dubbi il dottor Rattiglia si è fatto visitare da un medico locale, che non gli ha riscontrato lesioni di sorta.

Un salito di Biella, ora è stato raggiunto dalla signora Motta e dalla signora Motta, che non si trovano nemmeno a Biella) era stato attribuito un inesistente episodio boccaccesco e un drammatico. La signora Motta ha raccontato di un morso che avrebbe costretto il giovane commercialista a ricorrere ad un medico.

Il dott. Rattiglia e la signora Motta presentarono due distinte denunce « contro ignoti » ed il maresciallo Sibille, con tanta pazienza, riuscì a risalire sino alla fonte della maldicenza. E' risultato che il mattino del 27 luglio scorso i portinai di via San Filippo 10 incontrando il dottor Rattiglia, che camminava con difficoltà per una caduta nel bagno, cominciarono a fare pesanti allusioni sui possibili cause dell'infirmità. « Così » forma l'inesistente episodio. Per fuggire i dubbi il dottor Rattiglia si è fatto visitare da un medico locale, che non gli ha riscontrato lesioni di sorta.

Un salito di Biella, ora è stato raggiunto dalla signora Motta e dalla signora Motta, che non si trovano nemmeno a Biella) era stato attribuito un inesistente episodio boccaccesco e un drammatico. La signora Motta ha raccontato di un morso che avrebbe costretto il giovane commercialista a ricorrere ad un medico.

Il dott. Rattiglia e la signora Motta presentarono due distinte denunce « contro ignoti » ed il maresciallo Sibille, con tanta pazienza, riuscì a risalire sino alla fonte della maldicenza. E' risultato che il mattino del 27 luglio scorso i portinai di via San Filippo 10 incontrando il dottor Rattiglia, che camminava con difficoltà per una caduta nel bagno, cominciarono a fare pesanti allusioni sui possibili cause dell'infirmità. « Così » forma l'inesistente episodio. Per fuggire i dubbi il dottor Rattiglia si è fatto visitare da un medico locale, che non gli ha riscontrato lesioni di sorta.

Un salito di Biella, ora è stato raggiunto dalla signora Motta e dalla signora Motta, che non si trovano nemmeno a Biella) era stato attribuito un inesistente episodio boccaccesco e un drammatico. La signora Motta ha raccontato di un morso che avrebbe costretto il giovane commercialista a ricorrere ad un medico.

Il dott. Rattiglia e la signora Motta presentarono due distinte denunce « contro ignoti » ed il maresciallo Sibille, con tanta pazienza, riuscì a risalire sino alla fonte della maldicenza. E' risultato che il mattino del 27 luglio scorso i portinai di via San Filippo 10 incontrando il dottor Rattiglia, che camminava con difficoltà per una caduta nel bagno, cominciarono a fare pesanti allusioni sui possibili cause dell'infirmità. « Così » forma l'inesistente episodio. Per fuggire i dubbi il dottor Rattiglia si è fatto visitare da un medico locale, che non gli ha riscontrato lesioni di sorta.

## CRONACA DI TORINO

(Seguono notizie dalla seconda pagina)

## Battuta della polizia nella Cintura contro l'attività della delinquenza

Nella zona di Rivoli, Rosta, Buttigliera; da Collegno ad Avigliana - Il buio e la nebbia favoriscono furti e aggressioni - Le prostitute accendono falò per attirare l'attenzione dei clienti - Decine di persone portate in questura per controlli - Arresti per furti e atti osceni



La pattuglia della polizia durante gli accertamenti; in primo piano un fido sulla strada

E' quasi inverno, il buio e la nebbia favoriscono le imprese dei malfattori. Aumentano i furti di automobili, di borse, di valigie, di portafogli, di denaro contante. Le prostitute accendono falò per attirare l'attenzione dei clienti. Decine di persone portate in questura per controlli. Arresti per furti e atti osceni.

Maia Picchio, 34 anni, denunciata per atti osceni, ha raccontato: « Vivo con un uomo della mia stessa età. Abbiamo avuto due figli. Fino a due mesi fa, il man-

tenevo facendo la cameriera. Poi mi sono licenziata e ho incominciato a fare questo mestiere, mentre lui sta a casa a sorvegliare i bambini ». L'uomo verrà interrogato, per accertare se l'accusa è vera: in caso positivo, verrà denunciato per sfruttamento della prostituzione.

Il questore ha disposto un rastrellamento per prevenire e reprimere questi reati. Vi hanno partecipato: la seconda compagnia della « Mobile » agli ordini del dottor Montanari e del commissario Caselli, Spotti e Barnello. Le « pantere » hanno battuto Rivoli, Rosta, Avigliana, Collegno, Grugliasco, Ciglieno e Mirafiori in due riprese: nel pomeriggio e la sera.

Ci sono state irruzioni nei locali più malfamati, nei boschi della periferia dove le « anane » hanno stabilito il loro covo. Fughe, inseguimenti, tentativi di resistenza. Centinaia di persone sono state controllate, 40 donne accompagnate alla questura per una più approfondita verifica della loro identità. Saverio Lo Surdo, 27 anni, doveva ancora scontare il residuo di una condanna per rapina: è stato accompagnato alle « Nuove ». Zaira Basiglio, 30 anni, ha confessato di avere rubato le cassette di legno per fare i fidi a Mirafiori: è stata denunciata per furto. Altre quattro compagnie che erano con lei sono state identificate e la polizia le ha rilasciate.

A Grugliasco, Maria Meri, 31 anni, e Adriana Salvini, 22 anni, sono state sorprese sull'auto con i clienti e arrestate per atti osceni. La Salvini ha raccontato: « Sono arrivata pochi giorni fa dal paese perché una certa Rosa

me aveva promesso del lavoro. Invece mi ha spinto a battere il marciapiede ». Anche questa Rosa è stata denunciata.

Perforatrici I.B.M. in 60 giorni

Tutte le macchine assumono un'aria perentoria: perché solo una buona scuola che abbia grandi e moderne attrezzature ed insegnanti altamente qualificati è in grado di soddisfare le più esigenti richieste aziendali. Si iscriva anche Lei al nostro corso: in 60 giorni potrà qualificarsi perforatrice meccanografica e trovare un impiego altamente retribuito. Corsi diurni, preseriali e serali. Istituto Maria Vittoria, Piazza Vittorio Veneto 13. Tel. 889.968.

I.B.M. - Perforatrici Meccanografiche

Istituto Imperia, Corso San Maurizio 2, tel. 518.974. Sono aperte le iscrizioni ai corsi normali e accelerati nelle seguenti discipline: preseriali e serali.

Giocattoli e Regali da Milly e Lalla

Le due sorelle che nel loro negozio di Corso Po 291, tel. 729.442, mettono a disposizione la loro esperienza e consulenza per chi vi potrà sicuramente piacere, al giusto prezzo.

Ricordi offre pianoforti

Recupero pianoforti tedeschi tra cui August Forster di Lohau, E. Kaps, Hoffmann & Kluge, Fugger e conduttori ventisette. Cambi, noleggi, riparazioni. Ricordi, via Lagrange 35 b, Torino.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Sipariette porte pieghevoli o. Campana 15 t. 650.571

In stampella, rasatura, stoffa, legni. Tipi speciali per cucine, tavoli, sedili, divani. Offerta a costruire novità senza limiti.

A domicilio pulitura

sedotti, poltrone, moquette, tappeti, tappezzerie, procedimenti speciali della tintoria Alberti. Telefonare 594.912, si eseguono le opere in provincia.

Piatino pianoforti, p. Po 6

Tutte le marche. Occasioni, sconti, rimborsabili, retroazioni, accordature, restauri, perle. Acquisti usati. Tel. 330.237.

TV gusto? Mike!

Tel. 310.025 214.128. Uomini di fiducia. Esperienza tecnica, serietà. Il servizio unico nel genere. Feriale e festivo.

Metz to - Uher registratori

Da Negro & Carera via Tripoli 2, tel. 333.067 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

TV Tecnico TV

Tel. 233.914 il tecnico in casa a qualunque ora. Continuo servizio. Il servizio unico nel genere. Feriale e festivo. Riparazioni con garanzia.

Teleparazioni t. 253.515

Servizio assistenza ogni tipo. TV impianti antenna singole e con traliccio. Servizio dalle 8 alle 22, festivo compreso.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Da Grugliasco Franco, corso Firenze 27, tel. 273.855 e piazza Carducci 124, tel. 670.238 troverete tutti i televisori Metz e i registratori Uher a prezzi convenienti. Centro di Assistenza Tecnica, corso Marconi 24. Tel. 650.151.

Metz to - Uher registratori

Contrasti fra correnti psi per il capogruppo consiliare

Gli autonomisti invalidano le decisioni prese dalle « sinistre »

Un gruppo di consiglieri comunali socialisti, dopo una riunione nella sede del psi in corso Palestro, ha comunicato di avere deciso, « all'unanimità del presente », di nominare un capogruppo unico, scelto tra i consiglieri parlamentari e non ricoprenti altre cariche amministrative, in attesa della faccenda parlamentare. Su proposta dell'on. Mussa Tarditi è stato eletto Giuseppe Raffi.

Rilevata l'urgente necessità di rafforzare l'azione socialista nell'ambito della politica amministrativa, il nuovo capogruppo è stato incaricato di concordare con il sindaco un ordine di lavoro che renda possibile la conclusione della discussione consiliare sul programma del Comune di Torino.

« Onora più tardi ci è giunta un altro comunicato, con il quale i consiglieri Benati, Calabrese, Magliano, Nobile, Pagella e Secchia » alcuni consiglieri comunali del psi si sono riuniti, senza che il gruppo fosse stato convocato e senza che ne fossero informati gli organi responsabili della federazione procedendo arbitrariamente alla nomina del capogruppo a vice-capogruppo più di Comune di Torino.

« Di conseguenza — dice il sindaco — si considera nulla la designazione e si decide di apri organi responsabili del partito l'esame della situazione. Negli ambienti della corrente e autonomista si sostiene che alla riunione si erano presenti solo i rappresentanti di sinistra che in Consiglio comunale hanno la maggioranza del gruppo », nominando così il prof. Astengo come vice-capogruppo. Da parte loro il sindaco ammette che l'ultima nomina, affermando che la riunione del gruppo era stata regolarmente convocata.

Di conseguenza — dice il sindaco — si considera nulla la designazione e si decide di apri organi responsabili del partito l'esame della situazione. Negli ambienti della corrente e autonomista si sostiene che alla riunione si erano presenti solo i rappresentanti di sinistra che in Consiglio comunale hanno la maggioranza del gruppo », nominando così il prof. Astengo come vice-capogruppo. Da parte loro il sindaco ammette che l'ultima nomina, affermando che la riunione del gruppo era stata regolarmente convocata.

Di conseguenza — dice il sindaco — si considera nulla la designazione e si decide di apri organi responsabili del partito l'esame della situazione. Negli ambienti della corrente e autonomista si sostiene che alla riunione si erano presenti solo i rappresentanti di sinistra che in Consiglio comunale hanno la maggioranza del gruppo », nominando così il prof. Astengo come vice-capogruppo. Da parte loro il sindaco ammette che l'ultima nomina, affermando che la riunione del gruppo era stata regolarmente convocata.







## Centinaia di bimbi abbandonati cercano il calore di una famiglia

# «Possibile che non si trovi una mamma anche per me?»

I piccoli ospiti dell'Istituto provinciale per l'infanzia di Torino invidiano i loro compagni che hanno già trovato genitori adottivi. Dice il direttore: «E' facile sistemarli quando sono di due o tre anni; diventa difficile se hanno superato gli otto»

«Ti piacerebbe essere adottato?». «Sì». «Come li vorresti i genitori adottivi: ricchi?». «Questo non è importante». «E allora, che madre e padre desidereresti?». «Che mi volessero bene». All'Istituto provinciale per l'infanzia di Torino parlo con dei ragazzi e delle ragazze che non hanno una famiglia e la desiderano. C'è Marisa, 11 anni, che quando vede un estraneo gli si attacca alla giacca: «Lei ha dei figli?». «No». «Allora, perché non prendi me?».

Il direttore dell'Istituto, dott. Buronzo, mi dice: «L'adattamento di bimbi di pochi anni non riconosce difficoltà e abbastanza facile. Diventa difficile sistemarli dopo i sette, otto anni. Ma pochi giorni fa due coniugi — un impiegato sui 40 anni, la moglie casalinga di 46 — hanno adottato Maria Grazia di 13 anni. Erano andati all'Istituto per avere una bimba di tre, quattro anni. Gli abbiamo fatto conoscere Maria Grazia — dice il dott. Buronzo —. Troppo grande: non ne volevano sapere. Ma temevano di essere scortesi con la ragazza e sono rimasti un po' con lei. Sono venuti a trovarla. L'hanno portata a casa per un breve periodo di vacanza. E quando sono andati al mare, l'hanno presa con loro. Lei ha incominciato a chiamarli "papà" e "mamma" ed era quello che essi aspettavano».

Vittorio di 11 anni, sordomuto, è andato nella casa della sua insegnante. E' stato affidato dai genitori della maestra, che è nubile. Il ragazzo e la sua insegnante sono ora fratelli. E' accaduto già da parecchio tempo, in quella casa c'è molto affetto. E' sempre un dramma quando qualcuno lascia l'Istituto perché ha trovato una famiglia. E' il dramma di quelli che rimangono. Ingrido lacrima. «Perché lui sì lo no? Perché nessuno mi vuole?». «Michael dice, aspra, all'assistente: «Parò la cattiva, non vi darò pace e così vi preoccuperete di trovare una famiglia che mi porti via». E Angelo sfoga la sua delusione in atti di ostilità: buca le gomme dell'auto del direttore, rompe i vetri dell'Istituto.

Angelo ha 14 anni, è un ragazzo timido, ha frequentato il corso per saldatori e lavora. «Angelo, hai mai conosciuto tua madre?». «Sì, due anni fa, il 3 settembre». Dal tono si capisce che è la data che più conta per lui. E' stato abbandonato alla nascita, è passato da un istituto all'altro. Due anni fa una assistente sociale ha rintracciato sua madre e ha combinato un incontro tra mamma e figlio. Poteva essere una buona cosa. Non lo è stata. La donna è arrivata furibonda. «Firma subito un atto di rinuncia — ha detto —. Angelo dafato a chi volete». Ma non ha rifiutato di vedere il figlio.

«Che cosa ti ha detto?». «Domando al ragazzo. «Niente, piangeva». «E tu, piangevi?». «No, non sapevo che cosa fare». «Se tua mamma ti volesse con sé, andresti?». «Sì». Ma la donna ha già fatto sapere all'assistente sociale che questa storia è chiusa.

Parlo con Claudio di 17 anni e con suo fratello Maggiorino di 13. Due ragazzi molto belli, svegli, intelligenti. La madre è morta, sono stati tolti d'autorità a un padre violento. Hanno una sorella di 19 anni che due anni fa è stata adottata da una famiglia e sta all'Elba. Si scrivono: la sorella dice che è contenta, i fratelli li invidiano.

Un anno fa Claudio è andato da una famiglia di Collegno. Ma è stata una prova infelice. Dopo un mese il ragazzo è ritornato all'Istituto. «Che cosa non andava?». «Domando. «Non ci capivamo. Mi sentivo più solo che in collegio». «Come li vorresti i genitori adottivi?». «Moderni, che mio padre mi trattasse come un figlio e anche come un amico. Mi piacerebbe un padre che mi portasse alla partita e venisse in piscina con me».

«E tu, Maggiorino, andresti via volentieri dall'Istituto?». «Se potessi sì. Ma tutti vogliono bambini piccoli. Un mio compagno è andato con una famiglia francese. Possibile che non si possa trovare una mamma, anche francese, per me?».

Bianca ha 14 anni, frequenta la media, è schietta: «Non mi piace stare all'Istituto».

«Dove vorresti andare?». «Con Orsiana». E' la direttrice di una colonia dove Bianca è stata l'estate scorsa. E' stata premurosa e affettuosa con questa bimba che non aveva padre né madre, non aveva né nonna né zia. E Bianca era avida di affetto. Ma sembra che non potrà andare con Orsiana, giovane di 31 anni, che pensa di sposarsi e spera di avere figli.

Ma un'altra pena questa ragazza. La sua più cara amica è stata adottata qualche mese fa da una famiglia torinese e lei va a trovarla, ora che volta, la vede felice. Ora se una famiglia li adottasse, non vedresti più tua madre. Ti dispiacerebbe?». «Non credo».

E' così per tutti i bimbi adottati: i nuovi genitori sono quelli che contano. Dice Massimo, un bimbo di otto anni: «Ho avuto cinque papà, due mamme e una mammetta». I papà sono quello naturale, degli amici della madre e quello adottivo; c'è la madre naturale e quella adottiva; la mammetta è la balia. Massimo conclude: «Ma voglio bene solo al papà e alla mamma che ho adesso».

Luciano Curino

soffre mentre, raccontandomi dell'amica, dice: «Ha tutto, le vogliono bene. Perché non sono fortunata, io?».

Patrizia ha anche lei 14 anni, vissuta tra un istituto e l'altro. La madre viene, una volta o due all'anno, a trovarla e le dice francamente che non la può tenere più. «Sono quattro mesi che non vedo mia mamma». «Quando viene, che cosa fa?». «Usciamo, andiamo a passeggio». «Se ti volesse, andresti con lei?». «Da una parte sì, dall'altra no». Ma non vuole spiegare il no. «Se una famiglia li adottasse, non vedresti più tua madre. Ti dispiacerebbe?». «Non credo».

E' così per tutti i bimbi adottati: i nuovi genitori sono quelli che contano. Dice Massimo, un bimbo di otto anni: «Ho avuto cinque papà, due mamme e una mammetta». I papà sono quello naturale, degli amici della madre e quello adottivo; c'è la madre naturale e quella adottiva; la mammetta è la balia. Massimo conclude: «Ma voglio bene solo al papà e alla mamma che ho adesso».

Luciano Curino

## Allucinante racconto di un reduce di guerra

# L'ex portaferriti non può dimenticare il cimitero sul Don con le 182 croci

Giuseppe Maddalena, della Divisione Cossieria, ora è capogestione alle biglietterie di Porta Nuova. Ricorda ancora con orrore i tragici giorni della ritirata in Russia. Era addetto al trasporto dei feriti all'ospedale da campo e al seppellimento dei morti. Ha scritto a «La Stampa»: vorrebbe sapere se esiste ancora il camposanto che raccolse i suoi compagni



Il reduce dal fronte russo, Giuseppe Maddalena, con la moglie ed il figlio

## In piazza Bra vicino all'Arena

# Medico paralizzato si uccide sparandosi al capo a Verona

Aveva 30 anni. In seguito a un incidente stradale perse l'uso delle gambe. Si è tolto la vita in auto dopo aver fumato una sigaretta

(Dal nostro corrispondente) Verona, 30 novembre. (e.b.) Un giovane medico, depresso per una grave menomazione fisica conseguente ad un incidente stradale, si è ucciso sparandosi un colpo di pistola in piazza Bra, vicino all'Arena.

Il dott. Giovanni Merlino di 30 anni, di Cerea, era rimasto paralizzato alle gambe due anni fa per la frattura della colonna vertebrale, riportata uscendo di strada con la propria auto mentre viaggia alla volta di Bologna, dove frequentava un corso di specializzazione. Dopo molti mesi di ricoveri in ospedali, si era sottoposto a cure speciali negli Stati Uniti, ma senza poter recuperare l'uso delle gambe. Tornato in Italia, aveva trovato un posto di assistente nell'ospedale di Verona. Aveva ottenuto la patente di guida speciale dopo l'adattamento dell'automobile che guidava soltanto con le mani. Ieri sera, alle 19, ha rag-

giunto piazza Bra ed ha fermato l'auto davanti all'Arena. Ha fumato una sigaretta e quindi si è sparato un colpo di pistola a un tempio. Soccorso da automobilisti che si erano fermati alla scena, è stato ricoverato in un reparto di pronto soccorso di Borgo Trento, dove è morto stamattina, dopo 15 ore.

## Annegata in un canale

### la donna scomparsa da Balangero

(Dal nostro inviato speciale) Balangero, 30 novembre. (a.p.) Una donna è morta annegata nel canale industriale che corre presso Balangero. Si chiamava Cristina Della-cia, 40 anni, viveva in una casina isolata con il marito Giacomo Castagna, 47 anni, opero alla ditta Saieg di Cirié, e due figli: Piero, di 6 anni, e Aldo, di quattro. Marito e figlio sono scomparsi l'anno scorso per l'ultima volta alle 6,30, sul cancello della casina. Tutto il paese

ha partecipato alle ricerche, squadre di volontari hanno battuto i campi, le foreste, i boschi, non una traccia. Voci paurose hanno cominciato a circolare: «E' stata uccisa, l'hanno seppellita o buttata in un torrente». Anche per troncamento questa «fantasia», ieri mattina il comandante la stazione dei carabinieri, maresciallo Alberti, ha deciso di far chiudere le parate del canale industriale che corre a mezzo chilometro dalla casina del Castagna.

E' largo quattro metri, profondo un paio, con la corrente vorticoso. Verso mezzogiorno, era quasi prosciugato, il maresciallo Alberti ne ha seguito il corso, fino a Mattioli. Qui il canale entra nel recinto della cartiera Giacomo Bosso: accompagnato da un dipendente della fabbrica, Emilio Bonino di 24 anni, il maresciallo ha proseguito la sua ispezione all'interno. Insieme hanno trovato il corpo.

## Gli scioperi e le agitazioni nel Ferrarese

# Dei 74 zuccherifici italiani quasi la metà in pericolo

I sindacati protestano perché la ristrutturazione è stata iniziata senza sentire il loro parere: 142 operai licenziati, compromessa l'economia di intere zone. L'industria saccharifera occupa 7 mila dipendenti e 30 mila «avventizi»

(Dal nostro inviato speciale)

Ferrara, 30 novembre. Il nocciolo della aspra vertenza sindacale che tiene in agitazione da parecchie settimane i lavoratori zuccherifici di mezza dozzina di province italiane (Ferrara, Parma, Ravenna, Verona, Piacenza) è contenuto in un capoverso del comunicato che l'Eridania ha emesso qualche giorno addietro: «La vertenza oggi in Italia 74 zuccherifici. Se ciascuno di essi dovesse produrre secondo la media degli altri zuccherifici della Comunità Europea, ne basterebbero 44. Si dovranno quindi chiudere alcuni zuccherifici e potenziarne altri. Solo così sarà possibile attuare la riduzione dei costi necessaria per salvare l'industria saccharifera nazionale».

L'Eridania — che è il gruppo più grosso dell'industria saccharifera italiana — ha già avviato questo programma di ristrutturazione suscitando un «terremoto sindacale» specialmente a Ferrara ed a Parma. L'agitazione si è estesa alle amministrazioni pubbliche comunali e provinciali ed ai partiti politici.

Gli operai occupati nell'industria saccharifera italiana sono circa 7 mila più 30 mila «avventizi» che prestano la loro opera due o tre mesi all'anno (in media da agosto ad ottobre) durante la campagna bieticola. Parecchi avventizi sono studenti che lavorano durante le vacanze per guadagnarsi le somme occorrenti per i libri e le tasse. Per difendersi contro la chiusura di singoli zuccherifici ed i licenziamenti i sindacati hanno promosso l'agitazione generale di tutta la categoria.

Attualmente nel Ferrarese sono quattro gli stabilimenti dell'Eridania occupati da tre settimane dai lavoratori. Altri quattro zuccherifici sono stati requisiti dai sindacati (Montagnana, Fontanello, Casalmaggiore a Parma).

Otto Consigli comunali di altrettante città (Ferrara, Jolanda, Bando d'Argenta, Bondeno, Massafscaglia, Lago Santo, Migliarino, Berra) e il Consiglio provinciale di Ferrara hanno adottato una singolare forma di solidarietà: siedono in permanenza nelle aule consiliari, emettono comunicati, appelli alla cittadinanza, inviano telegrammi ai ministri, ricevono delegazioni di lavoratori e di studenti. Le federazioni provinciali poi, dc, psi, psup, pri hanno preso una «posizione unitaria» con un manifesto affisso agli angoli delle strade.

Tutto è cominciato all'inizio di novembre con la decisione dell'Eridania di licenziare 142 lavoratori e la chiusura di alcuni stabilimenti. I sindacalisti affermano che almeno 15 zuccherifici dell'Eridania, secondo i piani della società, dovrebbero essere licenziati alla ristrutturazione a meno di 100 definitivamente chiusi.

Nel corso dell'entrante settimana — si diceva martedì, ma la data non è stata confermata — dovrebbe esserci a Roma un incontro triangolare tra governo, Assoczucchero e sindacati. E' auspicabile che l'incontro consenta una ripresa della discussione. Se invece l'esito dovesse essere negativo si verificherebbe un ulteriore inasprimento della vertenza.

I dirigenti sindacali hanno ribadito la loro posizione: «Non siamo contro le concentrazioni e le razionalizzazioni produttive. Non assumiamo una posizione preconcetta ed unilaterale. Ci opponiamo però con tutte le forze al tentativo di far ricadere sul lavoratore e sulle economie di intere zone le conseguenze. Chiediamo di essere chiamati a discutere il problema».

Giorgio Martinat

Sergio Deveschi

non esisteva più. «Quel giorno, lasciati Cusmenkov con gli ultimi sette feriti. Tutti al cranio: silenziosi, gli occhi spenti. Il paese si era riempito di soldati sbandati, editti, avvolti nelle coperte». Era ore dopo, il caporale Maddalena e a Kantemirouka, consegna i sette feriti all'ospedale: «Li lasciai nell'atrio, con tutte le finestre sfondate dai bombardamenti, spazzati dal vento gelido. Dovetti far loro posto tra i corpi che si ammucchiavano sul pavimento. Poi, vinto dalla fatica, crollai».

Lo sveglia, il mattino dopo, scoppi e raffiche di mitraglia. Sulla strada, le grante alzavano colonne di nebbia e fiamme, i soldati correvano impazziti urlando: «I russi, i russi». Dice Maddalena: «Non riuscii a mettere in moto l'ambulanza, fuggii a piedi. Corsi per dodici chilometri, poi mi voltai a guardare. Kantemirouka, con i suoi ospedali riuniti, i feriti, era in mano ai russi. Quei ricordi, ha tentato di fermarli in un diario: ma molte pagine sono bianche: «Quando tento di scrivere, mi trema la mano e gli occhi mi si riempiono di lacrime».

Ora Giuseppe Maddalena è capogestione alle biglietterie di Porta Nuova, ha i capelli grigi, moglie e un figlio che fa il liceo. Sono passati 26 anni, ma ancor oggi, nel raccontare, la commozone lo prende alla gola e gli spezza la voce: «L'11 dicembre cominciai il rimbombo del cannone, sempre più cupo e rabbioso». Era la grande battaglia di sfondamento impegnata dalle divisioni corazzate russe che, cinque giorni dopo, si sarebbero aperte una breccia di sessanta chilometri nello schieramento delle divisioni Cossieria, Ravenna e della 298 tedesca.

Arrivano, sempre più numerosi, i fanti della Cossieria feriti. Raccontavano che avevano continuato a sparare riparandosi dietro il mucchio dei compagni morti. Un mucchio sempre più alto.

Dice Giuseppe Maddalena: «Per cinque giorni, dall'11 al 16, non chiusi occhio. Portavo i morti a sinistra, nel cimitero, e i feriti a destra, nei grandi ospedali di Kantemirouka: 37 chilometri sulla strada gelata, una ferita scavata con le unghie nella crista di ghiaccio sul parabrezza e, accanto a me, i feriti più leggeri, che continuavano a parlare per tenermi sveglio».

I più gravi morivano lì, a Cusmenkov. Tanti che non c'era più tempo per seppellirli: «Il terreno gelato era sempre più duro, le ultime fosse che sprinno erano prodotte solo da 30 a 40 centimetri. Funerati? Giuseppe Maddalena si incupisce: «I feriti arrivavano con le membra straziate, urlando, non si poteva svestirli. Tagliavamo la divisa per il lungo. Quando morivano, si sollevavano e i vestiti rimanevano lì, sulla branda, come un bozzolo insanguinato. Li portavamo via nudi, nel lenzuolo tenuto per le orecchie, e li rovesciavamo nella fossa. Il lenzuolo no, lo recuperavamo. Dovevamo darne conto al magazzino».

Quattro soldati di sanità schierati sull'orlo della fossa, il caporale Maddalena che ordina il presentarsi, il capellano che dice «Requiescat in pace» e le palate di terra frettolose. Non c'era tempo per pensare ai morti, bisognava provvedere ai feriti che erano doloranti che dovevano proseguire per Kantemirouka.

Da Kantemirouka, partivano i treni ospedali. Tre al giorno, ciascuno con 500 feriti, 1500 ogni ventiquattr'ore. Quanti si arrivarono in una ora dal fronte. Per cinque giorni, i fanti della Cossieria resistettero. Quando, il 17, i russi passarono, la Cossieria

non esisteva più. «Quel giorno, lasciati Cusmenkov con gli ultimi sette feriti. Tutti al cranio: silenziosi, gli occhi spenti. Il paese si era riempito di soldati sbandati, editti, avvolti nelle coperte». Era ore dopo, il caporale Maddalena e a Kantemirouka, consegna i sette feriti all'ospedale: «Li lasciai nell'atrio, con tutte le finestre sfondate dai bombardamenti, spazzati dal vento gelido. Dovetti far loro posto tra i corpi che si ammucchiavano sul pavimento. Poi, vinto dalla fatica, crollai».

Lo sveglia, il mattino dopo, scoppi e raffiche di mitraglia. Sulla strada, le grante alzavano colonne di nebbia e fiamme, i soldati correvano impazziti urlando: «I russi, i russi». Dice Maddalena: «Non riuscii a mettere in moto l'ambulanza, fuggii a piedi. Corsi per dodici chilometri, poi mi voltai a guardare. Kantemirouka, con i suoi ospedali riuniti, i feriti, era in mano ai russi. Quei ricordi, ha tentato di fermarli in un diario: ma molte pagine sono bianche: «Quando tento di scrivere, mi trema la mano e gli occhi mi si riempiono di lacrime».

Ora Giuseppe Maddalena è capogestione alle biglietterie di Porta Nuova, ha i capelli grigi, moglie e un figlio che fa il liceo. Sono passati 26 anni, ma ancor oggi, nel raccontare, la commozone lo prende alla gola e gli spezza la voce: «L'11 dicembre cominciai il rimbombo del cannone, sempre più cupo e rabbioso». Era la grande battaglia di sfondamento impegnata dalle divisioni corazzate russe che, cinque giorni dopo, si sarebbero aperte una breccia di sessanta chilometri nello schieramento delle divisioni Cossieria, Ravenna e della 298 tedesca.

Arrivano, sempre più numerosi, i fanti della Cossieria feriti. Raccontavano che avevano continuato a sparare riparandosi dietro il mucchio dei compagni morti. Un mucchio sempre più alto.

Dice Giuseppe Maddalena: «Per cinque giorni, dall'11 al 16, non chiusi occhio. Portavo i morti a sinistra, nel cimitero, e i feriti a destra, nei grandi ospedali di Kantemirouka: 37 chilometri sulla strada gelata, una ferita scavata con le unghie nella crista di ghiaccio sul parabrezza e, accanto a me, i feriti più leggeri, che continuavano a parlare per tenermi sveglio».

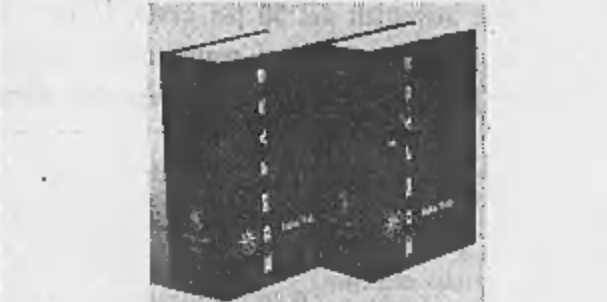
I più gravi morivano lì, a Cusmenkov. Tanti che non c'era più tempo per seppellirli: «Il terreno gelato era sempre più duro, le ultime fosse che sprinno erano prodotte solo da 30 a 40 centimetri. Funerati? Giuseppe Maddalena si incupisce: «I feriti arrivavano con le membra straziate, urlando, non si poteva svestirli. Tagliavamo la divisa per il lungo. Quando morivano, si sollevavano e i vestiti rimanevano lì, sulla branda, come un bozzolo insanguinato. Li portavamo via nudi, nel lenzuolo tenuto per le orecchie, e li rovesciavamo nella fossa. Il lenzuolo no, lo recuperavamo. Dovevamo darne conto al magazzino».

Quattro soldati di sanità schierati sull'orlo della fossa, il caporale Maddalena che ordina il presentarsi, il capellano che dice «Requiescat in pace» e le palate di terra frettolose. Non c'era tempo per pensare ai morti, bisognava provvedere ai feriti che erano doloranti che dovevano proseguire per Kantemirouka.

Da Kantemirouka, partivano i treni ospedali. Tre al giorno, ciascuno con 500 feriti, 1500 ogni ventiquattr'ore. Quanti si arrivarono in una ora dal fronte. Per cinque giorni, i fanti della Cossieria resistettero. Quando, il 17, i russi passarono, la Cossieria

## La ETAS KOMPASS

# annuncia l'uscita della VII edizione dell'Annuario Generale dell'Economia Italiana KOMPASS



Si tratta di un'opera di 5100 pagine che censisce tutte le aziende industriali italiane che occupano più di 10 dipendenti e per ogni azienda indica:

- l'esatta ragione sociale
- l'indirizzo della sede degli stabilimenti
- i nominativi dei principali dirigenti
- la produzione
- il capitale sociale
- la classe dei dipendenti
- la classe di fatturato

E' quindi una vera e propria enciclopedia industriale indispensabile agli operatori economici moderni. La sua consultazione permette di:

- IDENTIFICARE I POTENZIALI CLIENTI
- OTTENERE NOTIZIE SUI CONCORRENTI
- IDENTIFICARE I POSSIBILI FORNITORI
- DETERMINARE IL POTENZIALE INDUSTRIALE DELLE SINGOLE AREE GEOGRAFICHE
- DETERMINARE IL POTENZIALE DEI SINGOLI SETTORI INDUSTRIALI

La realizzazione di questa pubblicazione è dovuta alla ETAS KOMPASS - Edizioni per l'Informazione Economica - con il patrocinio e la collaborazione dei seguenti Enti:

- Ministero del Commercio Estero
- Ministero dell'Industria e Commercio
- Istituto per il Commercio Estero
- Servizi delle Informazioni e della Proprietà Letteraria Artistica e Scientifica della Presidenza del Consiglio dei ministri
- Unione Italiana delle Camere di Commercio, Industria e Agricoltura
- Confederazione Generale dell'Industria Italiana e Associazioni territoriali e di categoria ad essa aderenti
- Confederazione Generale dell'Artigianato e Associazioni territoriali e di categoria ad essa aderenti
- Associazione Bancaria Italiana

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi alla:

ETAS KOMPASS - SEV - Via Mantegna 6  
20154 Milano - Tel. 347.051 - 384.798

## PRESTIAMO DENARO

# rapidamente ad automobilisti - dipendenti professionisti - artigiani - commercianti

### FINCOTEX

CORSO FRANCIA 15 - TEL. 760.203 - 773.121

## ALT! INTERESSA TUTTI

# MAGAZZINO DEI DIPENDENTI

VIA S. FRANCESCO D'ASSISI 13  
quasi angolo Via Monte di Pietà

## GRANDE VENDITA

di una enorme quantità di confezioni delle migliori Case per UOMO - DONNA - BAMBINO a minor prezzo di qualsiasi

## FALLIMENTO

ALCUNI PREZZI:

Giacche uomo pura lana	L. 3000
Pantaloni uomo	1500
Impermeabili uomo donna	2000

Eccezionalmente solo per pochi giorni troverete pure una grande quantità di tappeti nazionali ed esteri

ALCUNI ESEMPLI:

Parure camera letto	L. 1.000
Tappeto salotto 130 x 190	5.000
Tappeto sala 240 x 160	9.000
Tappeto salotto 200 x 300	14.000

## RICORDATEVI! SOLO PER POCHI GIORNI

# MAGAZZINO DEI DIPENDENTI

VIA S. FRANCESCO D'ASSISI 13  
quasi angolo Via Monte di Pietà

divisette SIRACUSA e SCHULTZ  
porte pieghevoli e a soffitto  
TORINO - VIA BARETTI 15  
TEL. 311.411 - 745.121



A un mese dalla alluvione che ha colpito le vallate del Piemonte

# Sottoscrizione popolare de «La Stampa»: lire 463.962.015

## Per i soccorsi urgenti già distribuite lire 454.125.000

Nobile gara tra le scuole, è impossibile segnalare tutte - Le offerte più cospicue: elementare Coppino 745.470, media Vico 305.500, liceo Beccaria di Mondovì 195.000, elementari di Castellamonte 143.420, media di Castellamonte 74.205, secondo versamento dell'Istituto Sommeiller 100 mila; elementare Cattaneo di Collegno 110.320; la Marconi di Collegno 95.900 - Il grazie commosso dei sindaci di Albisola, Cortemilia e Vercelli

Alla sottoscrizione popolare de «La Stampa» sono giunte ieri altre 5.637.075 lire. Il totale generale sale a lire 463.962.015, di cui 454.125.000 già distribuite dai nostri inviati, per immediati soccorsi, sui luoghi dell'alluvione.

Quello che pubblichiamo oggi è il III elenco a testimonianza della nobile gara di tutta Italia in aiuto alle genti piemontesi colpite dalla sventura. Le scuole si sono presentate con le somme più importanti. Tutte le scuole, da quelle popolate della città fino alle «puri-classe» di montagna, dopo studiare il duro ed essere generosi costò più sacrificio. In testa c'è l'elementare Michele Coppino, 745.470 lire; seguono la media Vico con 305.500; il liceo Beccaria di Mondovì con 195.000; le scuole elementari e media di Castellamonte l'una con 143.420, l'altra con 74.205 lire.

Insegnanti e alunni della «Cattaneo» di Collegno hanno inviato 110.320 lire; l'elementare Marcano di Regina Margherita 95.900 lire. Centomila lire rappresentano il secondo versamento dell'Istituto Sommeiller. Nelle elementari di Druneto sono state raccolte 79.140 lire, anche il bidello ha partecipato alla colletta: 66 mila lire nell'elementare Ricciardi di Netro, 52 mila in quelle di Fornio; 52.500 nella elementare di Ferriera, Buttigliera Alta.

Ricordiamo ancora i versamenti delle elementari di Pomaretto, Mercenasco e Villate, Matti, Ciré, Leumann, Quincinetto, Rivasco di Buriacco, Robassomero, Chianocco, Meana, Casale, Pinerolo, Carmagnola, Lanzo, E. Chieri, Front, Vauda di Front, Predosa, Olegna, Biella, Zublena, Perosa Argentina, Ceretti Front, Vaillo Torinese, A. Giovanni e S. Ponso Canavese, Mare, draglio, Canale, Canale, Canale. Perché tu dia quema pìcola offerta raccolta tra gli alunni e il signor maestro a chi credi ne abbia più bisogno.

Ognuno vuol recare «una goccia d'acqua nel mare della generosità»: operai e pensionati; professionisti e negozianti. Offerte da Moncalvo, Bruzellas, Locarno. Da Rosta un lettore manda «un modesto assegno per la vedova di Maria S. Maria, rimasta nel dolore con le sue quattro creature». Da Catania un torinese scrive: «Da 23 anni trapiantato qui, costante lettore del caro quotidiano della mia città che mi fa sentire sempre vicino, mando questa somma per i nostri alluvionati, come già feci in occasione di tutte le altre benemerite iniziative de «La Stampa» che col suo generoso cuore mi esprime tutti i nostri sentimenti».

I sindaci ringraziano. Da Albisola, Giovanni Marengo e riecheggia il plauso della popolazione albese per il gesto di alta solidarietà compiuto da «La Stampa» a nome dei propri lettori. Aggiunge: «La vostra elargizione ha sollevato in parte i disagi di molte famiglie ed è stata oltremodo gradita perché espressione della fratellanza, frutto della sensibilità, tangibile aiuto per i nostri concittadini danneggiati dall'alluvione». Riconosce da Gail d'Alba, da Bruno Cisarò, sindaco di Trivero, dal suo collega di Grignasco.

Carlo Dotto, primo cittadino di Cortemilia, scrive: «Compio il dovere di ringraziare il giornale e i suoi solerti inviati per il forte contributo in denaro a favore del mio paese. Ancora una volta «La Stampa» è stata l'unica in Italia a capire il nostro dramma e ha provveduto tempestivamente a organizzare la sottoscrizione che ha raggiunto una cifra sbalorditiva. Ringrazio tutti coloro che ci hanno aiutato e li assicuro: amici nostri, Cortemilia non vi dimenticherà».

Gratitudine anche da Vercelli. Il sindaco, Prati invia l'elenco della persona tra cui ha distribuito i sussidi, copia fotostatica delle fatture riguardanti l'acquisto dei materassi. Al colmo della precisione comunica ai «generosi sottoscrittori» che il residuo di 2 mila lire è stato versato sul Fondo pro alluvionati e ringrazia «La Stampa», commosso, «per l'iniziativa e la fervida attività svolta nella raccolta dei fondi».

Scuola Elementare «Michele Coppino», Torino 745.470

Scuola Media Stat. «G.B. Vico», Torino (L. 305.500); Preside, Professori e Segretarie 19.000; Classi: I sez. A 13.500; I sez. B 18.500; I sez. C 12.750; I sez. D 7100; I sez. E 22 mila 300; I sez. F 13.850; I sez. G 1750; I sez. H 20.600; I sez. I 18.300; II sez. A 6950; II sez. B 13.050; II sez. C 2500; II sez. D 10.250; II sez. E 9600; II sez. F 15.800; II sez. G 7800; II sez. H 8000; III sez. A 6250; III sez. B 13 mila 500; III sez. C 3900; III sez. D 7500; III sez. E 16.500; III sez. F 8000; III sez. G 5900; III sez. H 14.600.

S.A.F.O.V. S.p.A. e dipendenti 200.000

Milievi e Professori del Liceo classico e scientifico «G. B. Beccaria», Mondovì 195.000

Scuole Elementari di Castellamonte capoluogo 143.420

Dirigenti e Meccaniche dell'Officina Meccanica Vica, Casale Vica 115.000

Insegnanti ed alunni della Scuola Elementare Statale «Renzo Cattaneo» Collegno Paradiso, Torino 110.320

In memoria di Dado e nonna 100.000

Preside, docenti, alunni, segretario e personale Istituto Tecnico Germano Sommeiller di Torino (2° versamento) 100.000

A. M. 100.000

Alunni ed Insegnanti della Scuola Elementare Statale «G. Marconi» di Regina Margherita, di Collegno, Torino 95.900

Alunni e personale della Scuola Media Statale di Castellamonte 74.205

Scuole Elem. di Druneto raccolte fra alunni, insegnanti e bidello (L. 79.140); Classi: I m. 7750; I e II sez. 1535; II m. 8250; III m. 8050; III m. 4000; III m. 6500; III e IV m. 700; IV m. 5305; V m. 10.000; V m. 6550; V m. 3550; V m. 10.000; Bidello 1000.

Scuola Elementare «E. Ricciardi di Netro» (L. 66.000); Classi: I m. 12.000; II m. 4000; I m. 12.000; III m. 4000; III m. 14.750; IV m. 7000; IV m. 8250.

Alunni delle Scuole Elementari di Fornio Can. (Torino) 62.000

Dipendenti e Titolari Maglificio Po S.A.S., Torino 54.000

Scuola Elementare di Ferriera, Buttigliera Alta 52.500

Dottor Franco Francotorta, Bra 50.000

F.lli Rocchetti - Autotrasporti - Matti Can. 50.000

Un gruppo di impiegati della ValentiniGomma S.p.A. 50.000

B. G. U. 50.000

Somma raccolta fra gli Insegnanti e gli alunni delle Scuole Elementari di Stato di Matti Can. 46.000; Somma raccolta fra gli Insegnanti e gli alunni delle Scuole Elementari di Cirié-Devesi 45.500.

Scuole Elementari Leumann (Collegno) 38.150; Somma raccolta fra gli Insegnanti e gli alunni della Scuola Elementare Statale di S. Carlo 35.755.

Insegnanti e alunni Scuola Elementare di Mercenasco e Villate 34.300.

Nuccio e Mario 30.000; N. N. M. 20.000; C. e G. 10.000; In ringraziamento a Papa Giovanni XXIII per protezione, Ester 10.000; P. G. di 93 anni a ricordo degli scampati di un spaventoso disastro ferroviario nell'anno 1893 al Quadrivio di Alessandria 10.000.

Le alunne della III B della Scuola Media Vochieri di Alessandria per infondere alle popolazioni alluvionate coraggio e speranza 9000; I A Scuola Media di Mandragone (Alessandria) 5000; Donatella, Alessandria 5000.

Alunni ed Insegnanti della Scuola Elementare di Pomaretto 28.550; Tiotore e Maestranze ditta Fulcheri Ferdinando via Cuneo, Pianello 25.000; Noema Aldina 10.000; N. N. 10.000; M. e V. Genova 10.000.

Bambini ed Insegnanti Scuole Elementari di Olegna (Torino) 8370; Insegnanti ed alunni Scuole Elementari di Perosa Argentina 5800; Maestro pensionato, Acqui Terme 5000; Somma raccolta fra gli in-

segnanti e gli alunni della Scuola Elementare di Vaillo Torinese 4200.

Alunni Scuola Elementare S. Ponso Can. 1000; Pricca Martino Abate, S. Giovanni Can. 4000; In memoria di Giorgio Sorrente 3000; Scuola Elementare, Ceretti Fronti 2300; N. N. 1000.

Piacentino Luigi 25.000; A. Q. 20.000.

Scuola Elementare di Quincinetto 20.000.

Le allieve della I B Scuola Media Statale «Lorenzo il Magnifico» 18.990; Gli scolari e le insegnanti della Scuola Elementare di Bussano Can. 18.000; Somma raccolta fra gli Insegnanti e gli alunni della Scuola Elementare di Robassomero 18.000; Alunni ed Insegnanti della Scuola Elementare di Chianocco (Torino) 15.750.

Scuole Elementari di Meana 15.500; Classe V ginnasio C. Liceo Ghiberti 15.000; Classe III mista B e I Circolo Scuole Elementari Chieri 12.000; Una somma di Dogliani 10.000; Classe III mista A I Circolo Scuole Elementari Chieri 10.000; Maria Arnaldi, Roma 10.000.

Piero Filippo e C. 10.000.

Le allieve della classe III B Scuola Media Statale «Dante Alighieri» di Torino 8050; N. N. in memoria dei loro morti da Borghetto S. Spirito (Savona) 8000.

Scuola Elementare Front Canavese 7000; Classe III mista C I Circolo Scuole Elementari Chieri 7000; Un gruppo di ferrovieri di Meana 7000; Scuola unica pluriclasse di Rivasceto, Comune di Buriacco 6000; N. N. 5000.

Insegnanti e alunni della classe IV elementare di Predosa (Alessandria) 5000; N. N. Bosio 5000; Cagnazzi Clelia, Principato di Monaco 5000; Somma raccolta fra gli alunni e l'insegnante della Scuola Elementare di Vauda di Front, fraz. Case Sparse 5000.

Scuola Elementare di San Antonio di Chianocco 3000; N. N. 5000; R. E. 5000; R. C. 5000; N. N. 5000.

Due pensionati 5000; Michelina Gallo, Sanremo 5000; I. P. Sanremo in ringraziamento a S. Rita 3000.

Classe II masch. F. I Circolo Scuole Elementari Chieri 3300; Scuola Elementare «L. A. Muratori» classe I A maschile 3050; Due sposi 3000; In memoria di Papa Giovanni XXIII 3000; Angeleri Giancarlo 3000.

Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Biella (II° elenco) (L. 683.200); I dipendenti e la Ditta Ramella Quinto e Figlio, specialisti, Biella 250.000; Ivan, Andorno Micca 5000; Famiglia C. F. R. C., Castellamonte 5000; L. G., Biella 10.000.

R. G. Cossila 2000; E. S. Cossila 2000; Scuola Media Statale, Zublena 16.370; Domenica Forgnone, Winnemucca (Nevada) Usa, tramite il rag. Mario Sogno di Biella, 5000; I dipendenti della Sede di Biella della Banca Commerciale Italiana 97.000; Fiorella Senati, Diana Costanza e Angela Ortenzo, Biella 30.000; Somma raccolta fra le compagnie di scuola 9300.

Piera ed Enrico, Occhieppo 2000; N. N., Biella (ric. 802) 1000; Scuole Elementari di Biella San Paolo, alunni, Insegnanti e bidello 27.530.

Un gruppo d'operai della Pettinatura e Filatura di Candelo 100.000; N. N., Biella (ric. 995) 2000; Ex-Dito Jova e Pinotto 6000; Neil e Sergio Bioncato dal Messico 50.000.

Walter e Fritz Baffa, Biella 12.000; Piers Gaggioli e mamma, Biella 10 mila; Daniela e Pier Luigi, Andorno Micca 5000; Una nonna in onore di Papa Giovanni XXIII per grazia ricevuta 10.000.

In memoria di Mario Frigerio, nel quarto anniversario, la moglie 10 mila; Come da promessa a Papa Giovanni XXIII - R. L. M., Valle Mossa 10.000. Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Aosta (5° elenco) (L. 80.000); Guglielmo Levi, Aosta 10.000.

Una mamma valdostana, St-Pierre 9000; Alfredo Hyvoz, Derby 5 mila; Flaminio Pesenti, Derby 5000.

Famiglia Aurelio Benavente, Aosta 10.000; N. N., Aosta 50.000; Un marciello degli alpini per le famiglie degli alpini della Valle Mossa, Aosta 10.000.

Offerte pervenute tramite la Cassa di Risparmio (lire 325.165); Insegnanti, alunni e personale Scuola Media Statale di Caselle Torinese 90.315; Accardo Palumbo - Alb. Piemonte - Lanzo Torinese 10.000; Scuola Media Statale «Silvio Pellico» Pinerolo 224.250.

Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Cuneo (II° elenco) (L. 18.765); Scuola Media Stat. «Luigi Einaudi» di Cavallermaggiore e sezione sindacale di Marente 193.765; N. N., Cuneo 10.000; N. N., Cuneo 30.000.

Scuola Elementare fraziono San Michele Grato Carmagnola 19.000; Una famiglia di Cuneo 10.000.

In memoria di Antonio Davis - i familiari da Cantalupa 7000; Lina Corbato - Rivoli 5000; Un ex combattente 1915-18 (Catania) 5000; Enrico 5000.

Ricchetto, Renzo e Lidia 5000; Alunni e Insegnanti I e Scuola «Vittorio Alfieri» 4000; Palrone Giacomo - rimanenza dei fiori 3500; Un piccolo aiuto - E. Luigina 3000.

N. N. 3000; In memoria di Stefano 3000; I. D. 3000; N. N. 2000; H. B. 2000; In memoria dei miei cari L. A. 2000; N. N. in memoria di Papa Giovanni XXIII 2000; I. B. 1500.

F. R. 1800; Trovate per strada 1000; In memoria di Enrico 1000; N. N. 1000; Una

## Rendiconto: la consegna degli aiuti

TOTALE GENERALE DELLE SOMME RACCOLTE . . . . . L. 463.962.015

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nel Biellese, Valle Strona, zone di Borgosesia - Comuni di: Cossato 21 milioni; Valle Mossa 29 milioni; Mossa S. Maria 13 milioni; Veglio Mossa 14 milioni; Strona 13 milioni; Valle S. Nicolao 11 milioni; Quaresna 11 milioni; Pistoletta 11 milioni; Bioglio 8 milioni; Camandona 8 milioni; Pettinengo 8 milioni; Coggiola 7 milioni; Lessona 7.500.000; Mezzana 7 milioni; Casapinta 4 milioni; Masserano 4.500.000; Portula 3 milioni; Trivero 3 milioni; Piatto 2.200.000; Callabiana 2.200.000; Valdengo 2 milioni; Crose 2 milioni; Vallanzengo 2 milioni; Pray 2 milioni; Carretto Castello 1 milione; Vigliano 1 milione; Brusengo 700 mila; Mottolciata 1 milione; Massazza 500 mila; Castelletto Cervo 700 mila; Soprana 500 mila; Seive Marcone 500 mila - Casi particolari 11.245.000 - A. feriti in ospedale di Biella 4.150.000 - L. 225.485.300

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nel Vercellese a zona di Pavia - Presidente della Provincia di Vercelli 10 milioni - Comuni di: Vercelli 18.500.000; Trino 3 milioni; Candia Lomellina 1 milione; Motta de' Conti 2 milioni; Borgo Vercelli 1 milione; Palestro 1 milione; Caresana 1 milione; Collobiano 700 mila; Fontanetto Po 500 mila; Balzola 1 milione 300.000; Olcanengo 500 mila; Casanova Elvo 1.500.000; Arena Po 500 mila; Morano Po 1.450.000; Votignè Senthia 300 mila; Roasio 1 milione; Prarolo 500 mila; Pazzano 500 mila - Casi particolari 750 mila - L. 47.900.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nell'Astigiano - Presidente della Provincia di Asti 9 milioni - Comuni di: Canelli 16.800.000; Nizza Monf. 16.500.000; Incisa Scapaccino 11 milioni; Azei 4 milioni; Calamandranza 2 milioni; Castelnuovo Belbo 1.500.000; Castagnole Lanze 1.500.000; Carro Tenaro 1.050.000; Castiglione d'Asti 800 mila; Castell'Alfero 1 milione; Vestime 1 milione; Cessole 1 milione; Monastero Bormida 1 milione; Loazzolo 800 mila; Sessame 700 mila; S. Giorgio Scarampi 800 mila; Roccaforte 800 mila; Portecomaro 700 mila; Castellero d'Asti 500 mila; Monale 500 mila; Baldichieri 500 mila; Bruno 500 mila; Montiglio 500 mila; Cunico 500 mila; Frinco 500 mila; Rocchetta Tanaro 500 mila; Moncalvo 500 mila; Rocca d'Arazzo 500 mila; Penango 500 mila; Olmo Gentile 500 mila; Mombaldone 500 mila; Bubbio 500 mila; Castell'Annone 500 mila; Mombocelli 500 mila; Azzano 500 mila; San Damiano d'Asti 500 mila; Isola d'Asti 500 mila; Vigliengo d'Asti 500 mila; Montaldo Scarampi 400 mila; Montegrosso d'Asti 300 mila; Mongardino 300 mila; Colcavagno 250 mila; Scandelluzzo 250 mila; Vinchio 200 mila; Rocchetta Palafea 200 mila; Calosso 200 mila; Moasca 300 mila; S. Marzano 300 mila; Castelnuovo Calce 200 mila - Casi particolari 4 milioni - L. 69.450.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nell'Alessandrino - Presidente della Provincia di Alessandria 3 milioni - Comuni di: Felizzano 500 mila; Oviglio 500 mila; Masio 400 mila; Bergamasco 500 mila; Murisengo 500 mila; Odalengo 500 mila; Villadetto 500 mila; Odalengo Piccolo 200 mila; Carrina 500 mila; Gabiano 500 mila; Mombello 500 mila; Solonghetto 500 mila; Solero 500 mila - L. 8.100.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nel Cuneese - Presidente Provincia di Cuneo 5 milioni - Comuni di: Alba 3 milioni; S. Stefano Belbo 4 milioni; Somano 2 milioni; Neive 2 milioni; Mango 1.000.000; Diano d'Alba 1.500.000; Cortemilia 1.800.000; Camerano 1 milione 300.000; Moncaliglo 1.250.000; Cossano Belbo 1.500.000; Bossolasco 1 milione; Grignone Cavour 1 milione; Borgomale 1 milione; Rocchetta Belbo 1 milione; Levice 1 milione; Serravalle Langhe 1 milione; Albertetto della Torre 1 milione; Lequio 1 milione; Trezzo 1 milione; Neviglie 1 milione; Camo 900 mila; Prunetto 700 mila; Castino 700 mila; Saliceto 700 mila; Torre Bormida 600 mila; Gargengo 650 mila; S. Benedetto Belbo 600 mila; Arguello 500 mila; Mombarcato 500 mila; Borgolo 500 mila; Torrestina 500 mila; Roasio 500 mila; Bosia 500 mila; Gottasecca 500 mila; Treiso 500 mila; Benevello 500 mila; Sale S. Giovanni 500 mila; Carretto Langhe 500 mila; Niella Belbo 500 mila; Falso; Castello 500 mila; Cravanzana 500 mila; Frabosa Soprana 400 mila; Pezzolo Uzzone 200 mila; Castelletto Uzzone 200 mila; Perletto 500 mila; Niella Tanaro 350 mila - Casi particolari 350 mila - L. 48.580.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nel Novarese - Comuni di: Vinzaglio 4 milioni; Gravello Toca 2 milioni; Prato Sesia 1 milione; Fontaneto d'Agogna 500 mila; Maggiora 500 mila; Romagnano Sesia 500 mila; Ghemme 500 mila; Carpiignano Sesia 500 mila; Cavallotto 500 mila; Grignasco 500 mila; Cavaglio d'Agogna 500 mila - Casi part. 1.250.000 L. 12.250.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati nella Valle d'Aosta - Comuni di: Piedimulera 4.700.000; Villadoccola 1 milione; Domodossola 900 mila - Un caso particolare 100 mila - L. 6.700.000

Aiuti distribuiti dai nostri inviati in provincia di Savona - Comuni di: Varazze 6 milioni; Albisola 5 milioni; Dego 150 mila - L. 11.150.000

TOTALE GENERALE SOMME DISTRIBUITE . . . . . L. 454.125.000

RESIDUA SOMMA DA DISTRIBUIRE . . . . . L. 9.837.015

Un gruppo d'operai della Pettinatura e Filatura di Candelo 100.000; N. N., Biella (ric. 995) 2000; Ex-Dito Jova e Pinotto 6000; Neil e Sergio Bioncato dal Messico 50.000.

Walter e Fritz Baffa, Biella 12.000; Piers Gaggioli e mamma, Biella 10 mila; Daniela e Pier Luigi, Andorno Micca 5000; Una nonna in onore di Papa Giovanni XXIII per grazia ricevuta 10.000.

In memoria di Mario Frigerio, nel quarto anniversario, la moglie 10 mila; Come da promessa a Papa Giovanni XXIII - R. L. M., Valle Mossa 10.000. Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Aosta (5° elenco) (L. 80.000); Guglielmo Levi, Aosta 10.000.

Una mamma valdostana, St-Pierre 9000; Alfredo Hyvoz, Derby 5 mila; Flaminio Pesenti, Derby 5000.

Famiglia Aurelio Benavente, Aosta 10.000; N. N., Aosta 50.000; Un marciello degli alpini per le famiglie degli alpini della Valle Mossa, Aosta 10.000.

Offerte pervenute tramite la Cassa di Risparmio (lire 325.165); Insegnanti, alunni e personale Scuola Media Statale di Caselle Torinese 90.315; Accardo Palumbo - Alb. Piemonte - Lanzo Torinese 10.000; Scuola Media Statale «Silvio Pellico» Pinerolo 224.250.

Offerte pervenute tramite la nostra redazione di Cuneo (II° elenco) (L. 18.765); Scuola Media Stat. «Luigi Einaudi» di Cavallermaggiore e sezione sindacale di Marente 193.765; N. N., Cuneo 10.000; N. N., Cuneo 30.000.

Scuola Elementare fraziono San Michele Grato Carmagnola 19.000; Una famiglia di Cuneo 10.000.

In memoria di Antonio Davis - i familiari da Cantalupa 7000; Lina Corbato - Rivoli 5000; Un ex combattente 1915-18 (Catania) 5000; Enrico 5000.

Ricchetto, Renzo e Lidia 5000; Alunni e Insegnanti I e Scuola «Vittorio Alfieri» 4000; Palrone Giacomo - rimanenza dei fiori 3500; Un piccolo aiuto - E. Luigina 3000.

N. N. 3000; In memoria di Stefano 3000; I. D. 3000; N. N. 2000; H. B. 2000; In memoria dei miei cari L. A. 2000; N. N. in memoria di Papa Giovanni XXIII 2000; I. B. 1500.

F. R. 1800; Trovate per strada 1000; In memoria di Enrico 1000; N. N. 1000; Una

pensionata P. A. 1000; Sacclato Laura 1000.

Pietro Michele per i fratelli alluvionati - Santhia 1000; Un anno della classe I C «Sebastiano Valbrera» 1000; Secondo e Francesca - Santhia 1000; In onore di

Papa Giovanni XXIII 500. Scuole Elementari del Comune di Lanzo (L. 20.000); Classe I A 1000; Classe I C 4500; Classe 2 A 5000; Classe 3 F 3000; Bidello 500. F.I.A.T. Servizio Studi ma-

diverso. Una strada ancora interrotta il giorno prima, era già percorribile. La volontà di ripresa era visibile in tutti. I contadini dell'Astigiano, gente fiera ed onesta, brava e lavorosa, si è messa all'opera senza chiedere nulla a nessuno. L'Amministrazione Provinciale si è impegnata al massimo delle sue possibilità per aiutare i centri maggiormente colpiti.

Il presidente della Provincia, dottor Pietro Andriano, a cui abbiamo consegnato altri 4 milioni, ha detto: «Ringrazio tutti i lettori de «La Stampa» per l'immediata del loro aiuto, che rispecchia lo spirito piemontese: fatti e non parole. Con la vostra prima offerta abbiamo potuto intervenire urgentemente per risolvere i casi più disperati. La situazione è in stagnazione: i tre centri industriali della provincia, Nizza, Canelli e Incisa Scapaccino, hanno riportato danni ingenti, gli stabilimenti vinicoli sono ancora fermi».

Siamo venuti in questa zona il giorno dopo il disastro: abbiamo portato le prime offerte dei lettori de «La Stampa» in quasi tutti i comuni colpiti. Abbiamo visto con quanta tenacia questa gente si è messa al lavoro per riparare i danni provocati dal maltempo. Hanno rimesso frangibile fango, costruito ponti e fortuna. Siamo tornati molte altre volte: ogni giorno lo spettacolo era

diverso. Una strada ancora interrotta il giorno prima, era già percorribile. La volontà di ripresa era visibile in tutti. I contadini dell'Astigiano, gente fiera ed onesta, brava e lavorosa, si è messa all'opera senza chiedere nulla a nessuno. L'Amministrazione Provinciale si è impegnata al massimo delle sue possibilità per aiutare i centri maggiormente colpiti.

Il presidente della Provincia, dottor Pietro Andriano, a cui abbiamo consegnato altri 4 milioni, ha detto: «Ringrazio tutti i lettori de «La Stampa» per l'immediata del loro aiuto, che rispecchia lo spirito piemontese: fatti e non parole. Con la vostra prima offerta abbiamo potuto intervenire urgentemente per risolvere i casi più disperati. La situazione è in stagnazione: i tre centri industriali della provincia, Nizza, Canelli e Incisa Scapaccino, hanno riportato danni ingenti, gli stabilimenti vinicoli sono ancora fermi».

Siamo venuti in questa zona il giorno dopo il disastro: abbiamo portato le prime offerte dei lettori de «La Stampa» in quasi tutti i comuni colpiti. Abbiamo visto con quanta tenacia questa gente si è messa al lavoro per riparare i danni provocati dal maltempo. Hanno rimesso frangibile fango, costruito ponti e fortuna. Siamo tornati molte altre volte: ogni giorno lo spettacolo era

diverso. Una strada ancora interrotta il giorno prima, era già percorribile. La volontà di ripresa era visibile in tutti. I contadini dell'Astigiano, gente fiera ed onesta, brava e lavorosa, si è messa all'opera senza chiedere nulla a nessuno. L'Amministrazione Provinciale si è impegnata al massimo delle sue possibilità per aiutare i centri maggiormente colpiti.

Il presidente della Provincia, dottor Pietro Andriano, a cui abbiamo consegnato altri 4 milioni, ha detto: «Ringrazio tutti i lettori de «La Stampa» per l'immediata del loro aiuto, che rispecchia lo spirito piemontese: fatti e non parole. Con la vostra prima offerta abbiamo potuto intervenire urgentemente per risolvere i casi più disperati. La situazione è in stagnazione: i tre centri industriali della provincia, Nizza, Canelli e Incisa Scapaccino, hanno riportato danni ingenti, gli stabilimenti vinicoli sono ancora fermi».

Siamo venuti in questa zona il giorno dopo il disastro: abbiamo portato le prime offerte dei lettori de «La Stampa» in quasi tutti i comuni colpiti. Abbiamo visto con quanta tenacia questa gente si è messa al lavoro per riparare i danni provocati dal maltempo. Hanno rimesso frangibile fango,







CRONACA TELEVISIVA

# Canzonissima a Parigi

Il collegamento per una delle votazioni è avvenuto con il «Lido» - Grande spiegamento di cantanti, deboli i testi e meno brillante del solito Walter Chiari - Stasera alle 21 una rievocazione di «Processi a porte aperte»

Rilevoci a «Canzonissima» ma non abbiamo forse detto già tutto? Tutto di tutti? Non abbiamo parlato di spettacolo sfarzoso, non abbiamo insistito sulla vena vivace di Walter Chiari, sul ruolo marginale e decorativo di Mina che pure era partita come vedetta, su Panelli diligente spalla, sulla passerella dei cantanti, trionfo del più smaccato divismo? Non abbiamo forse già dissertato sul fatto che essendo Canzonissima entrata nella fase pre-natale, la lotta fra i concorrenti è maggiore accessoria e ha dato un tono più teso alla trasmissione?

E allora? Cosa ci resta da dire? Dopotutto, non ci troviamo mica davanti ad una rappresentazione d'alto livello culturale, che suggerisca riflessioni e disquisizioni. Non ci resta che fare la cronaca.

L'indio, ieri, è stato dimesso. Era chiaro che gli autori si erano sprecati di speratamente le meningi per escogitare qualcosa di nuovo e di originale: lana spremi, spremi, non è venuto fuori niente e così lo scherzo di Walter Chiari e di Panelli che colloquavano con Walter Chiari e Panelli era miserello e non induceva al più piccolo sorriso. Poi — ma lo si sapeva — è comparsa Mina a cantare. Poi Walter Chiari ha cercato di prendere in pugno la situazione, e così le altre volte: ma il testo era così così e non c'è stabilità l'atmosfera di quelle puntate precedenti.

Cantanti e canzoni. Scintille di occhiali con Al Bano, braccia levate al cielo con Cinquetti, atteggiamenti di gentiluomini affranti e romantici con Dino e Dorelli. Primo collegamento con il transatlantico «Michelangelo». Grida straziate di Walter Chiari, visita alla nave, lusso, mondanità, votazione. A collegamento finito, altre grida di Chiari che inneggia alla «Michelangelo». Sono schiamazzi sintomatici: quando Walter urla, è perché il copione gli frana sotto i piedi.

Monologo di Panelli, pugile suonato: quasi deprimente. Ottimo invece il balletto western con un movimento indovinato, belle gambe in mostra, casotti, seggiole sfasciate. Applausi meritiati. Il balletto resterà la cosa migliore dell'intero spettacolo. Abbastanza spiritoso il «cinquennale» di Canzonissima, con alcune caute frecciate satiriche che però, dato l'ambiente televisivo, vanno considerate press'a poco come un atto di nudità.

Seconda tornata di cantanti. Walter Chiari grida «Stasera l'Italia freme per questa gara!», contribuendo a rafforzare il mito, già abbondantemente diffuso, che Canzonissima sia un avvenimento capitale per la nostra nazione. Silenzio di confidenza: la Bonagusta, la bella Patty Pravo alle prese con un motivo squarciente che la obbliga a sgranare la bocca, il tenore Claudio Villa e la collegiale Maria Sanna. Secondo collegamento, addirittura — per incantare la folla — con la città del piacere, con Parigi, col Lido, con le Bluebell (alle quali il presentatore attribuisce una vita «quasi monacale»: be', non esageriamo). Le Bluebell distruggono, forse per odio di donne, Patty Pravo (che sarà poi risolledata dalla giuria dei giovani). Ultime deboli facce del duo Chiari-Panelli, ultime cantate di Mina, buona sera, buona notte e arrivederci a sabato prossimo.

\*\*\*  
Sul secondo canale, ad uso di pochi spettatori, è stato trasmesso un numero di «Incontri» (protagonista il vulcanico vulcanologo — scusate il bisticcio, ma è pertinente — Haroun Tazieff); ed è terminata la replica di quel bellissimo e non apprezzato romanzo che è stato «La coscienza di Zeno» di Italo Svevo, nella superba interpretazione di Alberto Lionello.

\*\*\*  
Stasera sul canale nazionale andrà in onda un nuovo numero della serie «Processi a porte aperte». La settimana scorsa, francamente, lo spettacolo è stato grigio e fiacco e ha retto male il pozzo d'onore della domenica. Stasera la rievocazione di un feroce delitto passionale (il marito ucciso dalla moglie e dal suo amante) avvenuto anni fa in America d'inizio secolo, fu accesa e avrà per protagonisti Lydia Alfonsi e Renzo Palmer.

Sul secondo canale, in alternativa, sarà offerto un telefilm formato da episodi ricavati da novelle di scrittori

dell'Ottocento o del principio Novecento.

Nel pomeriggio, mentre il «secondo» non prevede alcun programma (insistiamo nel dire che un concerto o la replica di una commedia o di un romanzo sceneggiato andrebbero molto bene), il «nazionale» allinea le solite represse sportive alle 12,30; con la ripresa di Padova dell'incontro di rugby Petrarca-Aquila; alle 17 circa la rivista per ragazzi «Arrivano i vostri» con Emilio, Olio,

Gianni e Pinotto, e Rita Pavone; e alle 18 la rivista per adulti «Che cosa c'è, amici» in cui, dopo la partenza fallimentare, si attende una riabilitazione.

\*\*\*  
Una troupe agli ordini del regista Bettelini sta girando in alcuni quartieri di Londra gli esterni del romanzo sceneggiato «La Rne dell'avventura» di Graham Greene, interpreti Raoul Grassilli, Milla Vannucci, Tino Carraro, Wanda Capodaglio, Luciano Alberti.

\*\*\*



In questo abito Patty Pravo non preoccupa i censori

## La censura televisiva a «Canzonissima»

### Patty Pravo deve rinunciare ad apparire in calzamaglia

Scarsi voti per la cantante: la giuria delle Bluebell l'ha boicottata - Il maggior numero di preferenze a Dorelli. Dopo la prima puntata Orietta Berti guida la classifica

(Nostro servizio particolare)  
Roma, 30 novembre.  
La fuga di Carlo Mazzarella, lo sceriffo dimostrata dalle bluebell del «Lido» nei confronti di Patty Pravo ed una telefonata misteriosa con la quale si annunciava che una bomba era stata depositata al Teatro delle Vittorie hanno movimentato la realizzazione della decima puntata di Canzonissima.

Johnny Dorelli, con 66 mila voti, è, per ora, in testa alla graduatoria provvisoria, stabilita attraverso le preferenze delle tre giurie. Seguono Al Bano, Maria Sanna, Claudio Villa tutti con 50 mila voti, Patty Pravo (55 mila),

Fred Bongusto (45 mila), Gigliola Cinquetti (40 mila), Diana (38 mila). L'esibizione di Johnny Dorelli è durata esattamente il tempo in cui è rimasto dovuti alle telecamere: non ha neppure guardato gli applausi, nutritissimi, del pubblico in sala, perché è stato costretto a ripartire immediatamente in automobile. Era atteso in serata a Bologna per la replica della commedia Aspettando Jo che interpreta con Catherine Spanak. Il collegamento da Parigi, per la giuria formata dalle bluebell del «Lido», avrebbe dovuto essere introdotto da Carlo Mazzarella, il quale all'ultimo momento si è reso

irreperibile. Il telecronista avrebbe inteso protestare per l'inequità del tempo che gli era stato messo a disposizione nel collegamento con il «Lido».

Dopo otto cantanti oggi in gara, cinque (Villa, Al Bano, Maria Sanna, Patty Pravo e Gigliola Cinquetti) hanno cantato dal «vivo». L'esibizione in diretta di Patty Pravo ha lasciato, soprattutto nel Analie, insoddisfatti. Alla cantante la giuria parigina ha accordato la votazione più bassa, 13 mila voti. La giuria dei giovani del Teatro delle Vittorie l'ha risoluta accordando la più alta votazione: 45 mila voti.

Patty Pravo in un primo momento aveva deciso di presentarsi davanti alle telecamere in calzamaglia nera a «punto vita» e un botterino rosso, ma poi in trasmissione è stata costretta a indossare un abito più castigato: un pigiama da sera bianco con cintura e giacchino ricamato e bordato di stoffe.

Stamane la prova generale di Canzonissima aveva subito un ritardo di mezz'ora per una telefonata misteriosa con la quale si annunciava che una bomba era stata depositata al Teatro delle Vittorie e sarebbe esplosa alle 19. L'immediato sopraluogo della polizia accelerava che nessuna bomba era stata messa in teatro: come al solito si trattava di uno scherzo.

Il definitivo spoglio delle schede dopo la puntata di sabato 23 novembre ha portato al comando della classifica Orietta Berti con 247 mila 393 voti seguita da Milva (205.711), Shirley Bassey (188.067), Sergio Endrigo (181.227), Rocky Roberts (194 mila 407), Michele (85.880), Jimmy Fontana (70.065) e Enzo Jannacci (51.610). Con i voti delle giurie era in testa la Bassey, la Berti occupava soltanto il sesto posto.

## MOSTRE D'ARTE A TORINO

### Le lamine d'oro di Ezio Gribaudo

Per meglio intendere la finezza decorativa e l'originalità tecnica degli «ori» adesso esposti da Ezio Gribaudo nella saletta della «Macom» in via Bogino 17 è consigliabile ricorrere non soltanto alla bella presentazione di Piero Bargis ma anche al grande volume uscito quest'anno sull'attivitissimo, ed ormai pienamente affermato sul piano internazionale, artista torinese, nelle edizioni d'arte dei Fratelli Pozzo di Torino, intitolato Ezio Gribaudo, il peso del concreto.

«Peso del concreto» è una dizione ambigua e ambivalente. Del pari lo sono i testi, rivolti nel linguaggio volutamente oscuro oggi usato dalla critica d'arte, dei commentatori — nel libro — dell'opera grafica di Gribaudo. Volendo ridurli a più comune e facile intendimento si possono stralciare le parole chiave di Renato Barilli, le quali specificano che questo nostro giovane maestro della grafica contemporanea è preferibile portarsi nelle zone ove la stampa diviene una tecnica estremamente artificiale, alleata a meccanismi di grande perfezione, capace di chiarezza al suo servizio pressante di un ordine di misura infinitamente superiore a quello conosciuto da tempo.

Infatti la tecnica di Gribaudo non è quella del tradizionale incisore, bensì di un artista che ha saputo trovare nella meccanica della stampa un'alleanza perfetta alla sua fantasia formalistica: che per la sua arte non si può parlare se non di forme astratte. Furono i bizzarri ma spesso elegantissimi rilievi lasciati sul «flani» tipografici dallo schiacciamento delle presse meccaniche ad ispirarlo per le prime opere di «bianco su bianco». Insomma, si trattò di una intelligente indagine sui possibili risultati artistici proposti casualmente da una materia bruta, sulla quale il vigile, raffinato gusto dell'artista interveniva a scegliere, modificare, aggiungere, togliere, fino a ottenere un'immagine di squisita sensibilità plastica, una personalissima invenzione.

Fu con questo procedimento geniale, via via perfezionato con l'aggiunta di colori ora delicati ora portati «sopra i tinte» cromatici, che Gribaudo s'impose alla critica internazionale, vinse il gran premio della grafica alla Biennale veneziana del '66,

venne invitato ad esporre a Parigi e a New York. Ora al cartoni ha sostituito sottili lamine d'oro vergine, i cui disegni incisi e rilevati il Bargis paragona a «una sorta di topografia arcaica ed arcaica»: qualcosa che richiama alla memoria (e ciò indica la cultura dell'artista) gli ori micenei ripensati e rimodulati in chiave di assoluta modernità.

mar. ber.

Alla Galleria d'Arte moderna

Un ciclo di proiezioni su generi cinematografici

Un ciclo di proiezioni su generi cinematografici è stato organizzato dall'assessorato all'Istruzione e al problema della gioventù. I film, che intendono offrire ai giovani la possibilità di uno studio organico sul linguaggio cinematografico, saranno presentati nella sala delle conferenze della Civica Galleria d'arte moderna in corso Galileo Ferraris. Il ciclo si apre domani alle 21 con la proiezione di *Le folle notti del dottor Jerry* di Jerry Lewis, come esempio di film comico.

Seguiranno per il film documentario mercoledì 4 *Einstein e Rostand* di Franco Corona; per il film epico venerdì 6 *La fine di San Pietroburgo* di Pudovkin; per il film di fantascienza il giorno 9 *Il pianeta proibito* di Wilcox; per il film giallo il giorno 11 *23 passi dal delitto* di Hathaway; per il film musicale il 13 *Gigi* di Minnelli; per il film per ragazzi il 15 *Testa di rapa* di Zagni; per il film storico il 18 *I cento cavalieri di Cottafravi*; per il film western il 20 *Quel treno per Yuma* di Daves. Le pellicole saranno precedute da una presentazione critica. Gli inviti si possono ritirare presso l'Ufficio problemi della gioventù di via Bressana 8.

## le grandi produzioni presentate dalla EURO INTERNATIONAL FILMS

### OGGI al CRISTALLO

UN FILM CARICO D'ALLEGRIA E DI... RISATE!!!

Spassoso! Esilarante! Comichissimo!



**SIGNSIGNORE**  
TECHNICOLOR®  
FRANCO FABRIZI  
un film di  
UGO TOGNAZZI  
Scritto da: T. Guerra - L. Malerba - F. Indovina  
un film prodotto da MARIO CECCHI GORI  
per la "FAIRFILM" S.p.A.

ORARIO SPETTACOLI: 14,10 - 16,10 - 18,15 - 20,15 - 22,30 NON VIETATO

## OGGI all'AUGUSTUS

IL PIU' COLOSSALE WESTERN DELL'ANNO



**CORRI UOMO CORRI**  
TOMMASO MILANA  
SERGIO SILLIMA  
DONAL O'BRIEN - LINDA VERAS  
MARCO GUGLIEMI - JOSE TORRES - EDWARD ROSS  
NELLO PAZZAFINI - GIANNI RUZZO  
JOHN IRELAND - CHIELO ALONSO  
MUSICA DI BRUNO LAURIA - PRODOTTORE PRODOTTORE ALDO BONICA  
DISTRIBUZIONE DISTRIBUZIONE DISTRIBUZIONE DISTRIBUZIONE

## le grandi produzioni presentate dalla EURO INTERNATIONAL FILMS

### OGGI al REPOSI

IL FILM CHE DA ANNI ASPETTAVAMO!  
...ARRIVAVANO SEMPRE AL TRAMONTO: LI CHIAMAVANO...

#### Quattro DELL'AVE MARIA

EURO INTERNATIONAL FILMS ELI WALLACH TERENCE HILL

### Quattro DELL'AVE MARIA

EURO INTERNATIONAL FILMS ELI WALLACH TERENCE HILL  
BUD SPENCER BROCK PETERS KEVIN KANE CARP  
UN FILM DI GIUSEPPE COLUCCI | PRODOTTO DALLA "CINEMA" S.p.A.



**ELI WALLACH** *IL FANTASMA DELLA "BRUTTO" E IL MANDRAGONO PRODOTTORE DI "BUONO, IL BRUTTO E IL CATTIVO"*  
**TERENCE HILL** *IL MANDRAGONO PRODOTTORE DI "DIO PERDONA...IO NO!"*  
**BUD SPENCER** *IL FANTASMA DELLA "BRUTTO" E IL MANDRAGONO PRODOTTORE DI "BUONO, IL BRUTTO E IL CATTIVO"*  
**BROCK PETERS** *IL GRANDE INTERPRETE NERO DI "DIO PERDONA...IO NO!"*

NON E' VIETATO

## PRINCIPE e LA PERLA

UNO DEI PIU' COLOSSALI ERRORI STRATEGICI DELL'ULTIMO CONFLITTO!  
ROBERT MITCHUM - PETER FALK - ROBERT NYAN



**LE SCARICO DI ANZIO**  
TECHNICOLOR® PARAVISION®

## le grandi produzioni presentate dalla EURO INTERNATIONAL FILMS

### Trionfa all'ARLECCHINO

UN FILM COMICO FAVOLOSO!

Dalla Sicilia a Londra per riparare il «disonore» pistola alla mano insegnò agli inglesi l'amore alla siciliana

Il più comico, il più allegro, il più simpatico, il più brillante, spiritoso, divertente film di Mario Monicelli



**MONICA VITTI**  
**La Ragazza con la Pistola**  
TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

## le grandi produzioni presentate dalla EURO INTERNATIONAL FILMS

### 6 SETTIMANA DI STREPITOSO SUCCESSO! Al Cinema IDEAL

IL PIU' ATTESO, SPASSOSO, COMICO DIVERTENTE FILM MAI REALIZZATO



**ALBERTO SORDI**  
**IL MEDICO DELLA MUTUA**  
TECHNICOLOR-TECHNISCOPE

IL FILM NON E' VIETATO

ORARIO SPETTACOLI: 14,10 - 16,15 - 18,20 - 20,25 - 22,30

## al TORINO

4 SETTIMANA DEL PIU' DIVERTENTE E SCANZONATO FILM SULLA MAFIA

**MEGLIO**

**NEMICI per la PELLE**  
(IL TATUATO)

TECHNICOLOR

## MASSIMO

OGGI

LOUIS DE FUNES  
JEAN GABIN  
NEL COMICISSIMO

**NEMICI per la PELLE**  
(IL TATUATO)

TECHNICOLOR







# CRONACHE DELLA MEDICINA

Il sentirsi BRINI

## La freddezza dei sentimenti

Alcune persone soffrono vivamente di non provare né gioia né dolore. Possono guarire con una cura di psicanalisi, opportunamente modificata secondo i bisogni della loro personalità

I modi dell'umano soffrire sono tali e tanti che alcuni possono parere strani ed incredibili a chi non li ha provati. Le sofferenze inconsuete non ci permettono d'immaginarci di non destare compassione. Quei nevrosici che invece di lagrime d'affetti esuberanti, di emozioni prepotenti come tutti s'attendono da loro, espongono in tono drammatico la loro pena perché sentono freddi e aridi, sono in genere sospettati d'esagerazione e d'intolleranza e non attirano su di sé altro che diffidenza e rimproveri. Come si può soffrire di non soffrire? Mettiamoci invece dalla loro parte e cerchiamo di provare ciò che essi provano.

La vita di questi soggetti si svolge esteriormente in modo normale. Ma essi si sentono incapaci di vivere come gli altri: non hanno idee, non possono pensare, non vibrano con l'ambiente, fanno tutto senza « esserci » veramente, come « tagliati fuori », si sentono come attori d'una pantomima, c'è qualcosa « alla merda » degli altri, incapaci d'una « visione personale, di un orientamento spontaneo ». Il rimprovero che gli altri gli rivolgono: d'essere immaturi, irrisolti, li trovano d'accordo ma li sfiggono più.

Con occhi smarriti si dicono incapaci di provare gioia o dolore, gli eventi scivolano intorno a loro senza presa come se il loro contatto con le cose e le persone fosse irrimediabilmente ridotto, come se le armonie del loro animo non potessero più passare dalle corde dolci a quelle tese, come se una fissità inumana avesse invaso il loro mondo, il loro potere creativo fosse spento e l'avvenire si presentasse quale una stanza ripetitiva del passato. L'universo si è crudelmente serrato intorno a loro, una barriera insormontabile li separa dagli altri esseri, la loro personalità annullata ha ceduto il posto ad una desolata, angosciata esperienza: del vuoto, del nulla. Non si tratta d'un amaro confronto in due tempi fra due opposti gradi, infame e massimale, d'abitudine a sentire: il proprio « quello osservato » negli altri. La loro insensibilità gli s'impone di colpo, agghiacciante, in un sol tempo perché il vissuto porta in sé l'impresa di misura di che dev'essere, di ricchezza a cui la vita lo richiama di continuo dal profondo in un appassionato appello verso la piena umanità.

Su questo margine vivente, per quanto esiguo possa rimanere in questi soggetti, occorrerà far leva per riannodare sensibilità che è perduta la sua fonte, un desiderio che ha smarrito il proprio oggetto. Il sarà possibile con quella pratica che coinvolge non soltanto l'uomo stesso ma l'intero mondo perché si pone nella dimensione dell'inconscio, cioè la psicanalisi.

Ma la tecnica deve tener conto della particolare personalità di questi casi. Affetti da insensibilità, nient'altro che un senso di scongiolata solitudine, « sottogelo » chi li tratta deve professionalmente neutrale e distaccato. Immersi in un mondo opaco, senza anima né voce, dove « più sottile » comprese che sentite, rifuggono da chi comprende tutto e col suo continuo spiegare conferisce alla loro « gelida » irreversibilità. Solo un terapeuta che sappia offrire una genuina e sincera presenza partecipe sarà grado di produrre una faglia nella corazza d'imperscrutabile pietrificazione. Il soggetto creando una situazione tale da mobilitare l'antico conflitto sepolto e suscitare angosce.

Allora comincerà il vero trattamento analitico che ricostruirà passo passo le ragioni per cui nella storia, o più spesso nella preistoria, dell'analizzato « partecipazione affettiva fu risentita come pericolosa e la paura

sentire eresse contro ogni moto dell'animo un rigido baluardo difensivo, scambiato a torto per un carattere fisso, ineliminabile. E' consolante ridare a questi sventurati anche se la lunga e faticosa « strada verso la loro guarigione passa attraverso le tribolazioni e le angosce di una nevrosi sintomatica. Ma queste « angosce » non sono altro che la « prova » della loro « insensibilità » alla « vita ».

prof. Andrea Romero  
Primario Neurologo  
dell'Ospedale Mauriziano di Torino

INTERESSANTE CONVEGNO A MILANO

## Un'iniezione ogni tre mesi basterà a controllare le nascite?

Esperimenti in tale sono già stati compiuti in Brasile, nel Cile e negli S. U. Studi sugli eventuali effetti dannosi della «pillola» - attuali orientamenti della ginecologia

Ma non è sempre in avanzata la medicina ginecologica. Quando anche su questioni fisiologiche, come il fenomeno dell'ovulazione, brava tutto acquisito eccoci a nuove ipotesi, bizzarre e scoperte. E sorgono i casi che possono far germogliare nuovi orientamenti in campo clinico, nuovi indirizzi terapeutici, nuove impostazioni medico-sociali.

I fatti clamorosi di questi pochi ultimi anni sono stati, e continuano a esserlo, a succedersi di perfezionamenti, da un lato l'esplosione della « pillola Finco », a suoi derivati, per il cosiddetto controllo delle nascite, e per curare diversi stati morbosamente l'apparato sessuale femminile; d'altro lato la

cura di un tipo ormonale di sterilità. Nel primo caso si è trattato di riuscire a sospendere l'attività ovulatoria della donna; nel secondo, all'opposto, ad attivarla per troppo infaucillità.

Premesso che sta nell'ovulo, quando tutto procede normalmente dopo la pubertà, la maturazione ciclica di una cellula-uovo che la natura gli ha largamente in deposito; è pur da sapere quella maturazione (con la successiva emigrazione) la cellula-uovo per « vie » potrà incontrare il germe maschile fecondante) avviene soltanto in seguito a periodici impulsi regolatori (mediante le messaggere gonadotropine), che partono da una ghiandola che, alla base del cervello, la ben

nota ipofisi. Ma questa, si è poi visto, non agisce di propria iniziativa, bensì stimolata da altre sostanze simili ad ormoni, neuroormoni, messe in moto da centri nervosi di una porzione cerebrale limitrofa, detta ipotalamo.

E', dunque, agendo sul sistema ipotalamo-ipofisario, ovariario, inibendolo o attivandolo, che si sono ottenuti i risultati che tutti sanno. Hanno cominciato le donne prolifiche di Portorico a dimostrare il potere contro-ovulatorio della pillola Finco. Sono stati i parti più gemellari provocati dai primi esperimenti di Gemzell con somministrazione di gonadotropine (prelevate da ipofisi cadaveri) a convalidare, d'altra parte, la eccezionale « cura con-

tro la sterilità ormonale femminile.

buono inoltre è visto che la cura anticoncezionale non spegne definitivamente nella donna la fertilità. Anzi, in caso di sospensione del trattamento, si può avere, come fenomeno di rimbalzo, un più forte potere proliferativo, tanto che non sarebbe paradossale usare tal mezzo anche contro l'anzidetta forma di sterilità.

Frattanto sono germogliati svariet progressi. L'italiano P. Donini ha isolato l'ormone specifico gonadotropico dall'urina di donne in menopausa, con risultati terapeutici sovrapponibili a quelli che si ottengono con l'ormone estratto direttamente dall'ipofisi, di difficile reperimento. E si sono affinati i metodi impiegati per ridurre le plurigemellarità, adeguando cioè il dosaggio farmacologico seguendo le progressive variazioni di

risposta orme oppura nel muco della cervice uterina della paziente. Contemporaneamente è entrato in scena un altro meccanismo di inibizione dell'ovulazione, chimico anziché ormonale, il clomifene. Recentemente questo è stato pur associato alla gonadotropina. Infine si tende all'uso simultaneo della gonadotropina menopausale di Donini con ormoni estrogenici. Con ciò si vuol migliorare le « condizioni del cosiddetto anidamento dell'uovo fecondato nella sua culla uterina.

Per quanto riguarda la inibizione dell'ovulazione, quindi il campo del contraccezione, l'industria farmaceutica ha messo a disposizione nuovi prodotti perfezionati. Si è arrivati oggi anche a prevedere alla comodità della somministrazione, tendendo a svincolare la donna dalla sovrastante regolare ingestione serale della pillola. Basterà tra poco una iniezione (deposito) ogni tre mesi per realizzare il blocco dell'ovulazione; però anche con la « messaggiera » sospensione del flusso mensile. Esperimenti in tal senso sono stati fatti in Brasile, Cile e Usa.

Quanto è comprensibile che questo sia riuscito anomalo l'iniziativa con cui il 51° Convegno Farmacologico, che si è inaugurato ieri a Milano, in funzione di Simposio internazionale, si conclude oggi i suoi lavori, la partecipazione di insigni specialisti europei, al stato dedicato alla fisiologia dell'ovulazione (biologia, induzione e inibizione). Oltre tutto si va facendo anche il punto sul perfezionamento delle « classi » degli ormoni estrogenici, che sono attualmente alla base dei prodotti anticoncezionali, con la tendenza a portarne il dosaggio al più basso livello, si riduce certi incrementi effetti collaterali dell'impiego.

Questi possono consistere in semplici disturbi, quali nausea, inappetenza, turgore, aumento di peso corporeo, oppure pigmentazioni cutanee, tuttavia per lo più transitori. In taluni soggetti, però, sono state segnalate complicazioni, che, quantunque statisticamente di bassa incidenza e non sempre « accertabile » farmacologicamente, non è possibile esimersi dal ricordarle: itteri, denunciano una compromissione del fegato; disturbi di tipo vascolare « visivo » in rapporto a fenomeni coagulativi. Per cui è che l'uso del contraccettivo sia prudentemente preceduto e seguito da esami della funzionalità epatica e della coagulazione del sangue. Vanno escluse dall'impiego le malattie di fegato e quelle hanno sofferto di disturbi trombotici. Un'accurata attenzione merita inoltre chi ha sofferto di depressioni psichiche, o presenta improvvisi attacchi « epilettici », di vertigini o disturbi visivi. In non si prende la pillola per semplice autoprescrizione.

prof. Angelo Viazani

Il premio Fornaca al prof. Ceppellini

La Fondazione Pia Lobet (Bodon) ha assegnato il premio « Fornaca di Sciant » al prof. Ruggiero Ceppellini, direttore dell'Istituto di genetica medica dell'Università torinese, per i suoi studi, in particolare quelli sui trapianti che hanno avuto un riconoscimento in campo internazionale.

Esso avrà « un minuscuro reattore atomico » per evitare frequenti sostituzioni di batterie - e un « cervello elettronico » che svolga le funzioni del sistema nervoso e autoregolabile, presente nel « umano ». Il cervello elettronico sarà tanto piccolo da poter stare in una cavità dello stomaco.

Chirurghi di Milano e Torino e Città del Capo

## Un « bilancio » sui trapianti di cuore

Effettuati finora circa 100 interventi - quali malattie cardiache può beneficiarne l'innesto di un organo nuovo - Come si manifesta il temuto « rigetto » - Possibilità di « cuori artificiali » di tipo meccanico - Il dott. Barnard incaricato di tenere un registro universale dei trapianti

Al recente Symposium di Città del Capo su « Experience with human heart transplantation » erano presenti quasi tutti i protagonisti della recente storia della chirurgia di trapianto cardiaco. La discussione e lo scambio di idee - compreso l'ottimismo dibattuto su certe divergenze di opinioni tra chirurghi ed immunologi - sono stati di grande interesse. Ed hanno dimostrato che, oggi, dopo quasi cento trapianti cardiaci - da quello di Christian Barnard, che ha eseguito il primo, a quello di Juro Wada, il giapponese che ha praticato l'ultimo in ordine di tempo - l'esperienza sta pian piano codificandosi. Gli argomenti discussi sono stati sette: 1) selezione e preparazione del ricevente; 2) selezione e preparazione del donatore; 3) tecniche operative; 4) complicazioni postoperatorie; 5) diagnosi e terapia del rigetto; 6) lesioni emodinamiche nei casi di innesto; 7) futuro della chirurgia di trapianto cardiaco.

Al pubblico - visto che è praticamente impossibile riassumere la somma dei contributi che sono stati discussi ed elaborati - può interessare la risposta a qualcuno dei principali problemi. Quale malato di cuore può ricavare beneficio dal « dono »



La foto-ricordo dei partecipanti al simposio sui trapianti di cuore: fra gli altri i dottori Barnard e Botha di Città del Capo e gli americani Kantrowitz e Cooley

di un cuore nuovo? 1) i malati che si trovano in stadio terminale di malattia coronarica e che non rispondono più alla terapia medica; 2) certi casi di malattia congenita; 3) per cui non esiste possibilità di intervento chirurgico correttivo; 4) i malati con lesioni purulose cardiache in cui appare più rischiosa l'applicazione di 2-3 protesi.

Il trapianto stesso di cuore; 1) i casi (rariissimi) di voluminoso tumore cardiaco; 2) i malati (rari) di fibrosi miocardica isolata o di miocardopatia primitiva.

Tutti d'accordo nel riconoscere che, una volta risolta a fondo - quando - sarà la sostanziale questione del rigetto biologico, le indicazioni all'intervento potranno essere ampliate. E altrettanto d'accordo nello stabilire che un certo grado di irreversibile ipertensione polmonare nel ricevente controindica l'operazione (il ventricolo destro - che è una pompa di volume e non di pressione - non è in grado, in questi casi, di adattarsi ad un cuore superiore alle sue possibilità); che le controindicazioni si estendono ai casi di cardiopatia con malattia polmonare cronica ostruttiva (condizione che richiederebbe il tuttora rischioso trapianto totale cuore-polmoni) o con malattia vascolare generalizzata (vedi l'insuccesso del primo trapianto di Barnard in un caso di grave vasculopatia diabetica).

Qual è l'età limite per poter essere sottoposti a questi interventi di altissima chirurgia? Il dott. Cooley ha fatto notare che il suo paziente più anziano ha 62 anni; e gode ottima salute a 3 mesi dall'intervento. Ed ha precisato che il cuore - un donatore di 50 anni - purché esente da lesioni coronarie - può benissimo sostituire il cuore di un vecchio. L'età del cuore - ha aggiunto il dott. Barnard - non ha, da questo punto di vista, l'importanza che si crede: perché, sfortunatamente, il massimo che, possiamo ottenere da un trapianto cardiaco è una sopravvivenza di circa cinque anni.

E quali sono i segni clinici del temuto fenomeno del « rigetto »? L'esperienza di tutti i chirurghi, a questo proposito, è stata unanime: i sintomi sono i seguenti: un improvviso aumento della temperatura corporea non spiegata da cause infettive o

da febbri occasionali; un sensibile aumento della frequenza cardiaca a respiratoria; una diminuzione del volume delle piastre; l'insorgenza di una inspiegabile profonda stanchezza fisica; una significativa diminuzione del voltaggio dell'elettrocardiogramma; un aumento improvviso dei valori dell'indice di sedimento dei globuli rossi.

Quale sarà il futuro di questo tipo di chirurgia? L'esperienza degli anni che verranno potrà dire se, e in quali casi, il progresso nella messa a punto dei « cuori artificiali » (di tipo meccanico) sarà in grado di contenere il passo al progresso nel campo dei trapianti.

Nei frattempo gli specialisti dei cuori nuovi hanno deciso di affidare al dott. Barnard il compito dell'istituzione di un « registro mondiale » di tutte le operazioni: sostituzione cardiaca; al fine di perdere un solo particolare - tecnico, biologico, umano, psicologico - che possa tornare utile.

il dottor X

Con micro-reattore atomico

I russi preparano il cuore artificiale

Il nostro « idolo » Mosca, 30 novembre. Gli scienziati sovietici stanno mettendo a punto un cuore artificiale dotato di microreattore atomico e microcalcolatore elettronico. Lo ha annunciato oggi il laboratorio dell'Istituto di chirurgia clinica e sperimentale diretto dal prof. Petrovsky, ministro della Sanità. Il laboratorio ha tuttavia precisato che occorreranno degli anni prima che il cuore artificiale possa essere usato per i trapianti.

Esso avrà « un minuscuro reattore atomico » per evitare frequenti sostituzioni di batterie - e un « cervello elettronico » che svolga le funzioni del sistema nervoso e autoregolabile, presente nel « umano ». Il cervello elettronico sarà tanto piccolo da poter stare in una cavità dello stomaco.

## Operazioni con il « bisturi » ghiaccio

E' comparsa su « La Stampa » del 27 novembre una notizia che riferiva di un'operazione fatta ad Aosta con il bisturi del freddo. I pro della tecnica in questo campo sono stati discussi ed elaborati - può interessare la risposta a qualcuno dei principali problemi. Quale malato di cuore può ricavare beneficio dal « dono »

pure il « gelo carbonico » a pressione e sotto liquido che bolle a - 195°. Questi metodi si dimostrano utili per i trapianti di cuore. I pro della tecnica in questo campo sono stati discussi ed elaborati - può interessare la risposta a qualcuno dei principali problemi. Quale malato di cuore può ricavare beneficio dal « dono »

La più sensazionale, già è scritto, è la distruzione da parte del neurochirurgo di zone del tumore che consentono di vincere la malattia di Parkinson, in urologia la crioterapia viene adoperata per la cura dell'ipertrofia prostatica, in otorinolaringoiatria si è dimostrata utilissima per la congelazione ed asportazione di papillomi laringei, tumori questi che si sviluppano soprattutto nella laringe dei bambini, di natura benigna che però molte volte assumono un andamento gravemente silenzioso.

Il freddo è parecchie decine di gradi sotto lo zero provoca la necrosi dei tessuti senza causare la distruzione violenta determinata dal calore e dai caustici chimici, cosa del tutto nuova.

Dopo vari tentativi nel 1905, Fossey di Chicago ha usato la neve carbonica che agisce alla temperatura di - 79°. Da allora essa è stata di uso corrente in dermatologia per ablazioni di verruche, angiomi, ed altre formazioni del genere. Si

Queste premesse fanno pensare che anche per la tonsillite l'uso del criocauterio avrà un avvenire, occorre soltanto ottenere che l'intervento non richieda troppe sedute con note e disagi per il paziente, come già si è verificato nella tonsillotomia per diatermo-coagulazione che ancora oggi viene praticata da qualche specialista.

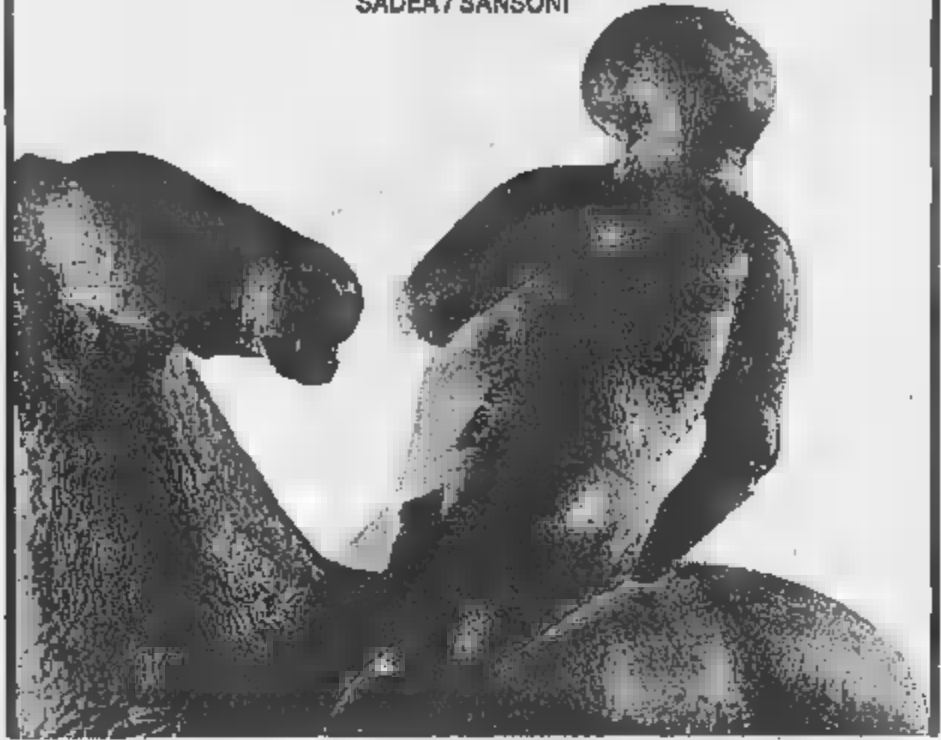
prof. Emilio Liveriero

## I MAESTRI DEL '900

in 20 grandi volumi mensili illustrati con stampe tavole a colori e rilegati con sovraccoperta i massimi artisti del nostro tempo

In edicola e in libreria a lire 1000 il primo volume

MARINO MARINI  
SADEA / SANSONI



## Fabbrica « POLTRONE REGINA »

[LA POLTRONA SUL TETTO]  
Cavalcavia Corso Francia - Telefono 794.975

Espone, accanto alla sua vasta ed affermatissima produzione di salotti, divani, poltrone ecc. le « DEL MOBILE ITALIANO » in concessione esclusiva alla zona:

BIEMME.BI.: soggiorni, camere pranzo, studi.

FANTONI: mobili - Pennsylvania House.

MOLTENI: librerie - Caratidi.

S.I.M.A.: entrate classiche e moderne.

SNAIDERO: cucine componibili - Old America - ecc.

SERVIZIO DEL MONDO: camere letto, soggiorni, librerie.

Amplio assortimento di tavolini in esclusiva assoluta  
ARREDAMENTI DI MARCA = ARREDAMENTI DI CLASSE !!!

## LA DITTA OTTINO GIUSEPPE

RADIO - TV - ELETTRODOMESTICI - LAMPADARI  
CORSO CESARE, 18 - TELEFONO 851.500

PER CESSAZIONE ■ COMMERCIO LIQUIDA  
TUTTA LA MERCE ■ PREZZI DI ASSOLUTA CONVENIENZA

Con l'occasione ringrazia l'affezionata clientela della fiducia accordatale nei suoi quarant'anni di attività.

## I giovani moderni dinamici, sportivi



## DIETRO LE NOTIZIE

In che momento Aldo Moro decise di lasciare la maggioranza della DC? Lo si può ridurre a 21 pagine le 120 già preparate per il discorso? Che successo la notte pre-

Perché Kurt Kiesinger, in piena crisi del franco, fece mezz'ora di anticamera al ministro americano del Tesoro?

Nessuno ha mai voluto dirlo. Sembrava troppo ridicolo. Eppure fu per questa ragazza che Manlio Scaglione venne licenziato in tronco dal Cogliari. Ecco finalmente la verità.

Questa è una domanda da intervista esclusiva con lo scienziato svedese Bo Holmberg: è vero che dopo la sua scoperta la vittoria contro il cancro è più vicina?

Da tempo messaggi e intermediari viaggiavano tra il Vaticano e il Vietnam del nord. Che cosa fece sapere Ho Chi-min a Paolo VI? Perché il papa ha rivelato soltanto ora il suo progetto di viaggio ad Hanoi?

ogni settimana risponde alle domande di chi vuol sapere.

Arnoldo Mondadori Editore

## PALAZZO del GHIACCIO

TORINO ESPOSIZIONI

aperto per tutto l'inverno

orario: PERIALE 15-17,45 21-23,30  
FESTIVO 9-11,30 15-17,45 21-23,30







Ucciso per razzismo il nostro operaio ■ Eraldo Moritz?

# Dura la vita dell'emigrante per i 600 mila italiani in Svizzera

Sono circondati da molte incomprensioni, fomentate dagli estremisti xenofobi - In cent'anni è stato ben poco per inserire in modo organico la nostra comunità in la popolazione locale. Ma questo non deve far dimenticare un miracolo che si ripete ogni giorno: la convivenza, in questo paese equilibrato e conservatore, di 600 mila nostri connazionali dal temperamento tanto diverso

(Del nostro inviato speciale)

Saint Moritz, 30 novembre.

L'alba di sabato scorso un

muratore italiano è morto so-

lo sul bordo ghiacciato della

strada che, dagli alberghi di

Saint Moritz-Dorf sale verso

la piccola birreria «Krone».

Si chiamava Attilio Tonola:

poco più di trent'anni, quat-

tro figli. Veniva ogni lunedì

da Chivavena, per lavorare

in cantiere edile. Ucciso a

pugni e calci da tre ubria-

chi, un macellaio e due me-

canici svizzeri, ora sono bri-

ciati nel carcere di Samedan,

il vicino capoluogo dell'Alta

Engadina, in attesa del giu-

dizio.

La tragedia è sembrata

quasi assurda in questo po-

sto ■ incontri mondani e

sportivi, asettico e perfetto

in ogni dettaglio, dove alcune

centinaia di italiani lavorano

tranquillamente alla costru-

zione di condomini di lusso.

Al dolore di tutti, colpiti dal-

la brutalità dell'aggressione,

sono seguite le polemiche che

ancora una volta hanno scos-

so gli emigrati: l'uccisione del

muratore, si è detto, è un

anelito della catena

che segna la difficile vicen-

da dei nostri emigrati in

Svizzera. Si è riparlato ■

rapporti fra residenti e italia-

ni, delle incomprensioni che

ogni tanto sbocciano in atti

di violenza, da una parte a

dall'altra.

La tensione emotiva non

deve però far dimenticare un

prodigio che si ripete quoti-

dianamente: la convivenza di

circa seicentomila italiani

con poco più di sei milioni

di svizzeri, a dispetto delle

diversità notissime e delle

esaltazioni dei rispettivi gover-

ni di fronte a un movimen-

to ■ tale ampiezza. Lo di-

cono sociologi, psicologi, po-

litici, di parte svizzera e ita-

liana: inserire nel corpo so-

ciale di questo paese, equili-

brato e conservatore, una

comunità attiva, ribelle di

umori e di energie come que-

la dei seicentomila italiani,

quasi tutti impreparati al tra-

pianto, era impresa da stu-

diare e seguire in modo si-

stematico. Il fenomeno è in-

vece rimasto ■ gran parte

affidato agli adattamenti

spontanei (gli stessi errori

compiti in Australia e in

Canada) ■ se dovesse es-

sere transitorio. Eppure ri-

sale a cent'anni fa, 1 luglio

1868, il primo accordo italo-

svizzero per l'emigrazione.

La tragedia di Saint Moritz

è un doloroso invito ad af-

frontare più radicalmente

l'immenso fatto ■ lavoro-

svizzero in Svizzera. E ■

trecentomila dieci anni fa.

Oggi, contando quelli che

hanno preso la cittadinanza

e gli stagionali che in realtà

passano nella Confederazione

la maggior parte dell'anno, ■

ha la media di ■ italiani

ogni quattro svizzeri che la

svizzera dipende. In

qualche cantone la media ■

le a un italiano ogni due

svizzeri nelle fabbriche. Nei

villaggi e in molti ser-

vizi su dieci lavoratori, sei o

sette sono italiani. Quasi tut-

to riconoscono che senza gli

immigrati l'economia nazio-

nale non sarebbe così solida,

ma molti ■ teorici

sotto controllo, come pos-

sibili contaminatori del « mo-

dello svizzero ».

La tentazione di resistere

all'«inforestieramento» si af-

faccia negli strati più con-

servatori e diventa ossessione

nei cantoni più mitologici

alla mitologia locale ■ alle tra-

dizioni. Pub ■ illumina-

nte il fatto che i tre ucciso-

ri del povero Attilio Tonola ■

no originari del cantone ■

Appenzel ■ San Gallo.

Nell'Appenzel si ripetono

ogni anno, in primavera, riti

religiosi e patriottici cui gli

un'opera estesa di edu-

cazione rivolta a migliorar-

li. E' escluso che i tre ag-

gressori ubriachi di Saint

Moritz abbiano l'approvazio-

ne degli svizzeri, ■ non si

può credere neppure che l'in-

toleranza e l'istinto siano dif-

fusi come vorrebbero far

sembrare da una parte alcu-

ni polemisti italiani, dall'al-

tra alcuni svizzeri promotori

di per ridurre il nume-

ro degli ospiti stranieri e per

mantenerli in uno stato di

soggezione.

Si ricorderà che ■ Parla-

mento respinse ■ progetto

di riforma della Costituzione

fatto ■ limitare al dieci per

cento della popolazione to-

tale gli stranieri accolti (og-

gi, comprendendo gli immi-

grati tedeschi, spagnoli, greci,

italiani ed altri, la percentu-

ale supera il 17 per cento, con

■ dal 42 per cento nel

cantone di Ginevra ■ del ■

per cento nel Canton Ticino).

Ma gli antistranieri non si

sono dati per vinti e propo-

nono una nuova riforma co-

stituzionale, più severa della

precedente, ■ cui presto ■

tardi si ■ un referendum,

con votazione popolare.

«Dobbiamo subito comin-

ciare un'opera di concilia-

mento nelle fabbriche e negli

impieghi pubblici, anche nelle

scuole superiori, per spiegare

che la Svizzera, per il suo

bene stesso, non può ac-

cettare ■

La tensione emotiva non

deve però far dimenticare un

prodigio che si ripete quoti-

dianamente: la convivenza di

circa seicentomila italiani

con poco più di sei milioni

di svizzeri, a dispetto delle

diversità notissime e delle

esaltazioni dei rispettivi gover-

ni di fronte a un movimen-

to ■ tale ampiezza. Lo di-

cono sociologi, psicologi, po-

litici, di parte svizzera e ita-

liana: inserire nel corpo so-

ciale di questo paese, equili-

brato e conservatore, una

comunità attiva, ribelle di

umori e di energie come que-

la dei seicentomila italiani,

quasi tutti impreparati al tra-

pianto, era impresa da stu-

diare e seguire in modo si-

stematico. Il fenomeno è in-

vece rimasto ■ gran parte

affidato agli adattamenti

spontanei (gli stessi errori

compiti in Australia e in

Canada) ■ se dovesse es-

sere transitorio. Eppure ri-

sale a cent'anni fa, 1 luglio

1868, il primo accordo italo-

svizzero per l'emigrazione.

La tragedia di Saint Moritz

è un doloroso invito ad af-

frontare più radicalmente

l'immenso fatto ■ lavoro-

svizzero in Svizzera. E ■

trecentomila dieci anni fa.

Oggi, contando quelli che

hanno preso la cittadinanza

e gli stagionali che in realtà

passano nella Confederazione

la maggior parte dell'anno, ■

ha la media di ■ italiani

ogni quattro svizzeri che la

svizzera dipende. In

qualche cantone la media ■

le a un italiano ogni due

svizzeri nelle fabbriche. Nei

villaggi e in molti ser-

vizi su dieci lavoratori, sei o

sette sono italiani. Quasi tut-

to riconoscono che senza gli

immigrati l'economia nazio-

nale non sarebbe così solida,

ma molti ■ teorici

sotto controllo, come pos-

sibili contaminatori del « mo-

dello svizzero ».

La tentazione di resistere

all'«inforestieramento» si af-

faccia negli strati più con-

servatori e diventa ossessione

nei cantoni più mitologici

alla mitologia locale ■ alle tra-

dizioni. Pub ■ illumina-

nte il fatto che i tre ucciso-

ri del povero Attilio Tonola ■

no originari del cantone ■

Appenzel ■ San Gallo.

Nell'Appenzel si ripetono

ogni anno, in primavera, riti

fare soluzioni pazzesche offer-

re da alcuni esaltati ■ annota

saggiamente Flavio Zanetti,

capo redattore della Corri-

spondenza politica svizzera di

Lugano. ■ ■ ■ federali

ha messo in circolazione il

■ scritto col titolo Demo-

crasia impegnativa.

Mario Fazio

Chiesto ■ bloccare ■ licenze

■ la vendita al dettaglio

La Confederazione del Com-

■ propone anche ■

albe per i commercianti

(Nostro servizio particolare)

Roma, 30 novembre.

(p. m.) La Confederazione

generale ■ Commercio ha

approvato un documento nel

quale si chiede un blocco

legislativo nella concessione

di ■ per la vendita al

dettaglio. La situazione è ca-

ratterizzata da un ■ gravissi-

mo disagio ■ a causa ■

sovrapposizione dell'eccessiva

polverizzazione aziendale ■ del-

la rapida espansione delle

aziende di grandi dimensio-

ni ■ delle cooperative di

consumo ■.

La organizzazione domanda

una legge che istituisca un

albo dei commercianti, ba-

sato su requisiti di ordine

morale e professionale e che

da il Comune il potere di

formulare ■ piani di adegua-

mento dell'apparato distri-

butivo ■.

I ■ piani ■ dovrebbero es-

sere redatti dalle autorità

comuni assieme all'organiza-

zione dei commercianti:

dovrebbe essere stabilito,

ogni due anni, il numero

complessivamente ammesso

di negozi, in termini di su-

perficie di vendita, in rap-

porto alla popo-

lazione.

Nuove licenze dovrebbero

essere concesse solo dopo

aver stabilito che sia ade-

guatamente cresciuta ■ po-

polazione. Assieme a tali mi-

■ limitatrici della libertà

di commercio, dovrebbero

anche essere concesse ■

licenze ■ la fusione di più

negozi e per gli acquisti col-

lettivi.

Da martedì a Vienna il processo

per la strage di Cima Valona

Innsbruck, 30 novembre.

Alla Corte d'Assise di Vien-

na ■ avrà inizio martedì pro-

prio quello che ■ giornale

austriaco definisce oggi ■ uno

dei più drammatici eventi

giudiziari ■ dopoguerra: il

processo contro i presunti

responsabili dell'eccidio ■

Cima Valona. Sono l'eletto-

tecnico Peter Kienberger,

noto terrorista tirolese, il

dott. Erhard Hartung e il sot-

tuffiere dell'esercito ■

Kulmer. (A. Italia)

Claudia è diventata famosa



L'attrice belga Claudia Lange ieri alla partenza da Londra dove ha terminato un film. Torna a Roma dove risiede abitualmente (Tel. Associated Press)

Un infermiere a Desio

S'improvvisa ostetrico dopo aver visto un film

Il parto è riuscito felicemente

Milano, 30 novembre.

(p. m.) Un infermiere vo-

lontario della Croce Rossa di

Desio, Mario Pirovano di 22

anni, è stato in grado di aiu-

tare una partoriente utili-

zzando le nozioni apprese du-

rante la proiezione di un film

che illustra le fasi salienti



## CRONACHE DELLO SPORT

Tre partite ricche di motivi drammatici oggi nel torneo di serie A

## Il Cagliari capolista all'esame del Milan sul campo di S. Siro

Molti assi nelle due formazioni - Sarà in campo il c. t. Ferruccio Valcareggi - Si attenua il pericolo di un rinvio per la nebbia

(Del nostro inviato speciale)

Milano, 30 novembre. La nebbia, almeno in città, un poco si è alzata, per domani a San Siro è facile prevedere il « tutto esaurito » riservato agli incontri « cartello ». Milan-Cagliari: sul campo dei rossoneri, secondi in classifica, giocano i sardi che, proprio domenica scorsa, sono riusciti a portarsi a comando. Il calendario, insomma, s'è divertito a combinare una sfida eccitante ed i tifosi « sentono » l'avvenimento con festosa eccitazione, dalla Sardegna sono annunciate in arrivo fitte schiere di appassionati per sostenere « l'incantesimo » di un coro gagliardo la squadra di Riva e di Boninsegna impegnata nel più duro e nel più probante degli esami.

Il Cagliari, finora, ha suscitato la curiosità delle cose nuove. Ma, adesso, la sua lunga serie di risultati positivi comincia a destare qualche timore nelle compagnie che aspirano allo scudetto. « Si fa strada la » « vinzione » che i rossoblu potrebbero anche rappresentare la grande rivelazione di questo campionato. Scoppino, l'allenatore che, a poco a poco, si è costruito una solida fama di tecnico sicuro e di uomo tranquillo, si lascia prendere al laccio interviste di tipo fantasia. Forse, in cuor suo, sogna il trionfo finale, forse ha davvero piena fiducia nei suoi uomini. All'apparenza, però, resta calmo, tranquillo, disinvolto.

In cento gli chiedono un pronostico per domani e Scoppino sembra parlare un linguaggio lontano nel tempo. Non si stacca, si limita a dire che toccherà al Milan d'impostare la gara in modo piuttosto che in un altro. Il Cagliari, naturalmente, ribatterà a seconda delle circostanze. Formazione? La solita: perché bisognerebbe cambiarla? Tattiche astruse, macramè, a sorpresa? Una scrolletta di spalle come risposta. Ed i dubbi « Albertosi? Allarme rientrato, il portiere, in allenamento, per bloccare un tiro di Riva si è prodotto una lieve distorsione » « un dito. Male da nulla, Albertosi non visita. » Scoppino, commenta che l'episodio, « mai, il servizio per sottolineare le attuali » « crisi di Riva, il « cannone » che attraversa un eccezionale momento di forma.

Scoppino, insomma, è la serenità fatta persona, con l'atteggiamento intelligente di chi pensa magari ad un risultato positivo, senza però anticipare tragedie in caso di sconfitta. E la stessa serenità, quasi a rappresentare una comune caratteristica di questa vigilia, si scopre pure nel Milan, « solito » « ritiro » a Carnago. Tra i sonori mancherà il terzino Schnellinger « tornerà in squadra Hamrin, che ha dimostrato nel corso della settimana d'esser « nuovo in buona vena. Chi sarà il sostituto, tedesco, in difesa? » « trainer milanista » concede il fuso « decidere domenica. La scelta sarà » « tra due uomini, Treponti, duro ed esperto, e Maleda, il ventiduenne calciatore che, dopo aver esordito in campo internazionale contro il Malmoe, potrebbe esordire domani in campionato.

Chi verrà preferito? Secondo le ultime informazioni, Maleda ha cinquecento probabilità su cento di giocare, Treponti quarantatré. E, se, come pare, sarà Maleda, allora il suo compito sarà quello di marcare Boninsegna, mentre Nonè verrebbe affidato a Rosato; oppure Treponti su Nenè e Rosato su Boninsegna. Nella prima corsa nella seconda eventuale, toccherà sempre ad Anquilletti il compito difficile di contrastare lo « spauracchio » Riva, il quale, dal canto suo, si sente « un po' di testa ».

La seconda giornata del campionato maschile di basket « si » comprende oggi alcuni confronti di grande interesse. La « più equilibrata » è quella « tra » « Cagliari e S. Siro » « per » « qualifica » « con » « i » « due » « squadre » « hanno » « iniziato » « il » « torneo » « con » « una » « sconfitta » « tra » « i » « milanesi » « esorditi » « Boninsegna » « e » « Rosato » « in » « una » « partita » « che » « si » « è » « conclusa » « con » « un » « pareggio » « a » « 1 » « a » « 1 ».

Il « rossoblu » torinese, Alitalia-Torino, Cagliari-Bologna, Fiorentina-Napoli, Inter-Varese, Juventus-Milano, Lanerossi-Roma, Pisa-Palermo, Sampdoria-Verona.

La seconda giornata del campionato maschile di basket « si » comprende oggi alcuni confronti di grande interesse. La « più equilibrata » è quella « tra » « Cagliari e S. Siro » « per » « qualifica » « con » « i » « due » « squadre » « hanno » « iniziato » « il » « torneo » « con » « una » « sconfitta » « tra » « i » « milanesi » « esorditi » « Boninsegna » « e » « Rosato » « in » « una » « partita » « che » « si » « è » « conclusa » « con » « un » « pareggio » « a » « 1 » « a » « 1 ».

Nazionale (domani è prevista la presenza in tribuna di Valcareggi, commissario tecnico degli azzurri); ed Hamrin, che vuol coronare il suo rientro con una vittoria; ed Anquilletti, al quale Riva non inerte poi eccessiva paura. Nell'altro campo, ecco Boninsegna e Brugnera, in amichevole concorrenza interna (naturalmente « Riva » per la classifica dei cannonieri: ecco Nenè e Grestil, tesi a confermare le loro doti « registi » prelati, ecco Albertosi, il

Gigi Boccacini

## Serie A: ora 14,30

FIORENTINA-VERONA (arb. Carminati)

FIORENTINA — Superchi, Rogora, Mancu, Merello, Ferrante, Brizi, Chiarugi, Rizzo, Marzulli, Sisti, Amadori. Secondo portiere: Esposito. 13° giocatore: Esposito.

VERONA — De Mina, Ranzhino, Petrelli, Ma-

MILAN-CAGLIARI (arbitro La Bello)

— Cadicini, Anquilletti, Maleda (Trapattoni); Rosato, Malatesta, Fogli, Hamrin, Lodetti, Sormani, Rivera, Prati. Secondo portiere: Vecchi. Tredicesimo giocatore: Treponti (Maleda).

NAPOLI-JUVENTUS (arbitro Pieroni)

NAPOLI — Zoff; Nardo, Fogliani; Zurlini, Panzato, Bianchi, Canè, Sallusti, Sironi, Barisoni. Secondo portiere: Cusani. Tredicesimo giocatore: Moutefusco.

PALERMO-ATLANTA (arb. D'Agostini)

PALERMO — Geotti; Maggioni, Farnio, Lupatini, Giubertoni, Landri, Felizzaro, Landoni, Bericelli, Il, Riva, Ferrari. Secondo portiere: Cel. 13° giocatore: Perucchi.

PISA-SAMPDORIA (arbitro Monti)

PISA — Anghel; Gasparini, Lenzi; Barontini, Federici, Gasparini, Manervisi, Gasparini, Jon, Guglielmini, Flacini. Secondo portiere: Breviglieri. Tredicesimo giocatore: Mascaliato.

ROMA-BOLOGNA (arbitro Francesconi)

ROMA — Pizzaballa; Sirena, Carpenetti, Ferrari, Cappelli, Santarini; D'Amato, Landini, Ticoletti, Capello, Cordova. Secondo portiere: Adani. Tredicesimo giocatore: Scaratti.

TORINO-INTER (arbitro Sbardella)

TORINO — Vieri; Pirelli, Fossati, Pula, Trebbi, Agropoli, Carelli, Bolchi, Combi, Moschino, Facchini. Secondo portiere: Sattolo. Tredicesimo giocatore: Rampanti.

VARESE-LANEROSI (arbitro Giunti)

VARESE — Da Pozzo; Sogliano, Rimbaudo; Della Giovanna, Dolci, Picchi, Renna, Tamborini, Cappellini, Cattai, Gollin. Secondo portiere: Carmignani. 13° giocatore: Borghi.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

VERONA — De Mina, Ranzhino, Petrelli, Ma-

VERONA — De Mina, Ranzhino, Petrelli, Ma-

MILAN-CAGLIARI (arbitro La Bello)

— Cadicini, Anquilletti, Maleda (Trapattoni); Rosato, Malatesta, Fogli, Hamrin, Lodetti, Sormani, Rivera, Prati. Secondo portiere: Vecchi. Tredicesimo giocatore: Treponti (Maleda).

NAPOLI-JUVENTUS (arbitro Pieroni)

NAPOLI — Zoff; Nardo, Fogliani; Zurlini, Panzato, Bianchi, Canè, Sallusti, Sironi, Barisoni. Secondo portiere: Cusani. Tredicesimo giocatore: Moutefusco.

PALERMO-ATLANTA (arb. D'Agostini)

PALERMO — Geotti; Maggioni, Farnio, Lupatini, Giubertoni, Landri, Felizzaro, Landoni, Bericelli, Il, Riva, Ferrari. Secondo portiere: Cel. 13° giocatore: Perucchi.

PISA-SAMPDORIA (arbitro Monti)

PISA — Anghel; Gasparini, Lenzi; Barontini, Federici, Gasparini, Manervisi, Gasparini, Jon, Guglielmini, Flacini. Secondo portiere: Breviglieri. Tredicesimo giocatore: Mascaliato.

ROMA-BOLOGNA (arbitro Francesconi)

ROMA — Pizzaballa; Sirena, Carpenetti, Ferrari, Cappelli, Santarini; D'Amato, Landini, Ticoletti, Capello, Cordova. Secondo portiere: Adani. Tredicesimo giocatore: Scaratti.

TORINO-INTER (arbitro Sbardella)

TORINO — Vieri; Pirelli, Fossati, Pula, Trebbi, Agropoli, Carelli, Bolchi, Combi, Moschino, Facchini. Secondo portiere: Sattolo. Tredicesimo giocatore: Rampanti.

VARESE-LANEROSI (arbitro Giunti)

VARESE — Da Pozzo; Sogliano, Rimbaudo; Della Giovanna, Dolci, Picchi, Renna, Tamborini, Cappellini, Cattai, Gollin. Secondo portiere: Carmignani. 13° giocatore: Borghi.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

Dopo tre sconfitte, che hanno portato il Torino nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta toglierebbe il milanese dal « giro » dello scudetto a rendere difficile anche la posizione di Foni, « tecnico più critico (ma non sempre giustamente) » parecchi tifosi nerazzurri.

Il Torino è reduce dalla sconfitta di Cagliari, l'inter domenica scorsa è fatto battere a San Siro dalla Fiorentina. Due passi falsi gravi: ma mentre i granata hanno tenuto testa coraggiosamente alla nuova capofila del torneo subendo il goal decisivo a tempo scaduto, i nerazzurri contro i toscani hanno chiaramente deluso, sono stati superati sia dal punto di vista tattico sia nel ritmo di gioco. « I dirigenti, per punire i giocatori, hanno instaurato — per la prima volta dopo parecchi anni — il « pugna di ferro »: ritiri più lunghi del solito, controlli notturni per accertare che i giocatori non siano in casa, minacce di altri provvedimenti.

L'inter è in difficoltà, nell'ambiente nerazzurro sono nate già le prime polemiche, la squadra milanese è ancora lontana dal miglior rendimento e non fornisce molte garanzie neppure « punto di vista psicologico. Fabbri è « corrente della difficoltà » situazione del club milanese, ma non sottovaluta gli avversari, la sua fiducia nel risultato deriva soprattutto dalla consapevolezza che il Torino ancora una volta si batterà a fondo, con una forza d'animo eccezionale: « La mia squadra — dice — da parecchio tempo è incompleta, eppure gioca « livello top » superiore « la sua attuale classifica ».

Una fiducia che la squadra ha dimostrato di meritare. Ma ora, contro l'inter, un successo è indispensabile: « I punti per noi sono diventati molto preziosi — dice Fabbri —, non possiamo più permetterci distrazioni. Al momento forse un pareggio basterebbe, ma noi il nostro obiettivo non può essere che la vittoria, per il Torino si tratta « una partita determinante ». Fra i granata « chiedono ancora Ferrini e Cereser, due pedine « base » della squadra: ma anche a Cagliari Ferrini e Cereser « no assenti, eppure il Torino è riuscito « mettere in serie difficoltà la squadra « rivale » del torneo. Fabbri ha confermato in blocco la formazione che ha giocato in Sardegna, è quella che « maggiori garanzie ».

Foni, invece, a quanto pare avrebbe voluto effettuare qualche sostituzione: anche per accentrare i tifosi, che dopo la sconfitta contro la Fiorentina hanno protestato a lungo. Il tecnico nerazzurro, però, dopo « collaudato Jari, Vastola e Spadotto ha deciso di non cambiare: starà fuori soltanto Girardi, in porta ci sarà Rinaldi. Foni è un po' preoccupato, ed

clamorosa affermazione a Roma contro Lazio. Bruno, che sostituisce in panchina Campatelli (ancora convalescente) deve risolvere un importante problema di schieramento. Perotti lamenta un forte dolore alla spalla — conseguenza di un colpo ricevuto a Foggia — e la sua presenza contro la Terzina non è sicura. Colnaghi domenica ha esordito in modo positivo e verrà sicuramente confermato: se Perotti non sarà in campo, quindi, l'ex juventino prenderà il suo posto all'altezza; in caso contrario Colnaghi sostituirà Brambilla.

Il Genoa punterà decisamente al successo (ed ha i mezzi per ottenerlo), il Foggia e Ferrara faranno altrettanto (ma con minori possibilità di riuscita). La squadra pugliese dispone di una difesa molto solida, in otto partite « subito soltanto un goal: ma l'attacco non sempre riesce a convincere. La Spal, dal canto suo, ha un rendimento molto incostante: su quattro partite finora disputate sul proprio campo ne ha vinte due e ne ha perse altrettante.

Foggia e Genoa « attualmente seguiti » gradatamente, un solo punto di distacco, « Lazio e Como. Il compito più facile, tocca ai lombardi, che ospiteranno sul proprio campo il Monza, ultimo in classifica in compagnia « Mantova. In trasferta finora « ha ottenuto soltanto un punto: oggi punterà allo « zero », ma « Como dovrebbe riuscire ad imporsi con discreta facilità. La Lazio, che dispone dell'attacco più forte della serie B (sedici goals) sarà invece in campo a Brescia: una partita difficile per i bianconazzuri, i lombardi cercheranno « so pieno per portarsi « volentieri « a lizza per la serie A.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

« logico: un pareggio forse gli basterebbe per non cadere nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta toglierebbe il milanese dal « giro » dello scudetto a rendere difficile anche la posizione di Foni, « tecnico più critico (ma non sempre giustamente) » parecchi tifosi nerazzurri.

Il Torino è reduce dalla sconfitta di Cagliari, l'inter domenica scorsa è fatto battere a San Siro dalla Fiorentina. Due passi falsi gravi: ma mentre i granata hanno tenuto testa coraggiosamente alla nuova capofila del torneo subendo il goal decisivo a tempo scaduto, i nerazzurri contro i toscani hanno chiaramente deluso, sono stati superati sia dal punto di vista tattico sia nel ritmo di gioco. « I dirigenti, per punire i giocatori, hanno instaurato — per la prima volta dopo parecchi anni — il « pugna di ferro »: ritiri più lunghi del solito, controlli notturni per accertare che i giocatori non siano in casa, minacce di altri provvedimenti.

L'inter è in difficoltà, nell'ambiente nerazzurro sono nate già le prime polemiche, la squadra milanese è ancora lontana dal miglior rendimento e non fornisce molte garanzie neppure « punto di vista psicologico. Fabbri è « corrente della difficoltà » situazione del club milanese, ma non sottovaluta gli avversari, la sua fiducia nel risultato deriva soprattutto dalla consapevolezza che il Torino ancora una volta si batterà a fondo, con una forza d'animo eccezionale: « La mia squadra — dice — da parecchio tempo è incompleta, eppure gioca « livello top » superiore « la sua attuale classifica ».

Una fiducia che la squadra ha dimostrato di meritare. Ma ora, contro l'inter, un successo è indispensabile: « I punti per noi sono diventati molto preziosi — dice Fabbri —, non possiamo più permetterci distrazioni. Al momento forse un pareggio basterebbe, ma noi il nostro obiettivo non può essere che la vittoria, per il Torino si tratta « una partita determinante ». Fra i granata « chiedono ancora Ferrini e Cereser, due pedine « base » della squadra: ma anche a Cagliari Ferrini e Cereser « no assenti, eppure il Torino è riuscito « mettere in serie difficoltà la squadra « rivale » del torneo. Fabbri ha confermato in blocco la formazione che ha giocato in Sardegna, è quella che « maggiori garanzie ».

Foni, invece, a quanto pare avrebbe voluto effettuare qualche sostituzione: anche per accentrare i tifosi, che dopo la sconfitta contro la Fiorentina hanno protestato a lungo. Il tecnico nerazzurro, però, dopo « collaudato Jari, Vastola e Spadotto ha deciso di non cambiare: starà fuori soltanto Girardi, in porta ci sarà Rinaldi. Foni è un po' preoccupato, ed

clamorosa affermazione a Roma contro Lazio. Bruno, che sostituisce in panchina Campatelli (ancora convalescente) deve risolvere un importante problema di schieramento. Perotti lamenta un forte dolore alla spalla — conseguenza di un colpo ricevuto a Foggia — e la sua presenza contro la Terzina non è sicura. Colnaghi domenica ha esordito in modo positivo e verrà sicuramente confermato: se Perotti non sarà in campo, quindi, l'ex juventino prenderà il suo posto all'altezza; in caso contrario Colnaghi sostituirà Brambilla.

Il Genoa punterà decisamente al successo (ed ha i mezzi per ottenerlo), il Foggia e Ferrara faranno altrettanto (ma con minori possibilità di riuscita). La squadra pugliese dispone di una difesa molto solida, in otto partite « subito soltanto un goal: ma l'attacco non sempre riesce a convincere. La Spal, dal canto suo, ha un rendimento molto incostante: su quattro partite finora disputate sul proprio campo ne ha vinte due e ne ha perse altrettante.

Foggia e Genoa « attualmente seguiti » gradatamente, un solo punto di distacco, « Lazio e Como. Il compito più facile, tocca ai lombardi, che ospiteranno sul proprio campo il Monza, ultimo in classifica in compagnia « Mantova. In trasferta finora « ha ottenuto soltanto un punto: oggi punterà allo « zero », ma « Como dovrebbe riuscire ad imporsi con discreta facilità. La Lazio, che dispone dell'attacco più forte della serie B (sedici goals) sarà invece in campo a Brescia: una partita difficile per i bianconazzuri, i lombardi cercheranno « so pieno per portarsi « volentieri « a lizza per la serie A.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

« logico: un pareggio forse gli basterebbe per non cadere nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta toglierebbe il milanese dal « giro » dello scudetto a rendere difficile anche la posizione di Foni, « tecnico più critico (ma non sempre giustamente) » parecchi tifosi nerazzurri.

Il Torino è reduce dalla sconfitta di Cagliari, l'inter domenica scorsa è fatto battere a San Siro dalla Fiorentina. Due passi falsi gravi: ma mentre i granata hanno tenuto testa coraggiosamente alla nuova capofila del torneo subendo il goal decisivo a tempo scaduto, i nerazzurri contro i toscani hanno chiaramente deluso, sono stati superati sia dal punto di vista tattico sia nel ritmo di gioco. « I dirigenti, per punire i giocatori, hanno instaurato — per la prima volta dopo parecchi anni — il « pugna di ferro »: ritiri più lunghi del solito, controlli notturni per accertare che i giocatori non siano in casa, minacce di altri provvedimenti.

L'inter è in difficoltà, nell'ambiente nerazzurro sono nate già le prime polemiche, la squadra milanese è ancora lontana dal miglior rendimento e non fornisce molte garanzie neppure « punto di vista psicologico. Fabbri è « corrente della difficoltà » situazione del club milanese, ma non sottovaluta gli avversari, la sua fiducia nel risultato deriva soprattutto dalla consapevolezza che il Torino ancora una volta si batterà a fondo, con una forza d'animo eccezionale: « La mia squadra — dice — da parecchio tempo è incompleta, eppure gioca « livello top » superiore « la sua attuale classifica ».

Una fiducia che la squadra ha dimostrato di meritare. Ma ora, contro l'inter, un successo è indispensabile: « I punti per noi sono diventati molto preziosi — dice Fabbri —, non possiamo più permetterci distrazioni. Al momento forse un pareggio basterebbe, ma noi il nostro obiettivo non può essere che la vittoria, per il Torino si tratta « una partita determinante ». Fra i granata « chiedono ancora Ferrini e Cereser, due pedine « base » della squadra: ma anche a Cagliari Ferrini e Cereser « no assenti, eppure il Torino è riuscito « mettere in serie difficoltà la squadra « rivale » del torneo. Fabbri ha confermato in blocco la formazione che ha giocato in Sardegna, è quella che « maggiori garanzie ».

Foni, invece, a quanto pare avrebbe voluto effettuare qualche sostituzione: anche per accentrare i tifosi, che dopo la sconfitta contro la Fiorentina hanno protestato a lungo. Il tecnico nerazzurro, però, dopo « collaudato Jari, Vastola e Spadotto ha deciso di non cambiare: starà fuori soltanto Girardi, in porta ci sarà Rinaldi. Foni è un po' preoccupato, ed

clamorosa affermazione a Roma contro Lazio. Bruno, che sostituisce in panchina Campatelli (ancora convalescente) deve risolvere un importante problema di schieramento. Perotti lamenta un forte dolore alla spalla — conseguenza di un colpo ricevuto a Foggia — e la sua presenza contro la Terzina non è sicura. Colnaghi domenica ha esordito in modo positivo e verrà sicuramente confermato: se Perotti non sarà in campo, quindi, l'ex juventino prenderà il suo posto all'altezza; in caso contrario Colnaghi sostituirà Brambilla.

Il Genoa punterà decisamente al successo (ed ha i mezzi per ottenerlo), il Foggia e Ferrara faranno altrettanto (ma con minori possibilità di riuscita). La squadra pugliese dispone di una difesa molto solida, in otto partite « subito soltanto un goal: ma l'attacco non sempre riesce a convincere. La Spal, dal canto suo, ha un rendimento molto incostante: su quattro partite finora disputate sul proprio campo ne ha vinte due e ne ha perse altrettante.

Foggia e Genoa « attualmente seguiti » gradatamente, un solo punto di distacco, « Lazio e Como. Il compito più facile, tocca ai lombardi, che ospiteranno sul proprio campo il Monza, ultimo in classifica in compagnia « Mantova. In trasferta finora « ha ottenuto soltanto un punto: oggi punterà allo « zero », ma « Como dovrebbe riuscire ad imporsi con discreta facilità. La Lazio, che dispone dell'attacco più forte della serie B (sedici goals) sarà invece in campo a Brescia: una partita difficile per i bianconazzuri, i lombardi cercheranno « so pieno per portarsi « volentieri « a lizza per la serie A.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

« logico: un pareggio forse gli basterebbe per non cadere nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta toglierebbe il milanese dal « giro » dello scudetto a rendere difficile anche la posizione di Foni, « tecnico più critico (ma non sempre giustamente) » parecchi tifosi nerazzurri.

Il Torino è reduce dalla sconfitta di Cagliari, l'inter domenica scorsa è fatto battere a San Siro dalla Fiorentina. Due passi falsi gravi: ma mentre i granata hanno tenuto testa coraggiosamente alla nuova capofila del torneo subendo il goal decisivo a tempo scaduto, i nerazzurri contro i toscani hanno chiaramente deluso, sono stati superati sia dal punto di vista tattico sia nel ritmo di gioco. « I dirigenti, per punire i giocatori, hanno instaurato — per la prima volta dopo parecchi anni — il « pugna di ferro »: ritiri più lunghi del solito, controlli notturni per accertare che i giocatori non siano in casa, minacce di altri provvedimenti.

L'inter è in difficoltà, nell'ambiente nerazzurro sono nate già le prime polemiche, la squadra milanese è ancora lontana dal miglior rendimento e non fornisce molte garanzie neppure « punto di vista psicologico. Fabbri è « corrente della difficoltà » situazione del club milanese, ma non sottovaluta gli avversari, la sua fiducia nel risultato deriva soprattutto dalla consapevolezza che il Torino ancora una volta si batterà a fondo, con una forza d'animo eccezionale: « La mia squadra — dice — da parecchio tempo è incompleta, eppure gioca « livello top » superiore « la sua attuale classifica ».

Una fiducia che la squadra ha dimostrato di meritare. Ma ora, contro l'inter, un successo è indispensabile: « I punti per noi sono diventati molto preziosi — dice Fabbri —, non possiamo più permetterci distrazioni. Al momento forse un pareggio basterebbe, ma noi il nostro obiettivo non può essere che la vittoria, per il Torino si tratta « una partita determinante ». Fra i granata « chiedono ancora Ferrini e Cereser, due pedine « base » della squadra: ma anche a Cagliari Ferrini e Cereser « no assenti, eppure il Torino è riuscito « mettere in serie difficoltà la squadra « rivale » del torneo. Fabbri ha confermato in blocco la formazione che ha giocato in Sardegna, è quella che « maggiori garanzie ».

Foni, invece, a quanto pare avrebbe voluto effettuare qualche sostituzione: anche per accentrare i tifosi, che dopo la sconfitta contro la Fiorentina hanno protestato a lungo. Il tecnico nerazzurro, però, dopo « collaudato Jari, Vastola e Spadotto ha deciso di non cambiare: starà fuori soltanto Girardi, in porta ci sarà Rinaldi. Foni è un po' preoccupato, ed

clamorosa affermazione a Roma contro Lazio. Bruno, che sostituisce in panchina Campatelli (ancora convalescente) deve risolvere un importante problema di schieramento. Perotti lamenta un forte dolore alla spalla — conseguenza di un colpo ricevuto a Foggia — e la sua presenza contro la Terzina non è sicura. Colnaghi domenica ha esordito in modo positivo e verrà sicuramente confermato: se Perotti non sarà in campo, quindi, l'ex juventino prenderà il suo posto all'altezza; in caso contrario Colnaghi sostituirà Brambilla.

Il Genoa punterà decisamente al successo (ed ha i mezzi per ottenerlo), il Foggia e Ferrara faranno altrettanto (ma con minori possibilità di riuscita). La squadra pugliese dispone di una difesa molto solida, in otto partite « subito soltanto un goal: ma l'attacco non sempre riesce a convincere. La Spal, dal canto suo, ha un rendimento molto incostante: su quattro partite finora disputate sul proprio campo ne ha vinte due e ne ha perse altrettante.

Foggia e Genoa « attualmente seguiti » gradatamente, un solo punto di distacco, « Lazio e Como. Il compito più facile, tocca ai lombardi, che ospiteranno sul proprio campo il Monza, ultimo in classifica in compagnia « Mantova. In trasferta finora « ha ottenuto soltanto un punto: oggi punterà allo « zero », ma « Como dovrebbe riuscire ad imporsi con discreta facilità. La Lazio, che dispone dell'attacco più forte della serie B (sedici goals) sarà invece in campo a Brescia: una partita difficile per i bianconazzuri, i lombardi cercheranno « so pieno per portarsi « volentieri « a lizza per la serie A.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

« logico: un pareggio forse gli basterebbe per non cadere nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta toglierebbe il milanese dal « giro » dello scudetto a rendere difficile anche la posizione di Foni, « tecnico più critico (ma non sempre giustamente) » parecchi tifosi nerazzurri.

Il Torino è reduce dalla sconfitta di Cagliari, l'inter domenica scorsa è fatto battere a San Siro dalla Fiorentina. Due passi falsi gravi: ma mentre i granata hanno tenuto testa coraggiosamente alla nuova capofila del torneo subendo il goal decisivo a tempo scaduto, i nerazzurri contro i toscani hanno chiaramente deluso, sono stati superati sia dal punto di vista tattico sia nel ritmo di gioco. « I dirigenti, per punire i giocatori, hanno instaurato — per la prima volta dopo parecchi anni — il « pugna di ferro »: ritiri più lunghi del solito, controlli notturni per accertare che i giocatori non siano in casa, minacce di altri provvedimenti.

L'inter è in difficoltà, nell'ambiente nerazzurro sono nate già le prime polemiche, la squadra milanese è ancora lontana dal miglior rendimento e non fornisce molte garanzie neppure « punto di vista psicologico. Fabbri è « corrente della difficoltà » situazione del club milanese, ma non sottovaluta gli avversari, la sua fiducia nel risultato deriva soprattutto dalla consapevolezza che il Torino ancora una volta si batterà a fondo, con una forza d'animo eccezionale: « La mia squadra — dice — da parecchio tempo è incompleta, eppure gioca « livello top » superiore « la sua attuale classifica ».

Una fiducia che la squadra ha dimostrato di meritare. Ma ora, contro l'inter, un successo è indispensabile: « I punti per noi sono diventati molto preziosi — dice Fabbri —, non possiamo più permetterci distrazioni. Al momento forse un pareggio basterebbe, ma noi il nostro obiettivo non può essere che la vittoria, per il Torino si tratta « una partita determinante ». Fra i granata « chiedono ancora Ferrini e Cereser, due pedine « base » della squadra: ma anche a Cagliari Ferrini e Cereser « no assenti, eppure il Torino è riuscito « mettere in serie difficoltà la squadra « rivale » del torneo. Fabbri ha confermato in blocco la formazione che ha giocato in Sardegna, è quella che « maggiori garanzie ».

Foni, invece, a quanto pare avrebbe voluto effettuare qualche sostituzione: anche per accentrare i tifosi, che dopo la sconfitta contro la Fiorentina hanno protestato a lungo. Il tecnico nerazzurro, però, dopo « collaudato Jari, Vastola e Spadotto ha deciso di non cambiare: starà fuori soltanto Girardi, in porta ci sarà Rinaldi. Foni è un po' preoccupato, ed

clamorosa affermazione a Roma contro Lazio. Bruno, che sostituisce in panchina Campatelli (ancora convalescente) deve risolvere un importante problema di schieramento. Perotti lamenta un forte dolore alla spalla — conseguenza di un colpo ricevuto a Foggia — e la sua presenza contro la Terzina non è sicura. Colnaghi domenica ha esordito in modo positivo e verrà sicuramente confermato: se Perotti non sarà in campo, quindi, l'ex juventino prenderà il suo posto all'altezza; in caso contrario Colnaghi sostituirà Brambilla.

Il Genoa punterà decisamente al successo (ed ha i mezzi per ottenerlo), il Foggia e Ferrara faranno altrettanto (ma con minori possibilità di riuscita). La squadra pugliese dispone di una difesa molto solida, in otto partite « subito soltanto un goal: ma l'attacco non sempre riesce a convincere. La Spal, dal canto suo, ha un rendimento molto incostante: su quattro partite finora disputate sul proprio campo ne ha vinte due e ne ha perse altrettante.

Foggia e Genoa « attualmente seguiti » gradatamente, un solo punto di distacco, « Lazio e Como. Il compito più facile, tocca ai lombardi, che ospiteranno sul proprio campo il Monza, ultimo in classifica in compagnia « Mantova. In trasferta finora « ha ottenuto soltanto un punto: oggi punterà allo « zero », ma « Como dovrebbe riuscire ad imporsi con discreta facilità. La Lazio, che dispone dell'attacco più forte della serie B (sedici goals) sarà invece in campo a Brescia: una partita difficile per i bianconazzuri, i lombardi cercheranno « so pieno per portarsi « volentieri « a lizza per la serie A.

LA CLASSIFICA: Cagliari punti 13; Milan 12; Juventus e Fiorentina 11; Inter, Verona e Bologna 9; Palermo e Vicenza 8; Sampdoria, Atalanta, Roma e Napoli 6; Torino a Varese 5; Pisa 4.

IL ROSSOBLO TORINO: Alitalia-Torino; Cagliari-Bologna; Fiorentina-Napoli; Inter-Varese; Juventus-Milano; Lanerossi-Roma; Pisa-Palermo; Sampdoria-Verona.

« logico: un pareggio forse gli basterebbe per non cadere nelle posizioni di coda della classifica, il granata si impegna in una prova d'appello di particolare impegno: il Comunale sarà infatti scena d'inter, una « squadra » in difficoltà che cerca un rilancio nella gara contro la formazione di Fabbri. E' una partita che il Torino deve assolutamente vincere per non rischiare di cadere all'ultimo posto, con le conseguenze che è facile immaginare; ma è una partita che i nerazzurri non possono perdere, una nuova sconfitta togli



## CRONACHE DELLO SPORT

Dopo la vittoria del superwelter Gelfand in Gonzales

## Il felice momento della boxe italiana: due campioni del mondo, cinque d'Europa

Benvenuti e Mazzinghi detentori dei titoli assoluti; Alzori, Burrini, Arcari, Gelfand, Duran, migliori nel continente nelle rispettive categorie



Remo Gelfand esultante dopo la vittoria (Telefoto)

(Dal nostro inviato speciale)

Roma, 30 novembre.

Remo Gelfand ha raggiunto il traguardo: il pugile livornese voleva diventare il successore di Mazzinghi, conquistando il titolo europeo superwelter. Il pugile di Livorno ha vinto il campionato del mondo. E' riuscito nel suo intento, ieri sera sul ring di Roma, neutralizzando con una boxe più lucida ed efficace di quanto si potesse prevedere, il terribile potenza di pugno dell'altro finalista, il "guardia destra" francese Jo Gonzales.

Il pugile transalpino tornava a combattere a Roma, animato dalle migliori intenzioni: rivincita, un anno di distanza dal K.O. inflittogli da Mazzinghi. Ma, gradito che l'avversario di stavolta fosse di ben diverso calibro, Gonzales si è dato definitivamente ridimensionato: la potenza di pugno, sia, quando è accompagnata da un minimo di estro, di coordinazione nei movimenti, di abilità stilistica. Gelfand, pur non essendo certo un fuoriclasse, ha finito per fare una figura superiore ai suoi meriti, sia alle scorse quinte, l'avversario. Una constatazione che, da pure senza svalutare la coraggiosa prova dell'italiano toscano, dovrebbe indurlo a non farsi troppe illusioni. Quello ottenuto ieri, ripetiamo, è il suo massimo traguardo, il sogno di una sfida a Mazzinghi, è un globo che resti tale.

Gelfand ha ogni caso confermato il momento attuale felice della boxe professionistica italiana, proprio mentre si discute ancora sulle battute subite dai pugili azzurri nelle Olimpiadi. Forse è una crisi di mentalità, più una vera e propria crisi tecnica, forse gli stessi pugili che hanno deluso o deludenti potranno affermarsi nel futuro, professionisti. Ad ogni modo, ad un certo punto della fine del 1985 l'Italia possiede ben due titoli mondiali, quelli di Benvenuti tra i medi junior e di Benvenuti tra i medi, e cinque primati europei, con Alzori (mosca), Burrini (gallo), Arcari (superleggero), Gelfand (superwelter), Duran (medi).

Questo gli brillantissimo bilancio potrebbe ulteriormente migliorare nei prossimi mesi, in quanto solo nella categoria dei pesi leggeri, chiaramente dominata dallo spagnolo Carrasco, l'Italia non sembra avere possibilità di inserirsi nella lotta per la corona continentale. Nelle rimanenti quattro categorie, gli sfidanti ufficiali sono italiani: tra i piuma il triestino Carbi che a metà dicembre a Madrid affronterà lo spagnolo Calvo, il peso welter Bertini, il superwelter Gelfand che si scontrerà con l'olandese Fighting Mack a Santo Stefano a Bologna, il mediomassimo Del Papa, il cui confronto con il danese Jørgensen è stato rinviato a gennaio, il peso massimo Tomasani che tenterà di togliere il titolo all'inglese Cooper il 27 febbraio a Roma. Nel giro di tre settimane il patrimonio italiano in fatto di campioni d'Europa potrebbe ulteriormente aumentare, anche se in tre dei quattro matches annunciati i nostri pugili appaiono, sulla carta, favoriti dal pronostico.

Gianni Pignata

## Benvenuti pronto per la sfida del 14 dicembre contro Fullmer

Il triestino difenderà a Sanremo il «mondiale» dei medi

(Dal nostro inviato speciale)

Sanremo, 30 novembre.

Nino Benvenuti ha lasciato oggi pomeriggio la Riviera ligure per fare ritorno a S. Vittoria d'Alba dove compierà la preparazione in attesa di affrontare l'americano Don Fullmer — il titolo mondiale in palio — la sera del 14 dicembre, prossimo al Teatro Ariston di Sanremo.

Il campione del mondo dei pesi medi ha trascorso quattro giorni di relax nella quiete di Arma di Taggia ospite dell'ingegner Bianchi il quale, per l'occasione, ha ripulito la sua stagione.

Vittorio, che il 14 dicembre ospitato insieme con il piccolo seguito formato dall'allenatore Canova, il peso medio argentino e dal massaggiatore, sta di buon auspicio.

Il duro combattimento con Fullmer, comunque nella tre precedenti esibizioni sanremesi, sia detto per inciso, Benvenuti ha sempre riportato consistenti affermazioni.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

(Dal nostro inviato speciale)

Sanremo, 30 novembre.

Nino Benvenuti ha lasciato oggi pomeriggio la Riviera ligure per fare ritorno a S. Vittoria d'Alba dove compierà la preparazione in attesa di affrontare l'americano Don Fullmer — il titolo mondiale in palio — la sera del 14 dicembre, prossimo al Teatro Ariston di Sanremo.

Il campione del mondo dei pesi medi ha trascorso quattro giorni di relax nella quiete di Arma di Taggia ospite dell'ingegner Bianchi il quale, per l'occasione, ha ripulito la sua stagione.

Vittorio, che il 14 dicembre ospitato insieme con il piccolo seguito formato dall'allenatore Canova, il peso medio argentino e dal massaggiatore, sta di buon auspicio.

Il duro combattimento con Fullmer, comunque nella tre precedenti esibizioni sanremesi, sia detto per inciso, Benvenuti ha sempre riportato consistenti affermazioni.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

(Dal nostro inviato speciale)

Sanremo, 30 novembre.

Nino Benvenuti ha lasciato oggi pomeriggio la Riviera ligure per fare ritorno a S. Vittoria d'Alba dove compierà la preparazione in attesa di affrontare l'americano Don Fullmer — il titolo mondiale in palio — la sera del 14 dicembre, prossimo al Teatro Ariston di Sanremo.

Il campione del mondo dei pesi medi ha trascorso quattro giorni di relax nella quiete di Arma di Taggia ospite dell'ingegner Bianchi il quale, per l'occasione, ha ripulito la sua stagione.

Vittorio, che il 14 dicembre ospitato insieme con il piccolo seguito formato dall'allenatore Canova, il peso medio argentino e dal massaggiatore, sta di buon auspicio.

Il duro combattimento con Fullmer, comunque nella tre precedenti esibizioni sanremesi, sia detto per inciso, Benvenuti ha sempre riportato consistenti affermazioni.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

Marcello Arca, il triestino esordito nel settore riprese di allenamento esibizioni in crociera, i quattro con Smith e Ted Wright (attestati degli Stati Uniti), oppure altri pugili della serie Cazzano. Il breve periodo trascorso ad Arma di Taggia, all'estate da clima mite e intercalato da lunghe sedute di footing sulla spiaggia a sala militare, ha reso Benvenuti, ha confidato Benvenuti.

## AL VOSTRO POLSO IL NUOVO LONGINES ALTA FREQUENZA



## LONGINES



Longines Ultra-Chron è il più recente risultato della precisione Longines. Alta frequenza di oscillazioni (il doppio di un orologio comune), carica automatica, impermeabilità assoluta, è un meraviglioso compendio del più nuovo ritrovato della moderna orologeria, che garantiscono a Longines Ultra-Chron una precisione cronometrica.

La collezione Longines comprende centinaia di modelli, per ogni momento ed occasione del vostro «vita».



**7851 Ultra-Chron** - In oro 18 ct. bracciale, movimento di alta precisione a 36.000 oscillazioni. Automatico, impermeabile, datario. Quadrante solido. L. 129.000

**7851 Ultra-Chron** - Idem in acciaio. L. 67.500

**7826 Ultra-Chron** - In oro 18 ct. bracciale di alta precisione a 36.000 oscillazioni. Automatico, impermeabile, datario. Quadrante solido. L. 129.000

**7827 Ultra-Chron** - Idem in acciaio. L. 66.000

**7878 Ultra-Chron** - Orologio subacqueo in acciaio satinato. Movimento di alta precisione a 36.000 oscillazioni. Automatico, datario. Corona incassata, lunetta girevole esterna, senza ernie. Garanzia fino alla profondità di 200 metri, con o senza fondello. L. 70.500

**7753** - Eccezionale, in oro bianco 18 ct. bracciale. Quadrante solido. L. 129.000

**7821** - Idem in oro 18 ct. L. 129.000

**7821** - Idem in acciaio, impermeabile. L. 66.000

**9873** - In oro bianco 18 ct. Lunetta temperata da 25 bruciature. Bracciale di metallo in acciaio. L. 129.000

**9873** - Idem in acciaio, impermeabile. L. 66.000

**9873** - In oro bianco 18 ct. Bracciale bracciale da 25 bruciature. Bracciale di metallo in acciaio. L. 129.000

**9873** - Idem in acciaio, impermeabile. L. 66.000

## Un nuovo allenatore per l'atletica torinese

E' Aristide Facchini, primatista italiano dei 110 ostacoli - Il prossimo anno seguirà le squadre del C. S. Fiat - Estesa l'attività a favore dei giovanissimi

(b.p.)

Novità nell'atletica torinese.

Ieri il Centro Sportivo Fiat ha presentato agli

elementi delle formazioni maschili e femminili il nuovo tecnico,

l'entusiasta Aristide Facchini che

dall'inizio del prossimo anno assumerà ufficialmente la guida del

Gruppo Sportivo Continente

di Torino, ma prima si trasferirà

nella città di Merano, dove

già ha ottenuto il primato

italiano dei 110 ostacoli. Per

qualche giorno è ancora in forza al

Gruppo Sportivo Continente di

Torino, ma presto si trasferirà

nella città di Merano, dove

già ha ottenuto il primato

italiano dei 110 ostacoli. Per







# Borse economia e finanza

## Il giudizio di un economista di Parigi

# La crisi della Francia non è nata in maggio

Gli scioperi di primavera e le ultime vicende hanno messo in luce una situazione già difficile da anni - Tra le cause: bassa produttività di molte aziende, grandi spese per ambiziosi progetti d'avanguardia, pesanti sussidi a settori in declino (miniere di carbone), una politica agricola costosa e controproducente - Il confronto con la Germania

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 30 novembre.

Il G... si è offerto il lusso di un bel colpo di scena, ma sarebbe ingenuo immaginarsi che ciò cambi la sostanza delle cose. Il governo, come è naturale, insiste sull'indole internazionale della crisi, e, per ciò che riguarda gli aspetti finanziari, essa, sugli avvenimenti, maggio, su ambo i punti, sarà bene veder chiaro.

Vi è sempre un aspetto internazionale in ogni crisi monetaria, sia che essa colpisca vari paesi ad un tempo, sia che quanti diffidano di una moneta trasferiscano i propri averi in un altro. Ciò che è messo in evidenza oggi, è la contraddizione tra la libertà, certo auspicabile, degli scambi e dei movimenti di capitali, e la assenza di coordinamento politico ed economico e monetario.

Ad aggravare la situazione, c'è la struttura dell'economia internazionale. Il numero di paesi che contano veramente è estremamente limitato: per il commercio, sono gli Stati Uniti, la Gran Bretagna, la Francia, l'Italia e il Giappone, a cui si aggiunge, nel campo finanziario, la Svizzera.

Dopo crisi abbastanza pronunciata, la produzione della Germania ha ripreso con straordinaria vigore con un ritmo di incremento dell'industria che dell'ordine del 20 per cento all'anno. Una straordinaria energia nella conquista di mercati spiega l'invadenza commerciale.

Cionondimeno, tutto è così naturale in questo attivo impetuoso della bilancia tedesca. In conformità all'obiettivo di armonizzazione, le imposte indirette nel Mercato Comune, la Germania ha abbandonato il suo antico sistema di tasse a cascata sul fatturato, per passare ad ogni stadio della fabbricazione sul prodotto, per adottare la tassazione sul valore aggiunto.

Ma, mentre il vecchio sistema comportava una tassa sulle importazioni e un rimborso alle esportazioni in media il 10 per cento, la tassa sul valore aggiunto ha portato tasse e rimborsi all'11 per cento. Così tutto è andato a vantaggio del commercio, e gli scambi commerciali, fosse stato valutato del 5 o del 6 per cento. E' questo errore che si è voluto correggere. Ma esso ha contribuito non poco alla crisi di un saldo attivo commerciale, naturalmente amplificato da movimenti di capitali.

Se questi ultimi si sono svolti a scapito anzitutto della Francia, c'è una causa delle sue debolezze interne. E' il comico, oggi, rigettare ogni colpa sulla crisi di maggio e non si vuol negare che gli aumenti salariali abbiano avuto incidenza sui prezzi. E' bisogno risalire alle origini, non si vuole oggi sbagliare di rimando.

La crescita generale dell'economia, prima del maggio, poteva considerarsi soddisfacente. Ciò che i rapporti internazionali facevano apparire è che le paghe degli operai francesi, un tempo le più alte d'Europa dopo il Belgio, erano diventate tra le più basse. Inoltre, gli orari lavorativi erano rimasti invariati da dieci anni, mentre erano stati raddoppiati presso tutti i nostri concorrenti europei.

Il fatto che la bilancia abbia raggiunto il ritmo dimagrimento solo evitando in pratica ogni riduzione degli orari lavorativi, e che la produttività è aumentata in Francia in misura minore che altrove.

La Francia, viceversa, ha concentrato da un lato i propri sforzi sulle produzioni di punta, in cui non può né colmare il proprio ritardo, né raggiungere una dimensione sufficiente, e dove essa è ora alla fase dei prototipi costosi, più che alle realizzazioni industriali. Dall'altro lato, sostiene ad ogni costo attività in declino: le miniere di carbone, e, con tariffe ferroviarie preferenziali, ogni sorta d'impresa mal sistemata. E, soprattutto, ha il terribile fardello agricolo.

L'arresto della produzione in seguito agli scioperi del maggio conteneva peraltro in germe i fattori di una ripresa. Si dovevano pure ricostruire le scorte: in tal modo l'incremento di produttività che risulta automaticamente da una produzione più intensa assorbiva, almeno in parte, i maggiori costi salariali. C'era quindi qualche possibilità di un'uscita. A ciò attribuire dunque l'improvviso fallimento?

E' stato l'orientamento delle spese pubbliche e il credito a decidere. Per il credito il quadro è rovesciato: io si è distribuito a piene mani a tutte le imprese piccole e medie, col pretesto di evitare i licenziamenti nonostante gli aumenti salariali. E l'inflazione della spesa pubblica corrisponde esclusivamente a quasi all'aumento degli stanziamenti per i bacini carboniferi, le ferrovie e l'agricoltura.

Come si può pretendere di alimentare l'espansione quando si lesina sulle pubbliche attrezzature e tutta la bilancia del bilancio e del credito se ne va alle strutture più sepolcrali produttive, contribuendo ad appesantire la palla di piombo? rallenta il progresso di tutta l'economia?

Si sapeva dunque che la ripresa avrebbe perso fiato, che il livello delle esportazioni non si era mantenuto che grazie allo sfasamento delle consegne rispetto alle vecchie ordinazioni, mentre le sovvenzioni per le vendite all'estero erano destinate a sparire. Questi dati di bilancio spiegano la brusca rotta di equilibrio assai meglio degli sbagli e di tutti i gesti contraddittori e maldestri.

Emerge così, naturalmente, una conclusione: le cause sono le stesse cause ad aver provocato l'esplosione del mercato dei cambi a Milano.

mercato dei cambi a Milano

## Il rialzo del franco s'è interrotto venerdì

Dopo essere salita da 110 a 122,50 lire, la banconota è scesa a 119,75 - Stabile la lira

(Nostro servizio particolare)

Milano, 30 novembre.

Sin da lunedì il franco francese si è mosso in salita, sostenuto, probabilmente anche perché un attento intervento della Banca di Francia. Il marco, per contro, si è indebolito per il rifiuto degli importanti capitali

esteri che erano stati convertiti in quella moneta nella speranza di una rivalutazione. C'è voluta tutta l'accortezza e la sperimentata esperienza della Banca Federale per impedire danni inesorabili.

In mezzo a tanto travaglio la lira ha mantenuto una buona stabilità e solo in alcuni momenti si è reso necessario l'intervento della Banca d'Italia per impedire momentanei squilibri. Nel settore delle banconote, quella francese (che nella settimana scorsa era scesa a 110), è stata richiesta a corse crescenti e ha toccato giovedì 122,50 lire, livello poco discosto dal corso ufficiale. Venerdì, probabilmente anche per la chiusura di fine settimana, si è ritornati a 119,75 contro 125,95 cambio ufficiale.

r. c.

## La società Citroën aumenta il capitale

Da 388 a 490 milioni di franchi

(Nostro servizio particolare)

Parigi, 30 novembre.

Il quotidiano «Paris-Press» riferisce una notizia che la società Citroën aumenterà il capitale da 388 a 490 milioni di franchi, mediante l'emissione di 1.635.988 azioni del valore nominale di 75 franchi; prezzo d'emissione, 105 franchi. Nel quadro del recente accordo Citroën-Fiat, in occasione di questo aumento di capitale, la Fiat viene ad assumere una partecipazione del 15 per cento nel capitale Citroën.

Pierre Uri

Copyright di «Le Monde» e per l'Italia di «La Stampa»

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

La società Citroën

## Wall Street in novembre è salita del 4 per cento

L'indice è passato da 948,41 a 985,08 - E' al massimo assoluto di 995,15

(Nostro servizio particolare)

New York, 30 novembre.

Il ritorno a una relativa calma e ad un maggiore equilibrio sui mercati internazionali dei cambi ha dato a Wall Street un forte movimento al rialzo. Nella settimana della settimana (la Borsa è rimasta chiusa, anche mercoledì, giovedì, festa del giorno del ringraziamento) la media Dow Jones degli industriali è salita a 985,08, un aumento dell'1,85% su 967,06 di venerdì 22 novembre. E' il livello più alto dal 14 febbraio 1958, quando toccò il massimo assoluto di 995,15 (toccò il 9 febbraio 1958). Nel mese di novembre l'indice ha guadagnato quasi il 4% passando da 948,41 a 985,08.

Il volume degli affari è aumentato ancora all'ultimo (totale 61.780.000 titoli trattati; media giornaliera 15 milioni 445.000).

Le prime due riunioni hanno registrato buoni progressi. Dopo una seduta di assestamento, mercoledì, e la supercorona, venerdì, il mercato ha ripreso vigorosamente la tendenza al rialzo nell'ultima giornata di lavoro, la mattina dell'ottava, con un aumento di 8,76 punti nella media (0,88%).

La Borsa è stata incoraggiata, oltre che da motivi tecnici, e da una realistica visione dell'economia del Paese, anche dalle più fondate speranze su un serio avvio delle trattative per i Vietnam.

Londra da 692,4 a 675,2

(Nostro servizio particolare)

Londra, 30 novembre.

La Borsa ha fortemente accentuato, questa settimana, le perdite precedenti. L'indice «Reuter» dei titoli industriali è sceso da 692,4 a 675,2, con un declino del 2,5%.

Delle cinque sedute, solo quella di giovedì si è chiusa in rialzo; ma il recupero, benché sensibile (dovuto in gran parte all'annuncio degli ottimi risultati economici della Ici), è stato temporaneo e venerdì si è di nuovo imposta una tendenza debole.

Si direbbe che il mercato abbia sentito in ritardo il contraccolpo della burrasca monetaria che ha colpito soprattutto Francia e Germania, ma non ha lasciato immuni la sterlina e l'economia britannica.

I dati della Banca d'Italia al 31 ottobre

Riserve d'oro e di valute per 3247 miliardi di lire

Roma, 30 novembre.

fine ottobre le riserve d'oro e di valute convertibili sono state di 3.247 miliardi di lire, di cui 1.000.000, a ciascuna delle quali sono stati assegnati 1.000 miliardi di lire di titoli del Tesoro.

Il numero indice è passato da 65,64 a 66,62, un aumento dell'1,5%.

La situazione tecnica della Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

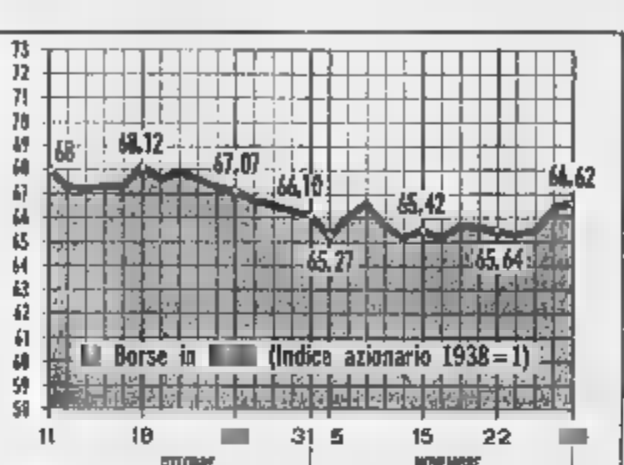
La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

La Borsa è ora propizia per un rovesciamento della tendenza.

L'indice generale è salito dell'1,50 per cento (da 65,64 a 66,62)

## In ripresa le azioni nelle Borse italiane

Superate le incognite della liquidazione di novembre, il mercato ha raccolto nuove iniziative, anche da parte dei risparmiatori - Nel reddito fisso, stabili i titoli di Stato, più deboli le obbligazioni industriali



un rovesciamento della tendenza.

Nel comparto del reddito fisso i titoli di Stato e i valori parastatali più importanti, che sono sempre attentamente controllati dalla Banca d'Italia, hanno mantenuto i precedenti posizioni. Alquanto realizzato il resto, e particolarmente le obbligazioni industriali che risultano per molte voci carenti.

Renato Cantoni

FALLIMENTI DI NOVEMBRE

S.p.A. «LE FAR» SPOINOFICO

Avviso vendita immobiliare e impianti

Il giorno 20 (venerdì) dicembre p.v. alle ore 10,30, nella sala di udienza del Tribunale civile di Genova (P.zza Duomo) a Genova, si procederà all'asta pubblica di:

1) un immobile sito in Genova, via S. Pietro, n. 10, con area di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa), con annessa fabbrica ad uso industriale ad abitazione, avente annesso al n. 64, via S. Pietro, n. 10, un terreno di circa mq. 1.200, posto sulla riva destra del torrente Seca, prevalentemente in comune di Genova (mq. 10.527 circa) e per il resto in comune di Serra Ricce (mq. 2.733 circa



Vi sentite venditori con la V maiuscola?  
Desiderate operare in campo fra i più moderni, con contatti ad alto livello?  
Vi interessa una migliore qualificazione professionale ed una rapida carriera in cui il vostro valore personale è fattore determinante?

Se la risposta è **SI, E' GIUNTO VOI IL MOMENTO DEDICARVI ALLA CARRIERA**

## VENDITORI DI PUBBLICITA'

Inviatemi il vostro curriculum; saremo lieti di incontrarvi!  
Non sappiamo ancora di potete offrirvi

### NOI VI OFFRIAMO:

- stipendio fisso e inquadramento sindacale;
- provvigioni, diaria, rimborso spese;
- inserimento in un ambiente di lavoro eccezionale.

Ci accontentiamo con gli esclusi, ma ci interessano persone massime trentenni e residenti in:

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 212 — 20100 MILANO**

## MEDIA INDUSTRIA MECCANICA

specializzata in apparecchiature oleodinamiche e pneumatiche, leader nel proprio settore

### CERCA

veramente introdotti presso i maggiori complessi industriali a cui affidare la rappresentanza per il Piemonte.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 214 — 20100 MILANO**

## Bayer Italia S.p.A. - Milano

per il potenziamento dell'organizzazione di vendita del proprio Reparto IGIENE/CASA

### ricerca AGENTI

veramente introdotti presso Drogheria e Farmacia per le zone di Torino provincia, Vercelli, Aosta.

Inviare dettagliato curriculum, precisando note personali, precedenti esperienze, rappresentazioni, ecc. a:

**BAYER ITALIA S.p.A. - Ufficio Personale**  
20122 MILANO - Viale Certosa 100.  
Specificare riferimento nr. 124.

## Azienda settore elettrodomestici importanza internazionale

ricerca **CAPO GRUPPO MANUTENZIONE IMPIANTI**

La persona prescelta avrà la responsabilità di coordinare le attività di manutenzione sia preventiva che di intervento degli impianti e delle attrezzature.

Si richiede esperienza almeno quinquennale in posizione analoga presso società meccaniche. La sede di lavoro è nella vicinanza di Torino. Gli interessati sono invitati a fornire un breve ma completo curriculum vitae citando il riferimento **MT-01**.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 57 — TORINO**

## INDUSTRIA UTENSILI

provincia Alessandria

### CERCA CAPO

Scrivere: **Begoni - Poste 1501/L.M. - 20122 Milano.**

## INDUSTRIA CIRCUITI STAMPATI

OPERAI esperti stampa macchine aerografiche.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 9275 — TORINO**

## ESPERTO STRUMENTAZIONE E REGOLAZIONE

per progettazione impianti industriali automatici e studio schemi elettrici funzionali

cerca **INGEGNERE INDUSTRIALE TORINESE** per inserimento in ufficio tecnico a progetti.

Sono richiesti diploma e conoscenza lingua inglese.

Indirizzare curriculum e referenze a: **PUBBLICITA' STAMPA 3480 — TORINO**

## GRUPPO TESSILE

per il potenziamento dei propri quadri tecnici

### CERCA:

#### A - PERITI INDUSTRIALI

con approfondite conoscenze di macchine circolari per maglieria.

#### B - PERITI INDUSTRIALI

con buona conoscenza cicli di lavorazione tessili e particolare predisposizione a progettazione e sviluppo nuovi prodotti tradizionali.

#### C - CAPI TURNO

filatura pettinata - cardata con pluriennale esperienza e conduzione di reparti.

#### D - ASSISTENTI

di filatura pettinata - cardata.

Al prescelto verrà offerta una retribuzione adeguata all'esperienza e possibilità di sviluppo.

I candidati interessati a nostre offerte dovranno inviare dettagliato curriculum e pretese, citando riferimento a: **CASELLA 255/R — VICENZA**

ASSICURASI MASSIMA RISERVATEZZA

## MSL

### selezione dirigenti

RISPOSTA ASSICURATA. SOLO AUTORIZZATI. AL TERMINE DI UN COLLOQUIO, INOLTREMO LA PRATICA AL CLIENTE

### Direttore generale

7/8 milioni e partecipazione utili

Milano - Utensili da taglio e lavorazione metalli. La Società Italiana, commerciale, è la sussidiaria di un Gruppo internazionale. Importa prodotti Gruppo (punte, frese, barre, utensili al carburo di tungsteno, utensili da taglio e per la lavorazione dei metalli) che distribuisce su tutto il territorio nazionale. Gli introiti già introdotti nell'industria italiana sono competitivi per prezzo e qualità. Esiste un piano di sviluppo a breve e media scadenza ragionevolmente ponderato; gli obiettivi potranno essere raggiunti con uno stretto controllo della gestione (fatti di vendita dipendenti diretti e agenti) e con l'azione personale del Direttore Generale presso i grandi utilizzatori. Età 35/45, preferibilmente ingegnere meccanico con padronanza dell'inglese parlato e scritto; dovrà avere ottima conoscenza del mercato per la provenienza del settore specifico o in subordina da industria utilizzatrice (motoristico, meccanica di precisione, macchine utensili ecc.). E' inoltre indispensabile l'esperienza di direzione commerciale unita alla pratica del controllo di gestione. Scrivere a M. Mantovani citando il riferimento 3155.

MSL ITALIA SpA, 20123 MILANO - LONDRA - PARIGI - NEW YORK - SYDNEY  
VIA CAPELLARI, 3 - TEL. 83071

## ERG

CONSULENTI DI DIREZIONE

## ISPETTORI VENDITE

Una Società operante a livello europeo, leader nel settore, ricerca ispettori alle Vendite, per Lombardia, Liguria, Bassa Piemonte. I candidati ideali: età compresa fra i 25 e i 35 anni dovranno possedere una precedente esperienza a livello ispettivo. Le persone prescelte saranno impegnate nella realizzazione dei programmi di addestramento, qualificazione ed animazione della forza di vendita, operante in un mercato vivace ed assai ben predisposto verso i prodotti della Società, al fine di fare conseguire a ciascun agente il target prefissato.

Posizione 12/110

## AGENTI DI VENDITA

Una importante Società internazionale, operante nel settore dei beni durevoli di consumo, ricerca Agenti di Vendita per Novara e provincia. Le persone che verranno scelte dovranno possedere doti organizzative ed imprenditoriali, oltre ad una spiccata capacità di conduzione di personale diretto di vendita. Sul piano finanziario dovranno poter fornire solide garanzie e sostenere i costi di impianto che, per altro, non supereranno i 2 milioni di Lire. Il reddito annuo netto, cui possono aspirare, è elevato e comunque superiore ai 20.000.

Posizione 12/120

Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum, citando il riferimento relativo a: **posizione considerata, alla incaricata della ricerca**

**ERG - VIA A. BORDONI, 30 - 20124 MILANO - TELEF. 83071**

## Importante industria italiana operante nel settore metalmeccanico

### CERCA

#### A) CAPILABORATORIO

con buone conoscenze

impianti per trattamenti galvanometrici e verniciatura

#### B) PROGETTISTI

specializzati in progetti di apparecchiature di controllo grandi serie

Verranno esaminati anche candidati provenienti da altri settori industriali.

Assicuriamo massima riservatezza.

SCRIVERE A: **PUBBLICITA' STAMPA 4 — TORINO**

## INDUSTRIA UTENSILI TORINO

per il proprio servizio programmazione

### DIPLOMATO TECNICO

Si richiede: 1) Conoscenza della tecnica di programmazione. 2) Formazione presso medio-grande industria. 3) Capacità di svolgere lavoro di responsabilità in forma autonoma. 4) Otta di comando.

Si offre: 1) Notevoli prospettive di carriera. 2) Inserimento in ambiente giovane con possibilità di acquisire corsi di aggiornamento professionale.

La persona interessata è pregata di inviare dettagliato curriculum a: **PUBBLICITA' STAMPA 3375 — TORINO**

### CONSULTA

S.p.A.

ORGANIZZAZIONE

E CONSULENZA

AZIENDALE

10145/TORINO

VIA G. CASALIS 34

## LAUREATI PER CONSULENZA AZIENDALE

CERCHIAMO laureati in Economia e Ingegneria, naturalmente interessati ad intraprendere, dopo adeguata preparazione, la professione di consulente in organizzazioni a gestione aziendale, desiderosi di aggiornare costantemente la propria preparazione professionale e culturale nell'ambito di un'ideale qualifica, giovane ed aggressiva formata su aspetti nelle più disparate discipline aziendali.

SONO REQUISITI INDISPENSABILI: doti morali di primissima ordine, predisposizione al lavoro di gruppo, forte senso di responsabilità, serietà verso i problemi umani e sociali, esperienza di lavoro aziendale esercitata prettamente in uno dei settori: amministrativo-finanziario, commerciale, tecnico-produttivo.

SONO REQUISITI QUALIFICANTI: età fra i 25 e i 35 anni, esperienza di lavoro organizzativa, partecipazione a corsi e di management, conoscenza lingue.

OFFRIAMO: l'inserimento in un ambiente di lavoro stimolante, aperto alla libera espressione ed allo sviluppo delle singole personalità, inquadramento adeguato, retribuzione equivalente con posizioni aziendali simili per età, titoli e capacità.

Pregiamo di inviare un dettagliato curriculum citando - **SELP 146** - anche sulla busta.

A tutti verrà data risposta entro sette giorni.

## Importante industria italiana operante nel settore autotelaio

allo scopo di ampliare i propri quadri impiegatizi

## cerca Progettisti autotelaio

con esperienza pluriennale.

Gli interessati dovranno specificare in un dettagliato curriculum vitae: loro esperienze precedenti; retribuzione attualmente percepita; pretese economiche e di inserimento desiderate.

Saranno prese in considerazione anche le domande di candidati con pluriennale esperienza acquisita in settori industriali diversi.

Si assicura la massima riservatezza.

Le domande dovranno essere inviate a: **PUBBLICITA' STAMPA 3 — TORINO**

## IMPORTANTE AZIENDA AVICOLA NAZIONALE

### ricerca

per il potenziamento della propria rete di distribuzione e di vendita

### COMMISSIONARI

per libere e libere - **AVICOLA - AVICOLA - TOSCANA.**

offrono condizioni interessanti a fronte introduzione capillare, servizi consegne garantiti ed adeguate garanzie.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 650 — TORINO**

## ISPETTORE

CERCASI da primario Colorificio. Richiedesi esperienza pluriennale settore vernici. Offerta stipendio, diaria, rimborso spese e incentivi. Indirizzare curriculum a: **PUBBLICITA' STAMPA 608 — TORINO**

## INDUSTRIA UTENSILI E LAVORAZIONI MECCANICHE

TURNO 1972:

GIORGIO P. MECCANICO per studio e previsione lavorazioni macchine utensili

GIORGIO P. CAPO TURNO produzione di serie stampaggio e meccanica

OPERA MECCANICI da addebi collauda produzione di serie

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 3240 — TORINO**

## COLLABORATORI SCIENTIFICI

Esperiti laureati in discipline scientifiche con residenza: NOVARA, VERCELLI, ALESSANDRIA, assume industria farmaceutica italiana importante internazionale. Offerta retribuzione, contratto nazionale.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 666 — TORINO**

## SANT'ANDREA - NOVARA

Officina Meccanica e Fonderia S.p.A.

Località: **Vinello 18 - TORINO - Tel. 21.797/8**

Per importante attività di fase di sviluppo cerca per immediata assunzione:

— **DISEGNATORI PROGETTISTI** di 1° cat. con esperienza pluriennale in meccanica generale.

— **DISEGNATORI MECCANICI** di 2° cat. con esperienza pluriennale in meccanica generale.

Inviare curriculum vitae e referenze a: **Ufficio Personale** a presentarsi di persona.

## FARMACEUTICA IMPORTANZA INTERNAZIONALE

ricerca **COLLABORATORE SCIENTIFICO** per Torino e Provincia

SONO RICHIESTI: età non oltre 35 anni; cultura a livello universitario; notevole attitudine a pubbliche relazioni.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 9158 — TORINO**

## RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

per Azienda produttrice di beni di largo consumo.

Il Candidato prescelto dovrà possedere: ottima conoscenza della Contabilità Generale, dei problemi fiscali e dell'amministrazione del personale; notevoli doti di coordinamento per il lavoro del subalterno; moralità e serietà ineccepibili; età intorno ai 30-35 anni.

Per l'incarico si offre: lavoro di responsabilità alle dipendenze della Direzione Generale; inserimento in Azienda notevolmente affermata, con uno stipendio proporzionato alle effettive capacità del Candidato.

Si richiede: assoluta riservatezza.

Manoscrittura precisando molto dettagliatamente il curriculum vitae, le motivazioni di interesse alla incaricata e la richiesta economica; citare: busta o su lettera di riferimento **GP 155** ed indirizzare a:

**STUDIO DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE AZIENDALE**  
10123 TORINO - CORBO

## Ditta SVIZZERA con deposito in Italia

Agenti - Rivenditori installatori

per la vendita di un servizio di bruciatori a gas, gasolio e gas, di tipo modulare, per diverse regioni dell'Abruzzo. Inviare offerta con riferimento a: **clava V 10072, Pubblicità S.p.A., Lugano (Svizzera).**

## RAPPRESENTANTE CONFEZIONI

Introduttore migliori dettaglianti Piemonte, deposito proprio a negozi vendita esclusive proposte rappresentanza uomo, donna, bambino e maglieria. Migliori Case.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 3404 TORINO**

## CASA DI SPEDIZIONI INTERNAZIONALI

cerca **CAPO CARREGGI**

Scrivere a: **Pubblicità Stampa 3482, Torino** referenziando.

## GRANDE INDUSTRIA TORINESE

### AUTORICAMBI

si ha incaricato di solazionare

## IL DIRETTORE VENDITE

La posizione conviene ad un candidato, età intorno ai 35-45 anni, che occupi attualmente posti di responsabilità nel settore commerciale, con qualche anno di esperienza specifica nel campo automobilistico e con retribuzione attuale sia nell'ordine di 10 milioni annui.

Si richiede: provata capacità di studio del mercato, di formulazione di politiche di vendita di gestione della rete e dei relativi attacchi; conoscenza di lingua inglese.

La posizione comporta la qualifica di dirigente industriale.

A garanzia della massima riservatezza inviare curriculum dettagliato citando **SP. 1914** a:

**ORGA** Organizzazioni e Revisioni Generali Aziende  
Centro di Selezione e Formazione del Personale - 20129 Milano - Via Amato d'Aosta, 3

## IMPORTANTE INDUSTRIA MACCHINE UTENSILI

ASSUME per costituendo servizio vendite

### PERITI INDUSTRIALI MECCANICI

Assicuri ottima retribuzione - Riservatezza.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 9254 — TORINO**

## INDUSTRIA NAZIONALE

### COSMESI E TRICOSMESI

CERCA per potenziamento propria rete di vendite agenti e introduttori RAPPRESENTANTI ZONA PIEMONTE LIGURIA. Forti guadagni. Il personale della Ditta si avverte della presente inserzione.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 3472 — TORINO**

## IMPORTANTE ENTE

cerca **O. GIOVANE LAUREATO** Chimica, a Fisica, da avviare metallurgico e saldatura. Richiesta almeno scritto, lingua inglese.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 9 — 10121 GENOVA**

## INDUSTRIA TORINESE

cerca per potenziamento uffici produzione

**DUE SIGNORINE** precise, dinamiche possibilmente con esperienza nel settore.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 9283 — TORINO**

## INDUSTRIA

Antenna - centrali ed accessori impianti TV, sono riproduttori a tutto.

### ricerca AGENTE

Introdotta zona

**TORINO, AOSTA, CUNEO E PROVINCIE.**

Presentarsi Sig. D'Amico - Hotel Cavour - Torino, lunedì 2 dicembre ore 9-11.

Grande azienda industriale e commerciale con sede in Torino, nell'ambito di un programma di potenziamento del proprio elettronico

## CERCA PROGRAMMATORI

I candidati, con un'età compresa fra i 23 e i 35 anni, devono possedere un'esperienza specifica di programmazione su sistema 360 a nastri e dischi. Costituirà titolo preferenziale l'aver svolto la propria attività presso centri elettronici con applicazioni avanzate. I candidati prescelti inseriti in un centro elettronico di grandi dimensioni e con tevoli prospettive di sviluppo. La posizione prevede la possibilità di un successivo passaggio a svolgere attività di analisi dei sistemi, e a ricoprire posizioni di responsabilità nell'ambito dello stesso settore di programmazione. In considerazione del livello richiesto, sia di esperienza che di capacità, la retribuzione prevista è particolarmente interessante.

Si prega di inviare dettagliato curriculum vitae scrivendo a: **PUBBLICITA' STAMPA 684 —**

## GRANDE INDUSTRIA NAZIONALE

FILIALI TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE CERCA

## 100 VENDITORI SPECIALI

per tutti i capoluoghi di provincia, inserire alla diretta dipendenza Responsabili alle Vendite. Si richiede: età compresa fra i 25 e i 35 anni - diploma o scuola media superiore - valida esperienza di vendita.

OFFRE: stipendio base, inquadramento in 1° categoria viaggiatori, premi di produzione e rimborso spese. Gli interessati sono pregati di inviare un dettagliato curriculum ed una fotografia non restituibile a: **PUBBLICITA' STAMPA 918 — MILANO**

## MONTE DI CREDITO SU PEGNO MILANO

### BANCA DEL MONTE MILANO

Indice per titoli e per esami ad un porto stimatore di 2° classe nel ruolo tecnico - Sezione Pegno.

## ESPERTO IN CONFEZIONI E PELLI DI PELLICCERIA

età massima anni 35. Il testo del bando potrà essere richiesto all'Ufficio Personale dell'Istituto in Milano - Via Monte di Pietà 7.

## PLASVEROI - Industria colori - vernici e

### PLASTICONE

### cerca

AGENTE DI VENDITA per la città di TORINO e provincia

richiede: documentata e reale introduzione nei negozi di colori.

— automezzo proprio.

### offre:

— prodotti già affermati e di largo mercato;

— buona provvigione;

— incentivi di vendita;

— adeguato appoggio pubblicitario.

Scrivere a: **PLASVEROI - Statale Giovi, 100 - GIOVENZANO (PV)**



NOTE DI AGRICOLTURA

# Perché le arance italiane sono le più care del mondo

**Sistemi irrazionali di coltura, difettosa organizzazione commerciale - L'Italia è l'unico Paese del mondo a produrre questo frutto; ma in Europa preferiscono quelle spagnole o israeliane perché, a parità di prezzo, sono migliori. Le nostre rimangono invendute: l'anno scorso distrutte 35 mila tonnellate**

(Dal nostro corrispondente)

Bruxelles, 30 novembre.

Il Consiglio dei ministri del Mec ha stabilito, all'inizio della scorsa settimana, il prezzo degli agrumi per il 1968-1969. I prezzi sono stati fissati allo stesso livello dell'anno scorso, ma la discussione è stata accanita e la conclusione non facile: il problema delle arance è uno dei più difficili che si pongono all'agricoltura europea e forse è stato male impostato fin dall'inizio. Gli altri paesi chiedono una revisione del sistema, per l'Italia si impone una decisa riforma ai sistemi di coltura, e di commercializzazione.

Gli europei sono grandi consumatori di arance, più di 10-15 chili all'anno per persona in media. E lo sono indipendentemente dalla nazionalità: l'italiano (12 chili in media all'anno), consuma meno arance del belga (14,7), del lussemburghese (13,7), dell'olandese (13,6), del francese (13,2). Consuma, invece, più arance del tedesco (8,3 chili in media all'anno). Nell'Europa del Mec soltanto l'Italia produce agrumi: 131 mila ettari, contro mille ettari appena in Francia, e niente negli altri paesi. Ma le arance italiane sono le più care del mondo: ciò in gran parte per la difettosa e lucrosa organizzazione commerciale e per i sistemi non sempre economici e razionali di coltura, irrigazione e raccolta. Sono e non ce ne sono abbastanza per soddisfare le richieste dei consumatori dei sei paesi del Mec.

Ogni anno il Mercato comune consuma, oltre a quelle italiane, più di un milione e mezzo di tonnellate di arance provenienti da Spagna, Marocco, Israele, Stati Uniti. Per proteggere la produzione italiana — che in regime di libertà di prezzi sarebbe schiacciata dalla concorrenza straniera — il Mec ha imposto l'allineamento dei prezzi esteri al livello italiano. Ha costruito una barriera di protezione lungo le proprie frontiere: se gli europei vogliono arance, devono pagare tanto quanto costano le italiane. Il sistema — in sé già discutibile perché non si può prevedere di modificare le strutture agricole, favorendo una produzione, anche in Italia, a un prezzo più moderato e concorrenziale — ha mostrato altri difetti all'atto pratico.

Le arance italiane, infatti, hanno un gusto particolare. E non piacciono a tutti. Le «moro» e le «tarocchi», tanto cari alle nostre massale, a Parigi come a Bruxelles o a Francoforte sono invece considerate arance scadenti: gli stranieri non sono abituati, preferiscono le «fanta».

Risultato: in tutta Europa si è costretti a mangiare arance a prezzi più alti del normale. Il prezzo di produzione elevato delle arance italiane, ma si continua a mangiare arance provenienti dall'esterno del Mec. Nel 1967-1968 è stato importato un milione e 600 mila tonnellate di arance da Israele, Spagna, Tunisia, Marocco, Algeria, Stati Uniti, mentre 15 mila tonnellate di arance italiane sono rimaste invendute. Il Mec ha dovuto ritirarle dalla circolazione e in parte distruggerle (lo schiaccio sotto i trattori): tutto ciò è stato fatto a spese del consumatore europeo, dunque a spese di noi tutti.

«Non si può ammettere — ha detto l'altro — il ministro tedesco dell'Agricoltura — che i fondi comunitari debbano essere impiegati per distruggere prodotti comunitari. Non si può ammettere che tutta l'Europa sia costretta a pagare più care le arance per tutelare la produzione italiana che poi resta in parte invenduta e deve essere distrutta dal Mec per essere distrutta».

L'incidente è stato violento, perché i tedeschi si sono schierati e i belgi si sono rappresentati degli altri Paesi pensavano in modo manifesto la stessa cosa. Il ministro italiano Sedati si è imposto, ha fatto appello alla solidarietà comunitaria, ha detto che il problema degli agrumi è vitale per molte regioni italiane. Alla fine, gli altri Paesi (france e belga, che ha voluto il controllo), si sono rassegnati ad accettare, ancora per il 1968-1969, prezzi relativamente alti per le arance e i mandarini.

Ma il problema è posto in

tutta l'evidenza, e diventerà più scottante e urgente l'anno prossimo. Può prevedere, a breve scadenza, una leva scudi europea contro il sistema finora attuato per proteggere le arance italiane. Gli italiani, si dice a Bruxelles, hanno il dovere di proporre o prevedere riforme profonde e correre urgentemente ai ripari.

Sandro Doglio

## Ventotto milioni di bottiglie di bevute in Italia nel '67

Udine, 30 novembre.

Gli italiani bevono ogni anno 28 milioni di bottiglie di grappa (dotti del '67). La produzione è poco superiore al consumo, irrilevante la esportazione. Per difendere la grappa, il tipico distillato

italiano, e meglio per portarla all'estero dei mercati europei, si è aperto oggi a Udine, presso la Camera di commercio, il primo Convegno nazionale della grappa. Il direttore della Federazione italiana degli industriali di vini e liquori, dott. Detori, ha sottolineato la necessità che la produzione italiana possa «potenziarsi».

(Ag. Italia)

## «Susi» si allena per la gara



Stravaganti competizioni: i Germani si organizzano gare «salto per malati». Un agricoltore lancia la «scrofa più atletica» a superare l'ostacolo. «Susi», 80 chili di peso, prende la rincorsa e supera agilmente la rete alta più di un metro.

## Alle mostre avicunicole di Padova Allevatori lanciano sul mercato la «mini-farmona» da ristorante

Non supera gli 8 etti, può esser divisa in due porzioni - Le faraone «vecchio tipo» pesano oltre un chilo, devono essere utilizzate per 4 persone; ma al ristorante nessuno vuole le «mini» perché sono piccole - Esposse razze pregiate di conigli, oche, anitre, colombi - Un canarino da 50.000 lire

(Nostro servizio particolare)

Padova, 30 novembre.

Nell'ambito delle manifestazioni promosse dalla Fiera di Padova, si sono svolte in questi giorni mostre avicunicole di specie da carne pregiate, le quali avranno termine domani — il tradizionale concorso nazionale, detto dello sviluppo d'oro, fra i richiamatori o imitatori di uccelli e di selvaggina.

La «Mac 1958» hanno avuto come obiettivo la divulgazione di determinate specie di pollame, tendente ad incrementare l'allevamento ed il consumo, o stimolare i

produttori e i consumatori, a rinnovare i cicli di produzione e ad alimentare i mercati di carne. Gli animali esposti appartengono a varie razze: conigli, oche, anitre, colombi e selvaggina (fagiani, starna, quaglie eccetera). Una particolare mostra regionale di canarini ha attirato l'attenzione del pubblico con le «parigini», ciuffati padovani, gibber, sassone, nostrano e ibridi vari. I prezzi dei canarini variano da 3 a 15 mila lire ciascuno: quello che ha avuto il primo premio è stato pagato circa quarantamila lire.

Nel convegno svolto durante la manifestazione si è discusso, tra l'altro, dell'allevamento dei conigli da carne. La taglia media; il prof. Patrucco, di Alessandria, ha segnalato gli incrementi in peso ed i pregi dei principali razze da carne. Sulla farmona ha riferito il dott. Francanani di Padova, ponendo in evidenza l'utilità di selezionare e lanciare razze di nuovo tipo, che all'età di otto-dieci settimane arrivano al peso vivo di 7-8 etti, cioè di piccola taglia, adatti ad un largo consumo nei ristoranti poiché tale nuova pezzatura offre la possibilità di utilizzare come porzione mezza farmona per persona. La farmona «vecchio tipo» pesa oltre un chilo; al ristorante deve «servire in 4 porzioni», ma le «mini» sono piccole e nessuno le vuole.

Una giornata intera è stata dedicata all'allevamento del fagiano da caccia, ponendo in risalto, sulla base di dieci anni di esperienza, le possibilità di sviluppo nelle

tecniche di allevamento, nel controllo delle malattie, nelle tecniche di ripopolamento e nelle legislazioni. Il dott. Carnevale, esperto in questi allevamenti, ha insistito sull'utilità di allevare a porte nelle riserve faunistiche, in modo da soddisfare meglio la vera cacciatura e abbandonare i metodi ora in atto in molte riserve di allevamento. I metodi ora in uso per l'allevamento sono: la coccia, la coccia, la coccia.

Altri noti i costi per l'allevamento: i fagiani, che sono 3000 lire per fagiano all'inizio della deposizione, 100 lire per l'uovo (in maggio 200; 250 lire per fagianetti) — è giorno.

Carla Rom

## Sono in aumento i prezzi di vitelli e vacche da latte

Il miglioramento che si è riscontrato in questi ultimi tempi nelle quotazioni della carne e del latte ha fatto lievitare i prezzi sia per gli animali da macello che per le bovine da latte.

Nelle province di Torino, Cuneo e Asti dove predomina il bestiame piemontese da latte, da latte, 165.000 capi in provincia di Torino, 430.000 in provincia di Cuneo e 93.000 nell'Astigiano, i prezzi dei vitelli e delle vacche da latte sono aumentati e non sempre è facile acquistare dei soggetti di pregio.

I vitelli dell'età di 15-20 giorni sono molto richiesti specialmente se presentano forme particolari nella parte posteriore e nella groppa (vitelli cosiddetti della cascina o «della fason»). Mentre un vitello di conformazione ordinaria, del peso di 50 chili circa, viene pagato sulle 120 mila lire, un vitello che promette uno sviluppo particolare, perché già la conformazione lo dimostra, viene pagato sulle 200 mila lire ed anche oltre, così si superano le 3000 lire al chilo peso vivo. Questi giovani soggetti vengono mantenuti fino a quando avranno raggiunto il peso di cinque e sei quintali e poi venduti a circa 100 mila lire al chilo.

L'aumento del peso giornaliero di questi animali si gira da un chilo ad un chilo e tre etti, ed oltre, secondo l'alimentazione e le cure a cui vengono sottoposti. Di solito sono allevati da coltuttori diretti. Per le bovine il mercato si è fatto da qualche tempo più attento e le richieste più numerose. I prezzi per le manze gravide di sette mesi ed oltre, di buona conformazione ed immuni da tubercoli e brucellosi, vengono pagati sulle 150 mila lire.

Il bestiame di razza piemontese è ancora apprezzato dagli agricoltori del Torinese, del Cuneese e dell'Astigiano perché oltre a fornire buoni vitelli dà anche una produzione di latte sui 1800-2000 litri l'anno. La tendenza attuale è di tenere nella stalla un toro cosiddetto della cascina e le vacche di conformazione normale a cui leggere tendenza verso la cascina cioè verso la produzione di carne. Nel settore apistico si è ancora molto da fare specie nel campo del risanamento delle stalle. Purtroppo si procede lentamente.

C. R.

## Quotazioni del bestiame vini, carni e faraggi

Bestiame — Mercato calmo con prezzi pressoché invariati. Sostentuto il settore dei suini. Per la razza bovina piemontese da macello; al chilo, peso vivo, franco mercato: buoi 400-485; vitelloni 600-640; vitelli comuni 650-680; vitelli della cascina 700-850. Cereali — Lieve flessione per il frumento e stazionario il granturco. Grano — Qualità buona mercantile. Riso — Qualità Rne 6150; granoturco ibrido 5350-5350; risoni a Vercelli: comuni 7800-8300; bulbi 8000-8500; maratelli 8300-10.300. Fieno maggengo 3300-3500;

ricetta 3000-3200; terzetto 2600-2900; paglia di imballata 1400-1500; paglia di riso imballata, a Vercelli: 1500. Vini Asti — Andamento normale. Cominciano a essere quotati i vini nuovi. Barbera di 11,5-12,5 gradi 10.500-12.500 al quintale; barbera sup. di 12,5-13 gr. 14.000-15.000; grignolino extra 22.000-25.000; freisa dolce 14.000-17.000; freisa superiore secca 11.000-13.500; nebbiolo 25.000-30.000; barolo classico produzione 1964 60.000-65.000; barbaresco prod. 1964 55.000-60.000; brachetto d'Asti 17.000.

## Azienda Meccanica Torinese produttrice di beni strumentali ricerca AMMINISTRATIVO

Perché la azienda prevede la completa servizio, è richiesta la perfetta conoscenza pratica della moderna tecnica di contabilità generale, di import-export, dei problemi fiscali e quelli del personale. Il candidato dovrà possedere assoluta serietà e moralità, comprovata da un curriculum integro e da un esame approfondito. Età compresa fra i 35 ed i 40 anni. L'incarico prevede riguardo una Azienda molto brillante sul piano economico, ed in notevole sviluppo. E' assicurato uno stipendio di 1.500.000 lire. E' essenziale, nella risposta, precisare dettagliatamente il curriculum vitae, e le richieste economiche, in merito al primo colloquio, svolto solo in base alle lettere pervenute.

Si prega di inviare la corrispondenza, citando il riferimento SP 156 su busta o su lettera a:

**PRAZI STUDIO DI CONSULENZA E ORGANIZZAZIONE AZIENDALE**  
10143 TORINO - CORSO LECCE 90

## CASA

Affidatario interessato a realizzare Torino, documentata introduzione presso Assicuratori per Signora e per Uomo, mandato a vendita per la zona di TORINO. Vantaggio condizioni di ampia possibilità di incrementi di produzione.

Inviare dettagliato curriculum a:  
**PUBBLICITA' STAMPA** — MILANO

## BEDEUTENDES UNTERNEHMEN SUCHT MITARBEITER IM AUSSIEDENST

Wir bieten: Interessante Tätigkeit, beste Verdienst- und Aufsteigsmöglichkeiten, ausgezeichnete Sozialleistungen. Wir erwarten: Mutttersprache Deutsch, Alter 20-27 Jahre, kurze Berufserfahrung.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 5109** — TORINO

## NOTA E IMPORTANTE INDUSTRIA LOMBARDA

prodotti di alta qualità, specializzati in librerie componibili in stile e moderne per potenziare rete vendita. RICERCA:

## PER PIEMONTE VENDITORE

RICHIESTE:  
— Buona cultura generale.  
— Età compresa fra i 35 e i 40 anni.  
— Auto propria.  
— Residenza in Torino o dintorni.  
— Referenze controllabili.

OFFRE:  
— Inquadramento sindacale venditori industriali.  
— Stipendio mensile e provvisoria.  
— Diarie giornaliere e rimborso spese vettura.

Se in possesso dei requisiti richiesti e interessati ad un incarico di un rapporto di dipendenza diretta inviare dettagliato curriculum vitae a: **PUBBLICITA' STAMPA 215** — TORINO. L'introduzione di un rivenditore della zona è titolo preferenziale ma non indispensabile per elemento altamente qualificato.

## DISEGNATORI PROGETTISTI

con buona esperienza per macchine ed attrezzature speciali ricerca informale. TORINESE. Si assicura massima riservatezza.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA** — TORINO

## GRAPPA PIAVE LANDY FRERES

CEDERA AGENTI ESCLUSIVI per TORINO CITTA', liberi rubriche. Interessanti trattamento provvisoria, incentivi. Non presentarsi. Scrivere: VIA SAN FRANCESCO DA PAOLA 15 - TORINO

## Azienda Metalmeccanica di importanza Internazionale per la Sede di Torino

### a) INGEGNERE MECCANICO

per il Servizio Ingegneria Industriale per la Sede di Torino. Età compresa fra i 25 ed i 35. Esperienza almeno biennale in ingegneria meccanica e elettromeccanica nei settori tempo e metodi di tecnica d'officina o in reparti di produzione. Capacità di controllo e guida del personale. Interesse ai problemi organizzativi del lavoro. Capacità di decisione.

### b) INGEGNERE O ELETTRONICO

per la Direzione Tecnica Commerciale. Età non superiore ai 30 anni. Esperienza almeno biennale nella elettronica applicata. Buona conoscenza delle lingue inglese e francese.

### c) INGEGNERE

per la Direzione Meccanica. Età non superiore ai 30 anni. Esperienza nella progettazione e nella utilizzazione delle apparecchiature pneumatiche (nei veicoli). Buona conoscenza delle lingue inglese e francese.

Per le tre posizioni è previsto l'inquadramento nella 1ª categoria impiegatizia e il trattamento economico in relazione alla effettiva capacità. Indicare curriculum dettagliato indicando riferimento a: **PUBBLICITA' STAMPA 3413** — TORINO

## LA AVON S.p.A.

sussidiaria del grande mondo della Avon Products Americana

## CERCA DIRETTRICI

residenti a disposizione per incarichi permanentemente a Biella, Monferrato, NOVI LIGURE e TORINO provincia.

Si richiede: Età compresa fra i 25 e i 45 anni. Personalità dinamica ed entusiasta. Profondo spirito di collaborazione. Attitudine a trattare con persone e vari livelli. Possesso della patente di guida categoria B.

Si offre: Una retribuzione particolarmente interessante. Un inquadramento di 1ª categoria Industria Chimica. Fondo pensione, cassa malattia e tutti i benefici di legge. Una carriera «sperta» in una Società dinamica e moderna.

Si prega di voler inviare (sempre) un breve curriculum vitae possibilmente con foto a: **DEB. C. SACCHI - AVON COSMETICS** - Via Aprile, 10 - OLGIATE (Como).

## AZIENDA METALMECCANICA

ricerca UFFICIO COMMERCIALE. Mansioni: collaudi tecnici commerciali con clientela ad ogni livello; controllo funzionamento filiali; corrispondenza varie commerciale.

Previsione inquadramento 1ª Categoria alla diretta dipendenza del Direttore Commerciale. Retribuzione secondo capacità. Scrivere dettagliato curriculum a: **PUBBLICITA' STAMPA** — TORINO

## GRUPPO IMPORTANZA NAZIONALE SETTORE ALIMENTARI E LUMINARI ricerca RAPPRESENTANTE

con organizzazione già operante presso dettaglio e grossisti, per la zona di Torino e provincia.

Scrivere a: **PUBBLICITA' STAMPA 677** — TORINO

## Importante Società macchine movimento ricerca

lavoro PIEMONTE. Requisiti richiesti: et. superiore anni 35. Si attende - rimborso spese.

Scrivere: **PUBBLICITA' STAMPA 3497** — TORINO

in quegli uffici dove

**SUCCESSO**

Riceverete al più presto SUCCESSO e agenda completa e spedendo questo tagliando

Palazzo Editore  
Castella Postale 5290  
MILANO

Desidero ottenere SUCCESSO un

☐ Invalenti, oltre alla rivista, l'Agenda 1969 dell'Economisti

☐ Considero abbonato alla rivista solamente

Inviare l'importo quando riceverò il vostro

nome \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

CODICE \_\_\_\_\_ LOCALITA' \_\_\_\_\_

Edizione in lingua italiana ed inglese

Supplemento SUCCESSO L'ECONOMISTA

Abbonamento annuo L. 12.000

Abbonamento semestrale L. 6.000

Prez. 1.000







promozione  
vendite  
immobiliari

**gabetti** S.D.A.

Torino via XX Settembre 12  
Tel. 578044/533033  
(10 linee)

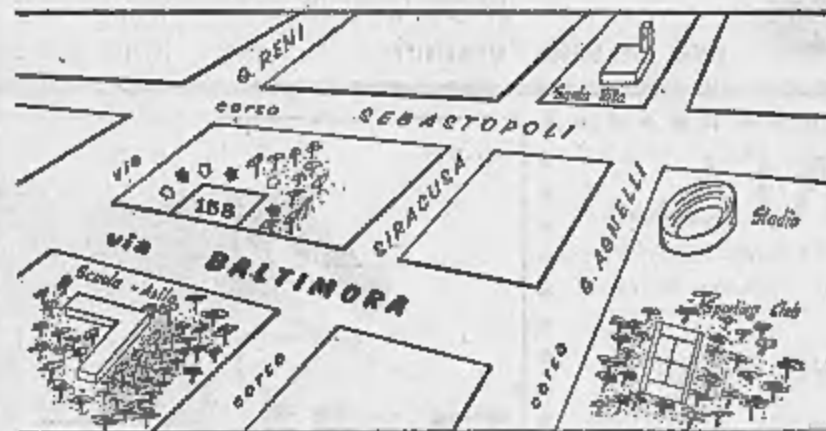
Milano - Roma - Varese

**VENDITA DIRETTA**  
Nulla è dovuto dall'acquirente al nostro centro vendita.

**NOSTRO PERSONALE**  
qualificato sempre sul posto a vostra disposizione anche nei giorni festivi.

**RENDIAMO POSSIBILE**  
L'acquisto anche tramite permuta con un vostro appartamento.

**ANCHE PER INVESTIMENTO**  
per appartamenti acquistati a scopo reddito garantiamo contrattualmente renditi del 6,50%.



**RESIDENZA SIGNORILE**  
ESPOSTA LEVANTE - PONENTE QUINDI IN PIENO SOLE  
CIRCONDATA DA AMPIO GIARDINO PRIVATO

VIA **BALTIMORA** 158  
**POSIZIONE ECCEZIONALE**  
NELLA ZONA PIU' MODERNA E PIU' RICHIESTA DI TORINO



**APPARTAMENTI**  
PARTICOLARMENTE LUSSUOSI  
**PREZZI VANTAGGIOSI**  
"VERO AFFARE"

**LIRE AL MQ. 89.000 E ANCHE MENO**

**15<sup>a</sup>**  
**operazione**  
**30 GIORNI**

I VOSTRI

**5 ? ? ? ? ?**

**LI CONOSCIAMO**  
**ABBIAMO RISOLTI!**

- \* ottima qualità di costruzione
- \* posizione invidiabile per la comodità
- \* camere veramente molto, molto grandi
- \* prezzo straordinariamente basso
- \* ottime facilitazioni pagamento

CAMERE SPAZIOSISSIME, CUCINOTTA AMPIA  
SPLENDIDO INGRESSO, BAGNO, RIPOSTIGLIO  
E BELLISSIMI GRANDI TERRAZZI  
3.550.000 MUTUO 5.250.000

CAMERE SPAZIOSISSIME, CUCINOTTA AMPIA  
SPLENDIDO INGRESSO, BAGNO, RIPOSTIGLIO  
E BELLISSIMI GRANDI TERRAZZI  
4.800.000 MUTUO 6.950.000

15% ACQUISTO 15% A 4 MESI 10% A 9 MESI 60% MUTUO

Piazza della Repubblica, Via Cottolengo 21.  
Immediatamente e abitabile. Appartamento: due camere, cucina, servizi, 750.000 mutuo 1.350.000. Un affare!

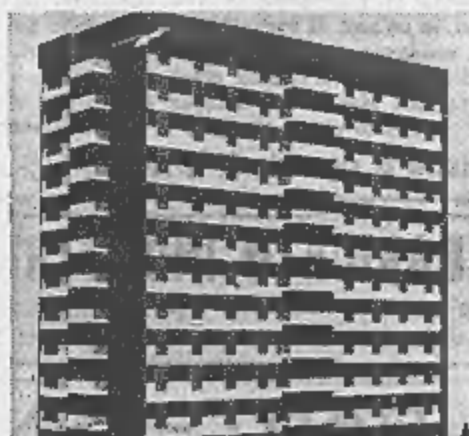
**Miniappartamenti**  
Due camere, cucinotta, bagno, ingresso acciottolato, 1.200.000 mutuo 2.400.000.  
Un appartamento centralissimo Via Po 22. E' abitabile immediatamente. Uno studio, un'abitazione, un ufficio, una bottega. Potete scegliere come meglio credete. Un primo piano comodissimo. Tre camere, bagno, ingresso, 2.300.000 mutuo 3.700.000.  
Modernissimi abitabili immediatamente "brillanti" appartamenti: Santa Rita, Corso Cesare Caviglioli 83. Al minor costo di zona: quattro camere, cucinotta, ingresso, bagno, ripostiglio, 2.900.000 mutuo 5.000.000.

Un appartamento eccezionale, quasi in Piazza San Carlo. In una posizione invidiabile Via Maria Vittoria 2. Lussuoso e spaziosissimo, al piano nobile parco luminoso e di prestigio. Tre grandi saloni, quattro camere, cucina, ufficio, doppi ingressi, pluriservizi, un belvedere lungo 20 metri, 12.500.000 mutuo 21.500.000.  
In moderno, lussuoso palazzo, centralissimo e nel punto più ampio di Via Accademia Albertina, proprio di fronte all'Accademia. Un appartamento signorile, luminoso ed eccezionale al sesto piano, l'ascensore con ingresso privato e vetusto, hall in marmo. Due

**Maxiappartamenti**  
magnifici saloni, sala pranzo, nel camere letto, di cui uno molto ampio, cucina, pluriservizi, doppi ingressi, boudoir, armadi a muro, ufficio, due splendidi terrazzi. Disposizione ottima e particolarmente studiata, raffinatissima nel particolare. 25.000.000 mutuo 45.000.000.  
Via San Tommaso 24, proprio nel centro di Torino. Due vastissimi, luminosi, signorili appartamenti al sesto piano. Composti da sei

camere, cucina, ingresso, biservizi, 13.500.000 mutuo 25.000.000. Otto camere, cucina, doppi ingressi, doppi servizi, 17.500.000 mutuo 35 milioni. Possibilità di acquisto abbinati o separati.  
Un appartamento su due piani di fronte al Po o alla vecchia collina. Lungo Po Antonelli 445. Attico e superlativo soffitto, pitture, stucchi, luminosi, modernissimi, abitabile subito. 140 mq. Un'abitazione ideale per chi ama distinguersi. Salotto, sala pranzo, due camere, cucinotta, biservizi, bilogesi, veranda e terrazzi superlativi, 5.700.000 mutuo 13 milioni.

**VIALE TRIESTE 25**  
RADIALE MONCALIERI



il verde della collina sino alla vostra porta

**GRATTACIELO**

2 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 750.000 contanti  
3 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 1.000.000 contanti  
4 camere, cucinotta, ingresso, bagno, rip. 1.200.000 contanti

IN PIENO SOLE

**Ville**

Una villa precoltinare, circondata da parchi a giardino, in una signorile, ricercata, tranquilla zona. In via Figlie del Milite 8 a due passi dal Po e dal Corso Giulio Della. Grande spazio per abitare confortevolmente. Balconio con camino, sette camere, cucinotta, pluriservizi, bilogesi, terrazzi soleggiatissimi, giardino privato e cortile. 28.000.000 mutuo 55.000.000.  
Modernissima villa precoltinare, Strada Guido Volante. Ampio giardino con piante pregiate di alto fusto, graziosissimo salotto, rivoli, gioco bocce e splendida ripartita panoramica. Signorile abitazione spaziosa, funzionalista e soleggiata. Salotto con camino, quattro camere, cucina, tre camere ospiti-giochi, tripli servizi, ampiissimi terrazzi. In più appartamento domestico di tre camere. Garage. 40.000.000 mutuo 80.000.000.  
Una eccezionale villa V.I.P. estremamente raffinata, lussuosa, spaziosa, moderna, comoda, decisamente completa di ogni attributo. In posizione eccezionale con l'ampio panorama della città antistante, tra il verde e la quiete della aristocratica collina torinese la Strada Vigna San Vito 54. Ampli saloni, studio, soggiorno, sala giochi, sette camere, pluriservizi, appigliati, sauna, stiviera, cucina, locale dispensa-frigorifero, disimpegno, savanetta, garage, patio, giardino. Rifornire superamente accurato. Pavimenti in Panga-panga, marmi pregiati, ceramiche decorate, persiane con apertura automatica. 102.000.000.

APPARTAMENTI DI CLASSE

**VIA MOMBARCARO 89**  
**SANTA RITA**

Una nuova, lussuosa residenza in

**GRAN POSIZIONE**

2 CAMERE - CUCINOTTA - INGRESSO  
BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI  
2.200.000 MUTUO 5.100.000  
3 CAMERE - CUCINOTTA - INGRESSO  
BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI  
3.300.000 MUTUO 7.200.000  
4 CAMERE - CUCINOTTA - INGRESSO  
BAGNO - RIPOSTIGLIO - TERRAZZI  
4.300.000 MUTUO 9.900.000



**CORSO FRANCIA**

EDILIZIA  
RESIDENZIALE  
PREZZO  
RIDOTTISSIMO



GARANTIAMO  
«PRONTO  
INQUILINO»  
MASSIMO REDDITO

**PAGAMENTO AGEVOLATO**

**VIA VOLTURNO**

4 Km. prima di Rivoli

ZONA MODERNA - COSTRUZIONE SIGNORILE

2 camere - cucinotta - ingresso - bagno - ripostiglio - biterrazzi  
1.400.000 mutuo 2.900.000  
3 camere - cucinotta - ingresso - bagno - ripostiglio - biterrazzi  
1.950.000 mutuo 4.600.000  
4 camere - cucina - doppi bagni - doppi ingressi - ripost. - enormi terrazzi  
2.700.000 mutuo 5.900.000

**FIAT MIRAFIORI**

**c.so TRAIANO 95**

3 camere grandi - cucinotta piena di luce  
ampio ingresso - bagno - ripostiglio  
1.500.000 all'acquisto - 1.500.000 a 90 giorni  
6.900.000 MUTUO  
4 camere grandi - cucinotta capace -  
enorme ingresso - sala bagno - ripost.  
2.100.000 all'acquisto - 2.100.000 a 90 giorni  
9.500.000 MUTUO  
5 splendidi gran saloni - 3 camere stupis-  
sime - doppi ingressi - biservizi - rip.  
2.400.000 all'acquisto - 2.400.000 a 90 giorni  
11.200.000 MUTUO



Una costruzione di prestigio!

**C.so UNIONE SOVIETICA 401**

SPAZIO! SPAZIO! SPAZIO!

3 CAMERE - CUCINOTTA  
BAGNO - INGRESSO - OFFICE  
RIPOSTIGLIO - TERRAZZI  
2.570.000 MUTUO 5.000.000  
ALTRI TIPI DA  
1-2-3-4-5 CAMERE - SERVIZI  
SEMPRE PREZZI AFFARE

**CORSO TRAIANO 32**

Signorile residenza con giardino  
condominiale - favolosi terrazzi pic-nic  
panoramici APPARTAMENTI  
su viale alberato  
"GRAN STILE"  
3 camere - cucinotta - bagno - In-  
gresso - rip. - office e grandi ter-  
race-garden  
2.000.000 mutuo 5.800.000  
"SPLENDOR"  
4 camere - cucinotta - bagno - In-  
gresso - rip. - office e grandi ter-  
razzi pic-nic  
3.450.000 mutuo 7.950.000

**Turistico Residenziale**

**union house**  
E' SEMPLICE!  
COMPERATE  
INSIEME PER  
RISPARMIARE  
SINGOLARMENTE

**SPENDETE POCHISSIMO**  
questa è L'OCCASIONE VILLEGGIATURA  
al minimo costo



Appartamento bassissimo costo  
★ monocomera, servizi 280.000 mutuo 420.000  
★ 2 camere, ingresso servizi 570.000 mutuo 1.330.000  
★ 3 camere, ingresso, servizi 860.000 mutuo 1.540.000  
★ 5 camere, ingresso, servizi 1.020.000 mutuo 2.380.000  
REDDITO 9% - VISITE LOCO ANCHE OGGI

**CORSO AGNELLI**

**Via Buenos Aires 8**  
residenza con giardino

3 camere, cucinotta, ingresso,  
bagno, ripostiglio, balconi  
3.450.000 mutuo 7.700.000  
4 camere, cucinotta, ingresso,  
bagno, ripostiglio, balconi  
4.500.000 mutuo 10.300.000

**Canavese**

**RUEGLIO Canavese**

soli 17 Km. da Ivrea  
appartamento  
in palazzina nuova  
con gran giardino  
3 CAMERE - BAGNO  
ENTRATA - RIPOSTIGLIO  
CANTINA - SOFFITTA  
BOX AUTO  
2.250.000 mutuo 4.950.000

**PRECOLLINARE**

**RIVALBA**

«alle porte di Torino»

VILLA  
14 CAMERE - PLURISERVIZI  
95.000 mq. terreno  
3 casette di servizio  
abitate dai casati  
CAPPELLA PRIVATA  
37.000.000 mutuo 15.000.000

**31200**

lire al mese e diventate imme-  
diatamente proprietari di  
APPARTAMENTI  
**via SESTRIERE**  
(zona IPODROMO VINOVO)

**EDILIZIA AGEVOLATA**

MUTUO  
**75%**  
3 CAMERE  
GRANDE INGRESSO  
BAGNO  
TERRAZZI  
ALL'ACQUISTO SOLO 000.000







PIAZZA  
CATTANEO, 21Di fronte ingresso  
FIAT Mirafiori  
(lato C.so Orbassano)SUFFICIENTE  
30% CONTANTI  
RIMANENTE  
MUTUO S. PAOLO  
E DILAZIONI

VENDONS BELLISSIMI ALLOGGI 3-4 CAMERE PIU' SERVIZI, CANTINA, SOFFITTA, AUTORIZZATA RISCALDATA - FINIZIONI ALTA CLASSE, ISOLAMENTI ACUSTICI, TELEFONO IN TUTTE LE CAMERE, GIARDINI CONDOMINIALI E GIOCO BIMBI

Informazioni e visite riservate in cantiere  
TELEFONARE  
SOCIETA' **ERGO** 364.473-581.753SOCIETA'  
GENERALE  
IMMOBILIARES.p.A. Capitale Sociale L. 35.235.000.000  
SEDE IN ROMA - UFFICIO REGIONALE DI TORINO: VIA MARIA VITTORIA 1CENTRO RESIDENZIALE **SANGONE PO**BAGNILE PER IMMIGRANTI ALL'ALTEZZA DEL PRIMO DEL SANGONE (CORSO D'ESTATE 11)  
ZONA VERDE - GIOCHI BIMBI - VISTA PANORAMICA COLLINA  
ASCENSORI - RISCALDAMENTO CENTRALIZZATO - AUTORIZZAZIONEAPPARTAMENTI RIFINITI E TINTEGGIATI  
1-2-3 CAMERE - CUCINA - BAGNO - RIPOSTIGLIO  
PREZZO L. 89.000 AL MQ.

CONDIZIONI DI PAGAMENTO

10% CONTANTI 15% RILAZIONATO IN 15 ANNI 75% MUTUO FONDIARIO  
OPPURE  
20% CONTANTI 35% RILAZIONATO IN 15 ANNI 45% MUTUO FONDIARIOUFFICIO VENDITE IN LOCO - TELEFONO 644.897 - ORARIO 9,30-12 - 15-19  
APERTO ANCHE NEI GIORNI FESTIVI

## RICERCA DI

## FABBRICATO INDUSTRIALE

IN PIEMONTE

Per la realizzazione di un nuovo insediamento industriale ricerchiamo, possibilmente in zona agevolata fiscalmente, un fabbricato di circa 4.000 mq. coperti, ad un piano fuori terra, con terreno circostante di 15-25.000 mq. con disponibilità di acqua industriale (100 mc/h circa), e con facilità di scarichi di acque bianche. Le segnalazioni dovranno indicare: località, pianta, dimensioni, servizi (acqua-energia), rete di comunicazioni per l'accesso, disponibilità di mano d'opera in zona, nonché le condizioni di massima per la cessione, indirizzare, a giro di posta, esclusivamente per iscritto, a:

PROGETTO N. 6352 - STUDIO ORGANIZZAZIONE AZIENDALE  
10121 TORINO - CORSO VINZAGLIO 12.

## tecnimobil

studio tecnico immobiliare **ti** c. matteotti 10 - telef. 512.562-542.540CORSO MONTELO ang. via Vandalino  
(Borgata Paradiso)

IN NUOVA COSTRUZIONE AFFACCIATA AL GRANDE CORSO APPARTAMENTI SPAZIOSI, OTTIMAMENTE RIFINITI A PREZZI E CONDIZIONI INTRAVVILI IN ZONA

1 camera, tinello, servizi L. 5.400.000 mutuo 2.800.000 - sufficienti contanti 1.600.000  
2 camera, tinello, servizi L. 7.800.000 mutuo 3.800.000 - sufficienti contanti 2.500.000VIA FILADELFIA 142-144 (Angolo via Tripoli)  
IN ZONA RICERCATISSIMA, APPARTAMENTI SIGNORILI, PAVIMENTI IN MARMI PREGIATI O LEGNO NOBILIS DI SLAVONIA, PORTE IN MOGANO, CUCINE IN TUTTE LE CAMERE  
3 camera, cucinotto - 4 camera, tinello, cucinino - doppi servizi - NEGOZIC. Potenza 169-173 - Condominio Corallo  
APPARTAMENTI SIGNORILI CON FINITURE DI PREGIO. VASTA POSSIBILITA' DI SCELTA  
2-3 camera e servizi  
Suff. 30% contanti più mutuo e dilazioniVIA MAGENTA (angolo Via Pochettino)  
BORGATA PARADISO  
APPARTAMENTI IN COSTRUZIONE SIGNORILE - OTTIMAMENTE RIFINITI  
2 camera, tinello, servizi  
3 camera, tinello, servizi - Box per auto  
Mutuo S. Paolo - Sufficienti 30% contantiL.go Toscana 50 (C. Potenza-C. Toscana)  
COSTRUZIONE RECENTISSIMA. PREZZI INTRAVVILI IN ZONA. OTTIMI PER REDDITO  
2 camera, grande cucina L. 7.400.000  
2 camera, cucinotto L. 6.000.000  
sufficienti 30% contanti  
più forte mutuo e dilazioniVIA GUALA 125 - Condominio S. Luigi  
2 camera, tinello, servizi - Abitabili subito  
NEGOZI spaziosi con grandi vetrine e magazzino

## Casalegno &amp; C.

STUDIO IMMOBILIARE - VIA VANCHIGLIA 35 - TORINO  
TELEF. 885.962 - 82.904

## CHIUSURA FRAZIONAMENTO

Corso FRANCIA  
(CASCINE VICA) VIA PO 7-9-11-13

## VENDITA ECCEZIONALE

## UNA

camera - tinello - cucinino - bagno  
ingresso - ripostiglio - balconi - cantina  
1.500.000 mutuo 2.300.000

## DUE

camera - tinello - cucinino - bagno  
ingresso - ripostiglio - balconi - cantina  
2.800.000 mutuo 3.500.000

## TRE

camera - tinello - cucinino - bagno  
ingresso - ripostiglio - balconi - cantina  
2.800.000 mutuo 4.500.000MODERNA E ACCURATA COSTRUZIONE  
MASSIME FACILITAZIONI  
ALTO REDDITO

## OCCASIONI SINGOLE

## MONCALIERI

terreno mq. 1200 con progetto approvato  
per costruzione villa mq. 900 circa. Vendesi  
facilmente 7.500.000.

## GRUGLIASCO

terreno industriale, tutti servizi, fronte  
strada asfaltata, vendesi anche lotti 3-5000  
metri quadrati.

## VIA U. FOSCOLO

attico, panoramicissimo, 5 camere, salone,  
cucina, biservizi, soffitta, libero. Vendesi di-  
lezionando.

## CROCETTA (C.so Rosselli)

per ultimazione frazionamento vendesi ul-  
timi alloggi, recentissima costruzione, fini-  
zioni di lusso, facilitazioni di pagamento,  
mutuo, appartamenti da due a cinque ca-  
mere con doppi servizi. Richiesta L. 130  
mila il mq.

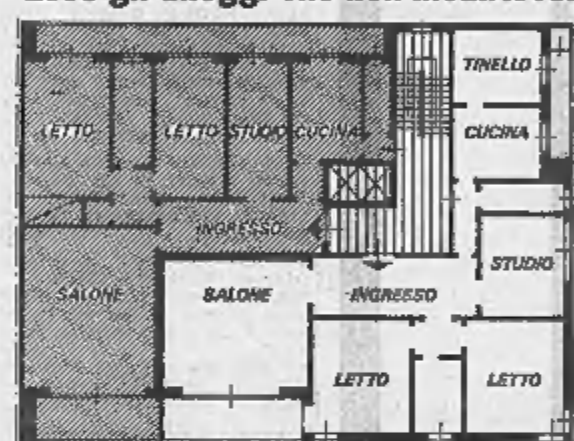
## GRESSONEY St-Jean (Aosta)

Appartamento modernissimo, una camera,  
cucina, soggiorno, tutti i servizi. Libero  
vendesi 4.000.000 contanti 3.200.000 mutuo.

## VIA PIFFETTI 38

POSIZIONE DI GRANDE PRESTIGIO TRA I CORSI FRANCIA, TASSONI, PIAZZA BERNINI  
In signorile palazzo dotato di tutti i servizi, appartamenti  
a prezzi di vera convenienza1 CAMERA - CUCINETTA - SERVIZI L. 2.000.000 MUTUO 1.200.000  
4 CAMERE - INGRESSO - TERMOBAGNO L. 4.500.000 MUTUO 3.000.000  
BOX AUTO NEL CORTILE - VISITE IN LOCO DALLE 15 ALLE 17  
TORINCASE - Via Cavour 7 - Telef. 515.318 - 517.249

## Ecco gli alloggi che nell'incantevole cornice della collina

L'ORSA  
MAGGIOREvi offre  
in vendita direttaSconti speciali a  
professionisti e dirigenti

Telefonate 538.151

L'IMMOBILIARE EDILE presenta  
residenza «SANTA MONICA»  
CORSO FRANCIA, 77 - BORGATA PARADISO

L'alloggio sempre sognato su 10.000 mq. di verde da 1 a 8 camere, doppi servizi, box, negozi

CONDIZIONI VANTAGGIOSISSIME TELEFONARE AL  
INTERPELLATECI \* VISITATECI 72.88.49CONSULEDILE  
TEL. 51.26.70/54.56.70C. MONTEGRAPPA  
ang. VIA GRAVERE

- In stupenda posizione
- Antistante nuove scuole
- Orientamento levante - ponente
- Con vista apertissima e luminosità assoluta
- Bellissima progettazione
- Ricchissima scelta materiali pregiati
- Completa signorilità e prestigio

Saloncino, due camere, cucina, 2 servizi  
da L. 15.300.000Saloncino, 3 camere, tinello, cucinotto, 2 servizi  
L. 21.950.000 - suff. 30% contanti + mutuo  
NEGOZI IN POSIZIONE ULTRACOMMERCIALEPIAZZA PITAGORA  
(VIA CASTELGOMBERTO 141-143)

GLI APPARTAMENTI MIGLIO RIFINITI DELLA ZONA

- Vista incomparabile su grande piazza
- Posto macchina gratuito agli acquirenti

2 camere, tinello, servizi da L. 8.900.000

3 camere, cucina, bagno da L. 11.700.000

Negozi di sicuro, fortissimo avviamento

Ampli magazzini seminterrati

FORTISSIMO MUTUO SAN PAOLO



## C. MONTELO 17-19-21

(Proseguimento di Corso Antony  
al di là di Corso Francia - Borgata Paradiso)SIGNORILISSIMO PALAZZO SU UN CORSO DI 80 MT.  
• ARIA PURA, QUIETE, LUMINOSITA', DISTENSIONE  
• SPAZIOSISSIMI, ULTRARIFINITI, LUSUOSI1-2 camere, tinello, servizi  
Prezzo da L. 91.000 mq. meno fortissimo mutuo

## STRADA LANZO 153-155

IL MEGLIO IN FATTO DI COSTRUZIONE

1 camera, tinello, cucinotto, bagno 5.300.000

2 camere, tinello, cucinotto, bagno 7.700.000

FORTISSIMO MUTUO E DILAZIONI

## V. Fogazzaro 24

(tra C.so Lecce e C.so Monte Grappa)

OCCASIONI A PREZZO INCREDIBILE

1 camera, cucina, servizi L. 3.300.000

sufficienti 1.000.000 contanti + mutuo

2 camere, cucina, servizi L. 4.950.000

sufficienti 1.500.000 contanti + mutuo

Negozio mq. 75 - L. 1.100.000

Seminterrato reddito 9% - L. 5.000.000

## Via BORG-PISANI 19

CENTRO SAN PAOLO

Costruzione dalle caratteristiche signorili  
Scale in marmo, termo, bagni - Ingressi  
grandi come camere - ambienti enormi

Non venite a vedere se non volete innamorarvene

1 camera, cucina, servizi da L. 4.100.000

2 camera, cucina, servizi da L. 6.100.000

Basso fabbricato, reddito 9% - L. 2.200.000

Sufficienti 30% contanti + mutuo

## Via Casteltomberto 123 - (ang. v. Tempio Pausania)

ELEGANTE PALAZZINA, ECCEZIONALMENTE RIFINITA

- SERRAMENTI ESTERNI IN DOUGLAS - PORTE INTERNE IN MOGANO
- PAVIMENTI IN MARMO E CERAMICHE - RIVESTIMENTI DECORATI

AMBIENTI SPAZIOSI - SOLEGGIATISSIMI :: PREZZO OCCASIONE

Salone, 1 camera, tinello, cucinotto, bagno, terrazzi amplissimi

L. 9.800.000 meno fortissimo mutuo e dilazioni

NEGOZI L. 120.000 AL MQ. - BOX AUTO NEL CORTILE

CORSO SIRACUSA 40

Ultimi, signorilissimi, abitabili

2 camere, tinello, cucinotto, bagno da L. 8.550.000 meno forte mutuo

1 camera, tinello, cucinotto L. 1.800.000 mq.

## VIA SACCHI 48

PER INTENDITORI!!

2 saloncini, 2 camere, cucina

2 servizi, enorme ingresso - mq. 192

L. 13.000.000 meno forte mutuo

## CORSO PESCHIERA 148

AL LIMITE  
DEL POSSIBILE

Signorile: 2 camere, cucina, bagno

L. 6.300.000, suff. 2.000.000 + mutuo

VIA R. MARORELLI

SPAZIOSISSIMI - RIMODERNATI

2 camere, tinello, cucinotto, bagno L. 5.500.000, suff. 2.000.000 contanti

3 camere, cucina L. 6.700.000 suff. 2.000.000 + mutuo

VIA PRINCIPESSA CLOTILDE

VERO AFFARE

COSTRUZIONE 1957

2 camere, cucina, bagno L. 7.200.000

sufficienti 3.000.000 contanti

VIA SAN PAOLO 65

PIU' CHE UN'OCCASIONE!!!

1 camera, cucina L. 2.700.000

sufficienti 700.000 + 25.000 mensili

2 camere, cucina L. 4.700.000

Negozio alimentare, reddito 8%

COMPLESSO RESIDENZIALE ROMA  
(ZONA PIAZZA BENSIGLI)Costruzione signorile, vista collinare, magnifica  
posizione commerciale e residenziale, spaziosi  
appartamenti 2-3-4-5 camere e servizi, rifiniti  
primissimo ordine, negozi reddito elevato, auto-  
rimesse, VENDESI con Mutuo 25ennale, dilazioni

Ufficio vendite:

CORSO ROMA 45/2 - TELEFONO 667.116 - 555.349

## CONDOMINIO NUOVO VALENTINO

VIA MONTE CRISTALLO 48 ANG. CORSO MONTE CUCCO

VENDITA DIRETTA alloggi in palazzi signorili antistanti piazzale  
albergo, vista parco Valentino. Appartamenti ogni misura. Mutuo  
fondario, facilitazioni pagamenti. Telefonare ufficio 340.597, 342.555.

VISITE ANCHE FESTIVE

## RIVA VIA MAZZINI 1 TORINO

Codiamo licenza brevetto industriale internazionale,  
larghe richieste italiane ed estere, licenza di fabbricazione,  
possibilità partecipazione in parte, richiesta 150.000.000.

BAR RISTORANTE (COMPRESO MURI)

Zona collinare, nuova costruzione su quattro piani, at-  
trezzatura moderna e completa, attività adatta a per-  
sone pratiche, reddito assicurato. Cede: 125.000.000.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## VIA ROMA

NEGOZIO con grandioso sviluppo vetrine espositio-  
ne, locali di 250 mq. totale, adatto qualsiasi attività  
di prestigio. Richiesta: 10.000.000 trattabili.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## PASTICCERIA - CONFETTERIA

Centralissimo, inviolabile posizione commerciale, attività  
pietosa, attrezzatura efficientissima, alloggio, 120  
mq. gg., adatto persona pratica. Cede: 15.000.000.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## AUTORIMESSA - AUTORIPARAZIONI

Zona Francia, esperta 25 anni più nota (completa),  
elevatissimo lavoro meccanico, adatto persona esperta  
e volenterosa, alta redditività. Cede: 15.000.000.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## MERCERIA - CONFEZIONI

Zona Mirafiori, magnifici locali unici nel genere, loca-  
mento generale: 75.000; utile netto mensile garantito:  
550.000. Blocco convenzionamento.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## SALUMERIA - GASTRONOMIA

Baracca Milano, attrezzatura completa e funzionale, mol-  
tissime spese, adatto persona volenterosa. Molti fami-  
liari urge cedere. Richiesta: 4.500.000.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670

## RIVENDITA PANE - PASTICCERIA

Zona Parcia, posizione commerciale, buona clientela,  
ottima attrezzatura. Vendita pane gg. kg. 360, te-  
casso 60.000. Cede: 8.000.000.

fasano M. Cristina, 129 t. 694.180/694.670



